

Distr.  
GENERALCEDAW/C/UGA/1-2  
20 July 1992  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

اتفاقية القضاء  
على جميع أشكال  
التمييز ضد المرأة



النظر في التقارير المقدمة من الدول الاعضاء  
بموجب المادة 18 من الاتفاقية

التقارير الدورية الاولية والثانية المقدمة من الدول الاطراف

أوغندا

## المحتويات

| <u>الصفحة</u> | <u>الفقرات</u> |   |
|---------------|----------------|---|
| ٣             | ٥٠ - ١         | <u>الجزء الأول</u>  |
| ٣             | ٥٠ - ١         | معالم البلد .....   |
| ٣             | ٧ - ١          | المعالم الطبيعية .....  |
| ٤             | ١١ - ٨         | السكان .....  |
| ٦             | ١٩ - ١٢        | الاقتصاد .....  |
| ٧             | ٢٢ - ٢٠        | التصديق على الاتفاقية .....   |
| ٨             | ٢٧ - ٢٣        | النظام السياسي .....  |
| ٩             | ٣١ - ٢٨        | النظام القانوني .....   |
| ١٠            | ٥٠ - ٣٢        | المنظمات الحكومية وغير الحكومية التي تعزز وتحمي تقدم المرأة .....                       |
| ١٥            | ٣٨٩ - ٥١       | <u>الجزء الثاني</u>   |
| ١٥            | ٣٨٩ - ٥١       | البلاغ بوقائع تتصل بمواد محددة من الاتفاقية .....                                       |
| ١٥            | ٥٩ - ٥١        | المادة ١ - تعريف التمييز .....  |
|               |                | المادة ٢ - السياسات العامة والتدابير المتخذة للقضاء على التمييز .....                   |
| ١٧            | ٦٥ - ٦٠        | المادة ٣ - حقوق الإنسان والحربيات الأساسية والتمتع بها على أساس المساواة مع الرجل ..... |
| ١٩            | ٧٨ - ٦٦        | المادة ٤ - الإجراءات المؤقتة لتحقيق المساواة .....                                      |
| ٢٤            | ٨٣ - ٧٩        | المادة ٥ - الإجراء الذي اتخذه الحكومة لتعديل الانعاط التي تتضمن تمييزا ضد المرأة .....  |
| ٢٥            | ٩٣ - ٨٤        | المادة ٦ - الاتجار بالمرأة ودعاية المرأة .....  |
| ٢٨            | ١٠٢ - ٩٤       | المادة ٧ - المشاركة في الحياة العامة والسياسة .....                                     |
| ٣٠            | ١٢٤ - ١٠٣      | المادة ٨ - تمثيل المرأة ومشاركتها على الصعيد الدولي .....                               |
| ٣٩            | ١٣٦ - ١٢٥      | المادة ٩ - الجنسية .....  |
| ٤١            | ١٤٨ - ١٣٧      | المادة ١٠ - المساواة في ميدان التعليم .....   |
| ٤٣            | ١٨٢ - ١٤٩      | المادة ١١ - المساواة بين الرجل والمرأة في مجال العمل .....                              |
| ٥٨            | ٢١١ - ١٨٣      | المادة ١٢ - الرعاية الصحية وتنظيم الأسرة .....  |
| ٦٦            | ٢٦١ - ٢١٢      | المادة ١٣ - الاستحقاقات الاقتصادية والاجتماعية .....                                    |
| ٨٠            | ٢٨٧ - ٢٦٢      | المادة ١٤ - المرأة الريفية .....  |
| ٨٤            | ٣٤٠ - ٢٨٨      | المادة ١٥ - المساواة أمام القانون .....   |
| ٩٥            | ٣٥٢ - ٣٤١      | المادة ١٦ - الزواج والحياة الأسرية .....  |
| ٩٩            | ٣٨٩ - ٣٥٣      |   |

## الجزء الأول

### معالم البلد

#### العالَم الطبيعية

- ١ - تقع أوغندا على هضبة عالية في قلب إفريقيا على خط الاستواء . وتحدها كينيا شرقا ، وزانزيبار غربا ، والسودان شمالا ، وتنزانيا ورواندا جنوبا . وتبلغ مساحتها ٢٤٠ ٠٠٠ كيلومتر مربع ، تنطوي المياه الجاردة والمستنقعات ... ٥٠ كيلومتر مربع منها ، وتغطي الغابات نحو ١٠ ٠٠٠ كيلومتر مربع .
- ٢ - ولما كانت ترتفع ١٢٠٠ مترا فوق سطح البحر ، فإن الأرض ترتفع إلى ٤٣٢١ مترا فوق قمة جبل إلgon على الحدود الشرقية مع كينيا . والجزء الأكبر منها - وهو المنطقة الواقعة على الحدود الغربية - يمثل القسم الأكبر من وادي ريفت ، الذي توجد به بحيرات أدوارد وجورج وألبرت . وترتفع سلسلة الجبال في المنطقة الغربية لتكون الجبال الشهيرة المعروفة باسم "جبال القمر" (Mountains of the Moon) - وهي جبال روينزوري التي يبلغ ارتفاع قمتها المكسوة بالثلوج ١١٩٥ مترا .
- ٣ - ووراء التلال الزمردية المتعرجة في الجنوب ، تقع بحيرة فيكتوريا ، ثانية البحيرات الكبرى في العالم ، التي تدفتها أشعة الشفق الاستوائية ويضم حوضها بحيرة كيوغا .
- ٤ - ومن أوغندا ينبع نهر النيل العظيم ، منطلقا منها في رحلة طويلة ليقطع نحو ٤٠٠ ميل إلى الشمال ، عبر السودان ومصر ، ليصب في البحر الأبيض المتوسط . وتوجد على نهر النيل شلالات ومساقط مياه خلابة .
- ٥ - وتوجد في الشمال الشرقي مروج شاسعة تنتهي بما يشبه المحراء في كاراموجا حيث تعترض الوديان تلال صخرية . ويقع في الجنوب الغربي لأوغندا جبل موهافورا ذو القمة البركانية النشطة . وتحيط بالمنحدرات من كل جانب غابة بويندي الكثيفة ، التي تستوطنها حيوانات الغوريلا الجبلية الأسطورية . وتتغدر أوغندا أيضا بما فيها من مراتع عديدة لحيوانات الصيد ومن غابات منتشرة تزخر بالحيوانات البرية والطيور النادرة .
- ٦ - ولا تتفاوت درجات الحرارة كثيرا في أوغندا ، باستثناء المناطق الجبلية الواقعة في الغرب وحول جبل الغون في الشرق . ويتوقف الاختلاف في درجات الحرارة إلى حد كبير على الارتفاع عن سطح البحر ، وإن كان القرب من بحيرة فكتوريا يؤثر على بعض المناطق . وتوجد درجات الحرارة الدنيا في شهري تموز/يوليه وآب/أغسطس ، في حين

تكون درجات الحرارة العظمى ، عموماً في شهر شباط/فبراير . وتتراوح درجة حرارة الجو ما بين ٥ درجات مئوية في تلال كيجيزى و ٣٢ درجة مئوية في كاراموجا أثناء موسم الجفاف .

٧ - وثمة موسمان مطيران متميزان في الجزء الجنوبي من البلد : وتبليغ الأمطار ذروتها في شهور نيسان/أبريل وأيار/مايو وتشرين الثاني/نوفمبر ، وان كانت هناك ذروة أخرى حوالي شهر آب/أغسطس . ويبلغ المتوسط السنوي لكتافة الأمطار على معظم أنحاء أوغندا ١٠٠٠ ملليمتر أو أكثر ، بحد أدنى قدره ٥٠٠ ملليمتر في الشمال الشرقي وأكثر من ٢٠٠٠ ملليمتر في جزر أسيز . ونتيجة لاعتدال المناخ ، تكسو المناطق غير المزروعة مجموعة متنوعة من نباتات الأدغال ومن مروج الرعى .

### السكان

٨ - وفقاً لاحصاء السكان في أوغندا لعام ١٩٩١ ، يبلغ عدد السكان ١٦٦ مليون نسمة ، بمتوسط كثافة سكانية قدرها ٦٩ نسمة لكل كيلومتر مربع . ويتألف هذا العدد من ١٢٤٧٠٠ من الذكور و ٤٥٧٠٠ من الإناث ، ومن ثم يفوق عدد السكان الإناث عدد السكان الذكور بـ ٣٢٢٣٠٠ نسمة . وفي احصاء سكان أوغندا لعام ١٩٤٨ ، قدر عدد السكان بنحو مليون نسمة ، وارتفع هذا العدد إلى ٩٥ مليون في احصاء ١٩٦٤ ، والى ١٢ مليون بحلول ١٩٨٠ . وهكذا تمثلت الاتجاهات الديموغرافية في تسارع النمو السكاني قبل ١٩٦٤ . غير أن احصاء ١٩٩١ أوضح انخفاضاً في عدد سكان أوغندا من ٢٨ في المائة إلى ٢٥ في المائة على مدى الـ ٢٢ سنة الأخيرة . فقد أدت النزاعات الداخلية التي حلت بالبلد في الفترة من ١٩٨٠ إلى ١٩٨٥ إلى وفاة الكثير جداً من السكان . وكان لمرض الإيدز أيضاً ضلع في ذلك ، بالإضافة إلى تدهور الخدمات الصحية في العشرين سنة الأخيرة ، الذي أسهم أيضاً في ارتفاع معدل الوفيات . وتنتألف نسبة كبيرة (٤٩) في المائة من سكان أوغندا من أشخاص دون الخامسة عشرة من عمرهم (نشرة بيانات سكان العالم ، ١٩٩٠) . ويعتبر ارتفاع عدد الأطفال في الاقتصاد التقليدي بمثابة مزية اقتصادية للأسرة الريفية ، لأنها تزيد بذلك من عدد الأيدي العاملة ؛ ولكن نظراً إلى أن البلد يكافح في سبيل التنمية الاجتماعية والاقتصادية ، فإن ارتفاع نسبة الأطفال المعمولين يلقي علينا ثقيلاً على موارد الأسرة ، لأن اعالة الأسرة لهم تظل مستمرة إلى أن يكملوا تعليمهم ويجدوا عملاً يتذكرون منه .

### الجدول ١

#### بعض المؤشرات السكانية في أوغندا ، ١٩٩١

| السكان | ١٦٦ مليون نسمة (يتبع) |
|--------|-----------------------|
|--------|-----------------------|

الجدول ١ (تابع)

|              |                                      |
|--------------|--------------------------------------|
| ٨٦           | الإناث                               |
| ٨١           | الذكور                               |
| ٨٨ في المائة | السكان الريفيون                      |
| ١٢ في المائة | السكان الحضريون                      |
| ٩٨ في المائة | نسبة التوزيع النوعي (الجنس)          |
| ٥٢ سنة       | العمر المتوقع للإناث                 |
| ٤٩ سنة       | العمر المتوقع للذكور                 |
| ٥٢ في المائة | النمو السكاني السنوي                 |
| ٥٠ في المائة | المعدل الأولي للمواليد               |
| ١٧ في المائة | المعدل الأولي للوفيات                |
| ٣٦ في المائة | معدل معرفة القراءة والكتابة (الإناث) |
| ٤٨ في المائة | معدل معرفة القراءة والكتابة (الذكور) |
| ٤٥ دولاراً   | دخل الفرد الواحد                     |

المصدر : وزارة التخطيط والتنمية الاقتصادية .

٩ - وسكان أوغندا مزيج من ٤٠ مجموعة عرقية مختلفة . والجماعات الرئيسية هي المجموعات البانتوية ، والنيلية ، والنيلية الحامية ، والسودانية . وتضم المجموعة البانتوية قبائل بانيانكول وباكيجا وبانيورو وباغندا في الجنوب ، وباجيزو وبازوغوا في الشرق .

١٠ - وتضم المجموعة النيلية جماعة تتكلم لغة اللوو ، وهذه تشمل قبائل الاركولي ولانغو وألور في الشمال ، وجوبا دهولا في الشرق على الحدود مع كينيا . أما المجموعة النيلية الحامية فهي تضم قبائل ايتيسو وكاراتاموجونغ في الشمال الشرقي وجماعات سودانية مثل قبائل لوغبارا ومادي في الشمال الغربي .

١١ - وقبل فرق السيطرة الاستعمارية البريطانية في القرن التاسع عشر ، كان الشعب في الجنوب يعيش في ظل ملكيات كبيرة مشهورة بحضارتها . وبدها من السلالة الحاكمة شفيزي ومن بعدها سلالة بيتيتو ، امتد حكم هاتين الملكيتين ليشمل بانيورو كيتارا ، وبوغندا ، وتورو ، وأنكولي . أما في المناطق التي لم يقم فيها النظام الملكي ، فكان الناس يعيشون في ظل نظام مساواتي يقوم على أساس رؤساء القبائل أو على أساس الفئات العمرية . ويفهم من تعدد القبائل أنه كان لكل قبيلة تقاليدها وقوانينها العرفية الخاصة بها .

الاقتصاد

١٢ - أوغندا بلد زراعي أساسا . فالزراعة تسهم فيها بنسبة ٧٠ في المائة من الناتج المحلي الإجمالي ، وبأكثر من ٩٥ في المائة من عائدات صادرات البلد ، وتتوفر أسباب العيش لنحو ٨٠ في المائة من السكان ، وتولد ما يربو على ٨٠ في المائة من قوة العمل الزراعية . وعلى الرغم من أن النساء يشكلن نسبة كبيرة من القوة العاملة الزراعية ، فان حصتهن في الناتج المحلي الإجمالي لا يعتمد بها ؛ وان كان يؤخذ بعائدات العمل المنزلي عند تقدير الناتج المحلي الإجمالي .

١٣ - وعند استقلال البلد في ١٩٦٢ ، كان الاقتصاد مستقرا الى حد ما ، ولكن لم تبد عليه أية علامة على التحسن خلال السنوات التسع من الحكم الديكتاتوري لعيدي أمين الذي انتهى في ١٩٧٩ ، فقد انخفض في تلك الفترة انتاج البن الذي يمثل النشاط الرئيسي لتوليد الدخل في أوغندا والذي يسهم بنسبة ٩٠ في المائة من العائدات الكلية لل الصادرات .

١٤ - وشهدت فترة ما بعد حكم عيدي أمين تحينا طفيفا بالرغم من حرب ١٩٧٩ التي أدت الى تدهور معظم الخدمات الاجتماعية والمرافق الأساسية . وأصبحت الانظمة المتتالية عاجزة عن احراز أي تقدم بسبب الحروب المدنية ، واضطربت الى الدخول في أزمة من الديون المالية التراكمة افقت الى ترد الوضاع وافسحت المجال لبرامج التعديل الهيكلي بدعم من صندوق النقد الدولي ، بما لها من نتائج أليمة ، وخاصة على النساء .

١٥ - ومع تحسن الامن اليوم ، حدث تحسن كذلك في بعض الخدمات الاجتماعية ، ما عدا في بعض الانحاء الشمالية والشرقية من البلد . وظهر ذلك ايضا في المرافق الأساسية المادية ، ولا سيما في اصلاح الطرق ، وان كانت الفوائد المباشرة لهذا التحسن لم تبلغ بعد فقراء الريف .

١٦ - وفي الفترة ١٩٧١ - ١٩٧٨ ، انخفض الناتج المحلي الإجمالي بمعدل سنوي قدره ٦٪ في المائة مقابل معدل نمو سكاني سنوي يناهز ٢٪ في المائة ، كما انخفض دخل الفرد في السبعينيات بمعدل سنوي قدره ٤٪ في المائة .

١٧ - ولم يكن مستغربا أن يحدث انخفاض ملحوظ في جميع قطاعات الاقتصاد ، ولا سيما في قطاعات النقد ، والزراعة والصناعة ، والخدمات الاجتماعية ، والمرافق الأساسية المادية . وترد في الجدول ٢ أدناه بيانات عن الفترة ١٩٨٢ - ١٩٨٩ .

الجدول ٢

الناتج المحلي الاجمالي بحسب دخل الفرد وتوزيع الدخل

| دخل الفرد | السنة | النسبة المئوية للزيادة في الناتج المحلي الاجمالي |
|-----------|-------|--|
| ٣١        | ١٩٨٢  | ٥٧   |
| ٤٣        | ١٩٨٣  | ٧٤   |
| ١١٣       | ١٩٨٤  | ٨٥   |
| ٠٨        | ١٩٨٥  | ٢٠   |
| ٤٢        | ١٩٨٦  | ٠٣   |
| ٣٥        | ١٩٨٧  | ٦٤   |
| ٤٣        | ١٩٨٨  | ٧٢   |
| ٦٣        | ١٩٨٩  | ٦٦   |

المصدر : وزارة التخطيط والتنمية الاقتصادية ، ١٩٨٩ .

١٨ - ولكن حدثت في الشهرين زبادة ملحوظة في الناتج المحلي الاجمالي كما لوحظ نمو كبير في قطاع الصناعة التحويلية . وظل الناتج المحلي الاجمالي قويا وثابتًا على مر السنين ، فقد بلغ ٤٤ في ١٩٨٧ ، و ٧٢ في ١٩٨٨ ، و ٦٦ في ١٩٨٩ (انظر الجدول ٢) . وكان قطاع المحاصيل الغذائية يمثل نحو نصف الزيادة الكلية في الناتج المحلي الاجمالي خلال الفترة المذكورة . وكان للظروف الموسمية الممتازة التي سادت في الفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩ مع تحسن غلات المحاصيل الغذائية (وخصوصاً الحبوب) ضلع كبير في تحقيق المكاسب المذكورة أعلاه .

١٩ - ولا توجد معلومات تفصيلية عن توزيع الدخل ، ولكن تدل البيانات المتاحة على وجود مجموعة كبيرة للغاية من فقراء الحضر والريف . وهناك مع ذلك فئة صغيرة من موظفي الخدمة المدنية ، ومن التجار والمزارعين ، كونت ثروة من المضاربات التجارية لا من ملكية الأرض أو من الانتاج الصناعي .

التمديق على الاتفاقية

تاريخ تفاذ الاتفاقية وكيف تم اعمالها في أوغندا

الوضع في البلد

٢٠ - صدقت أوغندا على اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة في

تموز/يوليه ١٩٨٥ ، وظلت تحشد المساندة لتنفيذها في المجالات الاجتماعية والاقتصادية والسياسية .

٢١ - وكان انشاء وزارة المرأة في التنمية في آذار/مارس ١٩٨٨ خطوة في هذا الاتجاه . وأعطيت المرأة أيضاً فرصة المشاركة في الشؤون السياسية الوطنية من خلال نظام مجالس المقاومة ، كما سيوضح فيما بعد ، مما أتاح لها أن تناضل من أجل الحصول على حقوقها الديمقراطية . وقبل انشاء وزارة المرأة في التنمية ، والثقافة والشباب ، كان المجلس الوطني للمرأة يقوم بتسجيل وتنسيق انشطة المجموعات النسائية غير الحكومية .

٢٢ - ولكن دخول قانون تسجيل المنظمات غير الحكومية حيز التنفيذ في ١٩٨٩ أدى ، لسوء الحظ ، إلى إجراء تسجيل مزدوج ، فقد كانت المنظمات النسائية من قبل مطالبة بأن تسجل نفسها لدى المجلس الوطني للمرأة .

### النظام السياسي

٢٣ - في بداية فترة الاستقلال السياسي ، في ١٩٦٢ ، كان في أوغندا نظام سياسي موروث عن الاستعمار يقوم على تعدد الأحزاب . وأجريت الانتخابات ، وقام مجلس شعوب أوغندا بتشكيل حكومة ائتلافية مع حزب كاباكا يبيكا ، بينما كان الحزب الديمقراطي في المعارضة . ولكن انهارت الحكومة الائتلافية في منتصف السبعينيات ، فامتنع لمجلس شعوب أوغندا ، وقد أصبح أقوى بعد انضمام عدد من أعضاء المعارضة البرلمانية إليه ، اعلن النظام الجمهوري في البلد وتهميشه أحزاب المعارضة .

٢٤ - وقع انقلاب عسكري في ١٩٧١ تم في أعقابه حل البرلمان واخراج الأحزاب السياسية منه . وظل البلد محكماً طوال ثعاني سنوات ببراسيم يصدرها عيدي أمين . وأدت الانتخابات التي جرت في ١٩٨٠ إلى أحياء نظام تعدد الأحزاب في الحكومة . ولكن الحكومة الحالية التي تولت الحكم في كانون الثاني/يناير ١٩٨٦ أقامت نظاماً هرمياً جديداً لمجالس ولجان المقاومة . وعلى رأس هذا النظام يوجد مجلس المقاومة الوطني ، وهو الجمعية التشريعية وفقاً لما ينص عليه الاخطار القانوني رقم ١ لعام ١٩٨٦ . وينبع عن مجلس المقاومة الوطني جهاز سياسي يسمى اللجنة التنفيذية الوطنية .

٢٥ - واتت فكرة انشاء مجالس ولجان المقاومة بانتخابات غير حزبية للمترشحين/ الموظفين الرسميين . ويقوم هذا النظام على أساس المشاركة العامة في الانتخابات لجميع المواطنين الذين تجاوزوا سن الثامنة عشرة ، والذين هم في الواقع أعضاء في مجلس المقاومة القروي (RC I) وينتخبون اللجنة التنفيذية القروية . وتشكل كل لجان المقاومة القروية في أي دائرة مجلس المقاومة للدائرة (RC II) الذي ينتخب لجنة المقاومة التنفيذية للدائرة .

٢٦ - وتشكل اللجنة التنفيذية للدائرة المجلس الاقليمي الفرعى (RC III) ، الذي ينتخب بدوره لجنة تنفيذية اقليمية فرعية . وعندئذ تشكل جميع مجالس المقاومة الاقليمية الفرعية المجلس الاقليمي (RC IV) الذي ينتخب لجنة تنفيذية اقليمية . كذلك ينتخب كل مجلس اقليمي فرعى ومجلس بلدى في المحافظة ممثلين اثنين من بين أعضائه لتشكيل مجلس مقاومة المحافظة (RC V) . وينتخب مجلس المحافظة لجنة مقاومة المحافظة . وينتخب المجلس الاقليمي أو المجلس البلدى عضو مجلس المقاومة الوطنى . وتوجد في مجلس المحافظة امرأة منتخبة لتمثيل المحافظة .

٢٧ - ولجان المقاومة مسؤولية عن تنفيذ السياسات والقرارات التي تتخذها مجالس المقاومة ، والى جانب ذلك ، تقوم بمساعدة الشرطة في المحافظة في تنفيذ القوانين واقتدار النظام والامن في منطقتها ، كما أنها تعمل كقناة للاتصالات بين الحكومة والشعب في المنطقة وتقوم بفحص وتزكية الأشخاص من المنطقة المطلوب ترشيحهم للعمل في القوات المسلحة ، وفي قوات الشرطة ، وخدمات السجون ، وقوة الدفاع المحلي .

### النظام القانوني

٢٨ - ان دستور جمهورية أوغندا هو القانون الاعلى للبلد ، وهو ينص على الكيان القانوني للقضاء بوصفه هيئة مستقلة ضرورية لإعمال حكم القانون . ويتدرج نظام المحاكم بدءاً من مستوى القرية .

٢٩ - وتقام محاكم القرى قانونياً بموجب قانون لجان المقاومة (قانون السلطان القضائية) لعام ١٩٨٧ الذي يخول الاعضاء المنتخبين لهذه اللجان سلطات قضائية لنظر بعض القضايا في مجالات محددة . وعلى مستوى الاقليم ، توجد المجالس الاقليمية الفرعية (RC III) ومحاكم الصلح من الدرجة الثانية ، وعلى مستوى المحافظة ، توجد محاكم الصلح من الدرجة الاولى ، وهي محاكم الصلح الرئيسية . ولمحاكم مجالس المقاومة اختصاصاً اصلي ، ولكن محاكم الصلح الرئيسية هي المختصة بالاستئناف المرفوع اليها من محاكم مجالس المقاومة ، ويرفع الاستئناف الثاني الى محكمة الاستئناف العالي ، وأخيراً المحكمة العليا . وهناك أيضاً محاكم عامة عسكرية ، وهي لا تفصل إلا في القضايا المتعلقة بالعاملين في القوات العسكرية .

٣٠ - وتطبق المحاكم القانون التشريعي والقانون العام والمبادئ، القانونية للانصاف التي دخلت البلد في أيام الاستعمار . والى جانب ذلك ، توجد القوانين العرفية لمختلف الجماعات المحلية في أوغندا ، وكذلك القوانين الدينية .

٣١ - وقد أتت جمعية الرسائليات الكنيسة الى أوغندا في ٣٠ حزيران/يونيه ١٨٧٧ ، وكانت أول ارسالية للكنيسة الانجليكانية ، ثم حولت نفسها الى كنيسة أوغندا . أما آباء كنيسة الرومان الكاثوليك ، الذين أسروا الكنيسة الكاثوليكية ، فقد أتوا الى

أوغندا في ٢٣ شباط/فبراير ١٨٧٩ ، في حين دخل العرب الاسلام في البلد بعد مجئهم اليه للاشتغال بالتجارة .

### المنظمات الحكومية وغير الحكومية التي تعزز وتحمي تقدم المرأة

#### **الفـ - وزارة المرأة في التنمية ، والثقافة والشباب**

٣٢ - أدركت الحكومة ما تقوم به النساء من دور حيوي وبالغ الاهمية في التنمية الوطنية ، ومن ثم قررت تركيز اهتمامها بوجه خاص على النساء اللاتي ، على الرغم مما تقدم منه من اسهام كبير في الاقتصاد ، يمثلن اقل الفئات مزايا في المجتمع ، ومثال ذلك أنهن محرومات من الحق في ملكية الارض ويعتبرن وحسب من متعلقات العمل في الارض . ولذلك انشأت الحكومة اطاراً مؤسسي يمكن فيه معالجة المسائل المتعلقة بالمرأة والمشاكل التي تواجهها من خلال وزارة المرأة في التنمية ، والثقافة والشباب . وهكذا أصبحت وظيفة هذه الوزارة عموما هي تحفيظ برامج انسانية تؤدي الى تحرر المرأة في جميع مجالات الحياة من خلال سياسات يتم وضعها وتنفيذها .

٣٣ - وزارة المرأة في التنمية بصد اعتماد سياسات محددة متصلة من أجل القطاعات الاقتصادية والسياسية/الثقافية بعد تقدير شامل لاحتياجات المرأة وللأولويات في هذا الشأن . ويجري ذلك على نطاق البلد كله بمشاركة المرأة في مراحل صوغ السياسات التي تؤثر على اوضاعها . والامل في ذلك ما حدث في الشعوبتين من تحول في طريقة التفكير في التنمية ومن تبدل في وجهة التنمية : من منهج الانطلاق من القمة الى القاعدة المعتمد الى منهج الانطلاق من القاعدة ، بعموميات مستهدفة تشارك على جميع مستويات التخطيط الانمائي ، أي بدءا من صوغ السياسات وتنفيذها وانتهاء بعملية التقييم .

٣٤ - و تسترشد الوزارة في ذلك بسياسة أساسية تتمثل في النهوض بحالة المرأة وتعزيز تحررها من إسار القيود الاجتماعية والاقتصادية والسياسية والثقافية ، مع التركيز بوجه خاص على التحرير والدعم الاقتصاديين .

٣٥ - والأهداف التي تسعى الوزارة فيما يخص المرأة هي :

صوغ وتنسيق سياسات للمرأة في القضايا الانمائية :

حفظ اهتمام الهيئات الحكومية بمشاكل المرأة :

تنسيق جهود المنظمات النسائية غير الحكومية ، بغية استفادة المرأة من خدمات الارشاد وزيادة مشاركتها في البرامج الحكومية :

وضع وتنفيذ مشاريع وبرامج محددة تستهدف تقدم المرأة :  
امداد المرأة بمعلومات عن مسائل التنمية وتنقيفها في هذا المجال .

٣٦ - وتشمل برامج الوزارة ما يلي :

تدريب المدربين ، وحفز الاهتمام ببرامج قضايا المرأة ;  
دعم برنامج الحقوق السياسية والقانونية للمرأة ;  
دعم برنامج التحرر الاقتصادي للمرأة ;  
برنامج الأمومة الآمنة ;  
الدعم الائتماني للأنشطة الانتاجية لبرامج المرأة ;  
تعزيز وتنسيق قدرة برنامج المنظمات النسائية غير الحكومية على توليد الدخل .

#### الهيكل التنظيمي للوزارة

٣٧ - وبالرغم من أن الوزارة جديدة تماماً وأنها بصدّ اختيارات وتعيين موظفيها ، فقد انتهت من استنباط هيكل وظيفي يمكنها من خلاله تنفيذ عملياتها . وقد عينت الوزارة مفوضاً على رأس إدارة المرأة في التنمية ، وهذه الإدارة مقسمة إلى أربع شعب .

#### الشعبة القانونية

٣٨ - تضطلع بمسؤولية تعليم النساء حقوقهن في ظل القانون . وتتكلف الشعبة باستعراض جميع القوانين ، واتخاذ التدابير اللازمة بشأنها ; كالتصويم بالصلاح أو تعديل القوانين التي تنتطوي على تمييز أو ظلم ضد النساء . وتتولى الشعبة تنظيم هذا التعليم القانوني بغية خلق وعي قانوني ولتوفير المنشورة القانونية ; كما تقوم بتنفيذ عدة برامج قانونية قابلة للنمو .

#### شعبة التخطيط وتنفيذ المشاريع

٣٩ - يتولى هذا القسم مسؤولية تأمين الموارد الازمة لتنفيذ المشاريع وتوفير اشراف ملائم عليها ، بمساهمة نشطة وايجابية من جانب النساء في هذه المشاريع .

### شعبة البحوث والمعلومات

٤٠ - تجري بحوثا في كافة الجوانب المتعلقة دور المرأة في قضايا التنمية؛ وقد أُسندت إليها مسؤولية تقصي مجالات الأولوية وانشاء وحدة للبحوث والتوثيق.

### شعبة التعليم والتدريب

٤١ - تضطلع الشعبة بمسؤولية اعداد مواد تعليمية لمختلف الدورات التدريبية وفصول محو أمية الكبار المخصصة للنساء، وباستحداث برامج للفتيات اللاتي لم يسبق لهن الالتحاق بالمدارس على الاطلاق أو اللاتي يترببن من المدارس.

### شعبة المنظمات النسائية

٤٢ - تتولى هذه الشعبة تنسيق أنشطة المنظمات غير الحكومية المحلية والدولية العاملة في أوغندا؛ كما تتتكلف باقامة الاتصالات مع المنظمات غير الحكومية المعنية بدور المرأة في قضايا التنمية.

٤٣ - ويرأس هذه الشعب كلها موظفات كبيرات. وينتظر منها اختراق جميع القطاعات من حضرية وريفية، وتيسير تحقيق تكافؤ الفرص لصالح النساء، ودمجهن بالكامل في المجرى الرئيسي لعملية التنمية.

### **باء - مديرية شؤون المرأة في أمانة حركة المقاومة الوطنية**

٤٤ - تشتهر مديرية شؤون المرأة في أمانة حركة المقاومة الوطنية على نحو ايجابي، وضمن أمور أخرى، في عمليات التسييس وايقاظ الادراك والوعي بصدر القضايا المتعلقة بالجنس. وتعمل المديرية من خلال بنية لجان ومجالس المقاومة، و تستعين بأمينات شؤون المرأة بوجه خاص؛ وقد اخترقت لجان المقاومة على اختلاف مستوياتها وأقامت اتصالات مع الجذور الشعبية التي تمتد من مستوى القرى والدوائر والاقاليم الفرعية والرئيسية الى مستوى المحافظة. وتوجد في كل مستوى أمينة لشؤون المرأة تضطلع بمسؤولية تعيينة النساء سياسيا واقتصاديا وفي غير ذلك من المجالات؛ وتعمل في الوقت نفسه كمتحدثة باسم المرأة في داخل اللجان وال المجالس الحاكمة في المنطقة. وعلى الرغم من القيود وجوانب القصور التي تعيّر عمل هذه القيادات النسائية، فقد سجلت نتائج ايجابية بالفعل.

### **جيم - المجلس الوطني لشؤون المرأة**

٤٥ - يعتبر المجلس الوطني لشؤون المرأة، وهو هيئة اعتبارية أنشئت بموجب المرسوم

رقم ٢ لسنة ١٩٧٣ ، جهازاً شبه حكومياً في داخل وزارة دور المرأة في التنمية والثقافة والشباب . وهو هيئة جامعة تتکفل بتنسيق انشطة المنظمات النسائية غير الحكومية وبعضاً التجمعات والأندية والمنظمات . ويتبع المجلس نحو ٤٠ مجموعة ومنظمة نسائية .

٤٦ - وتمثل أهداف المجلس فيما :

أن يكون بمثابة مظلة تجري من خلالها الاتصالات بين المجموعات والمنظمات النسائية ويتم التنسيق بين أفكارها وأنشطتها :

تعزيز وتشجيع عمليات إنشاء منظمات للنساء والفتيات :

فتح قنوات يمكن من خلالها إيصال الاعانات المالية وترتيبات المساعدة الاجتماعية إلى مناطق أوغندا بأسرها :

توفير الترتيبات اللازمة لتوفير الرعاية والتعليم والرفاهية العامة .

٤٧ - وتحت مظلة المجلس الوطني لشؤون المرأة ، عبّأت النساء أنفسهن في مجموعات ، وقمن بتشكيل جمعيات تعاونية وباستعارة أراضي من بعض المالك والبلديات بغية تلبية دعوة الحكومة إلى زيادة في الانتاج الزراعي . وتحقق نتائج واضحة لا في مجال الأنشطة الزراعية وحسب بل وفي مجال تربية الحيوانات حيث يعلم النساء أنفسهن طرائق تحسين السلالات المحلية . وتنامس علیاً التهجین على نطاق واسع مع تقديم دروس ايضاحية عن تقنيات التربية في مزارع تم إنشاؤها بالفعل .

دال - المنظمات غير الحكومية

٤٨ - يعكس وجود القانون الخامس بالمنظمات غير الحكومية الصادر في ١٩٨٩ الأهمية التي توليه الحكومة لدور هذه المنظمات في النهوض بأوضاع المرأة . وأبرز المنظمات غير الحكومية التي تسعى جاهدة إلى تشجيع النهوض بأوضاع المرأة هي رابطة المحاميات الأوغندية (الاتحاد الدولي للمحاميات - أوغندا) ومنظمة العمل من أجل التنمية ، وجمعية الشبان المسيحيات . وتوجد منظمات أخرى هي رابطة خريجات الجامعات ، ورابطة الطبيبات الأوغنديات ، والصندوق الثاني الاستثماري للتمويل والائتمان . وتكرر هذه المنظمات كلها جهودها لتحسين الأفاق المهنية والقانونية والتعليمية المتاحة للنساء . وتنهض منظمات منها ببرامج لتعليم حقوق المرأة من ذاويتي القانون والسياسة ، بينما تقوم منظمات أخرى بتقديم الائتمان والتدريب اللازم والمساعدة التقنية لمجموعات نسائية ونساء يقمن بالفعل بأنشطة مدرة للدخل أو بقصد البدء في مشروعات قابلة للنمو في مجالات الزراعة والصناعات الصغيرة .

## هـ - الآليات القانونية والتدابير التصحيحية والموارد المتاحة للمرأة

٤٩ - لا توجد في الآونة الراهنة آليات محددة ، كما لا توجد أوعية منسقة للموارد لصالح النساء . ولا توجد في الوقت الحاضر أجهزة مخصصة لقضايا الجنس في الدستور أو في القوانين التشريعية لمعالجة هذه المشكلة . وخلافاً لما عليه الحال في البلدان المتقدمة ، يوجد عدد قليل جداً من مراكز الأزمات لمواجهة حالات التعدي بالضرب على الزوجات أو لمواجهة حالات هتك أعراض الأطفال ؛ ويرجع ذلك في جانب منه إلى النهج العقائدي الذي تفرضه التقاليد على أوضاع المرأة .

٥٠ - ولم يخلق الدستور هو ذاته إطاراً مؤسياً راسخاً لقضايا المرأة وإن كانت معظم القوانين لا تتحاز لاي من الجنسين الأمر الذي يفسح المجال للتمييز من الناحية الواقعية . وقد أدت التدابير الخاصة التي ترمي إلى التركيز على مشاكل المرأة على المستوى الوطني إلى اماطة اللثام بالفعل عن ضخامة المشكلة ، وخلقت جواً سوف يتتسنى في ظله استغلال أحكام القانون الجنائي الموجودة بالفعل . وأجهزة تطبيق القوانين والمشاركة السياسية للنساء في استصدار قوانين خاصة لمعالجة قضايا المرأة . وما من شك في أن النظام التقليدي ، الذي تبرزه لجان القرى وبصورة مجسمة ، سوف يتثير مسائل أساسية بشأن كيفية تشكيلها من الجنسين ، وغلبة الذكور بين أعضائها ، وعدم مرؤونتها قدرتها على التصدي لمشاكل التمييز ضد المرأة .

## الجزء الثاني

### الابلاغ بوقائع تتعلّق بمواد محددة من الاتفاقية

#### المادة ١

##### تعريف التمييز

"لاغراف هذه الاتفاقية يعني مصطلح "التمييز ضد المرأة" أي تفرقة أو استبعاد أو تقييد يتم على أساس الجنس ويكون من آثاره أو أغراضه النيل من الاعتراف للمرأة ، على أساس تساوي الرجل والمرأة ، بحقوق الإنسان والحربيات الأساسية في الميادين السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية والمدنية أو في أي ميدان آخر ، أو ابطال الاعتراف للمرأة بهذه الحقوق أو تمنعها بها وممارستها لها بغض النظر عن حالتها الزوجية ."

٥١ - كان تصديق أوغندا على الاتفاقية يعني اقرارها لتعريف التمييز الوارد في الاتفاقية . بيد أنه لم يمدد أو يعدل قانون أو تشريع لادرج هذا التعريف حسبما تتطلبه الاتفاقية .

##### عدم تحديد الجنس

٥٢ - ينص الفصل ٢ من الدستور (١٩٦٧) على أن كل شخص في أوغندا يتمتع بحماية متكافئة في ظل القانون الأوغندي . وينص كذلك على أن كل شخص يتمتع بالحقوق والحربيات الفردية الأساسية التي تتضمن حقوق الحياة وحرية الفرد ، وأمن الشخص ، وحماية القانون ، وحماية حرمة المسكن وغيره من الممتلكات ؛ ويتبين من ثم أن كلا من الرجل والمرأة يتمتع وفقا للدستور بوضع متساو في ظل القانون .

٥٣ - وبالنظر إلى أن الدستور هو القانون الأساسي في بلادنا ، فإن ذلك يعني أن جميع القوانين التي تنبثق منه تعكس صيغة المساواة الاسمية بين الرجل والمرأة في المسائل المتعلقة بما يلي :

- التوظيف ؛
- التعليم ؛
- العقود ؛
- الحقوق السياسية ؛
- الصحة ؛
- الاعانات الاقتصادية والاجتماعية ؛

قوانين الاحوال الشخصية .

٥٤ - وكان من شأن هذا الضمان العام في الدستور أن يوفر حماية كافية لحقوق المرأة لو لا أن الدستور سكت عن معالجة قضايا المرأة على نحو ينذر بالخطر . ولم يكن المرسوم التفسيري الذي صدر في ١٩٧٢ كافياً لتصحيح الاشارة المترددة إلى الذكور عن طريق استخدام ضمير الغائب المذكر في مختلف مواد الدستور : فلم يزد على أن قال :

"الالفاظ والمصطلحات التي وردت بصيغة المذكر تشمل الاناث"

٥٥ - وقد سكت الدستور نفسه بصورة بادية للعيان فيما يخص الجنس . وغني عن البيان أن الدستور وغيره من القوانين سوف تشير دائمًا إلى المواطنين والأشخاص والازواج دون تحديد للجنس : وإن كان من الجلي أن النظام والجهاز القانونيين مسوغان للتوازن مع حياة الرجال واحتياجاتهم .

### التمييز

٥٦ - تعرّض المادة ٢٠ من الدستور للحماية من التمييز على أساس معينة : اذ تنص على انه ، مع مراعاة استثناءات معينة ، "لا يجوز أن يتضمن أي قانون نصاً تمييزياً في ذاته أو بحكم الآثار الناتجة عنه" . ولاغراف هذه المادة ، عُرف "التمييز" على أنه يعني :

"تقديم معاملة مختلفة لأشخاص مختلفين لسبب يرجع كله أو بعضه إلى صفات كل منهم ، على أساس الجنس أو القبيلة أو الموطن الأصلي أو الآراء السياسية ، أو اللدن أو العقيدة ، بحيث يترتب على ذلك اختصار الأشخاص الذين تنطبق عليهم مثل هذه الصفات لعموقات وقيود لا يخضع لها الأشخاص الذين تنطبق عليهم صفات أخرى ، أو منحهم امتيازات ومتانة لا تمنحك لأشخاص تنطبق عليهم صفات أخرى .."

٥٧ - وتننتقل المادة إلى ايراد حكم مؤداه أن هذا الحظر :

"لا ينطبق على أي قانون متى كان هذا القانون يتضمن نصاً ..."

"(د) بشأن التبني أو الزواج أو الطلاق أو الدفن أو أيلولة الممتلكات بعد الوفاة أو بشأن قوانين الاحوال الشخصية الأخرى ..."

٥٨ - وتمثل هذه ميادين قانونية تؤثر شخصياً على المرأة أشد تأثير . وقد أسفر ذلك عن وجود قوانين كثيرة لا تمنحك المساواة بين الرجل والمرأة في الشؤون المتعلقة بالزواج والطلاق والميراث وما إلى ذلك من الشؤون المتصلة بالأسرة . كذلك يفسح هذا الحكم المجال أمام القوانين والاعراف الشائعة والإجراءات الإدارية للتمييز ضد المرأة . ولا يعني استبعاد الجنس كسبب من أسباب التمييز مجرد الاباحة ولكنه يضفي

أيضا طابع المشروعية على استصدار وتطبيق قوانين شخصية وعرفية تنطوي على تمييز ضد المرأة . ومن المحقق انه لا يجوز الطعن في قوانين الاحوال الشخصية في أوغندا على أساس التمييز بسبب الجنس . ويصدق هذا على أغلبية القوانين الأخرى .

٥٩ - وقد عجز الاطار القانوني لکفالة الحماية لحقوق الانسان وحرياته الاساسية في أوغندا حسبما أرساه الدستور عن ضمان حمايتها على نحو فعال في بعض الاحيان . ويلاحظ أنه وإن كانت هناك نصوص ايجابية في مجموعات القوانين فان الاجهزة المكلفة بتطبيق القوانين لم تكن فعالة . ويرجع ذلك أولا الى أن الحكومة تحذر من نطاق مسؤوليتها عن الاخطاء التي يرتكبها موظفوها : اذ ينص الفصل ٦٩ من قانون الاجراءات الحكومية من قوانين أوغندا على أنه ما لم يكن الفعل مرخصا به صراحة او ضمنا من الحكومة او كان ناتجا عن تصرف يرتكبها موظف الحكومة في اتخاذه ، فان الحكومة لا تكون مسؤولة عنه .

## المادة ٢

### السياسات العامة والتدابير المستخدمة للقضاء على التمييز

"تشجب الدول الاطراف جميع أشكال التمييز ضد المرأة وتوافق على أن تنتهج ، بكل الوسائل المناسبة ودون ابطاء ، سياسة القضاء على التمييز ضد المرأة ، وتحقيقا لذلك ، تتتعهد بالقيام بما يلي :

(ا) تجسيد مبدأ المساواة بين الرجل والمرأة في دساتيرها الوطنية أو تشريعاتها المناسبة الأخرى ، اذا لم يكن هذا المبدأ قد أدمج فيها حتى الان ، وكفالة التحقيق العملي لهذا المبدأ من خلال القانون والوسائل المناسبة الأخرى :

(ب) اتخاذ المناسب من التدابير التشريعية وغيرها ، بما في ذلك ما يقتضيه الامر من جراءات ، لحظر كل تمييز ضد المرأة :

(ج) اقرار الحماية القانونية لحقوق المرأة على قدم المساواة مع الرجل وضمان الحماية الفعالة للمرأة ، عن طريق المحاكم الوطنية ذات الاختصاص والمؤسسات العامة الأخرى ، من أي عمل تميizi :

(د) الامتناع عن الاضطلاع بأي عمل أو ممارسة تمييزية ضد المرأة ، وكفالة تصرف السلطات والمؤسسات العامة بما يتفق وهذا الالتزام :

(هـ) اتخاذ جميع التدابير المناسبة للقضاء على التمييز ضد المرأة من جانب أي شخص أو منظمة أو مؤسسة :

(و) اتخاذ جميع التدابير المناسبة ، بما في ذلك التشريع ، لتعديل أو الغاء القوانين والأنظمة والاعراف والممارسات القائمة التي تشكل تمييزا ضد المرأة :

(ز) الغاء جميع أحكام قوانين العقوبات الوطنية التي تشكل تمييزا ضد المرأة ."

٦٠ - تضع أوغندا موضع التنفيذ سياسة تستهدف النهوض بالمرأة إلى مستوى ملائم للمشاركة في التنمية الوطنية . ولهذا الغرض تصدر باستمرار تصريحات سياسية معينة . وقد قال رئيس البلاد في خطبته التي القاها في يوم المرأة في الثامن من آذار/مارس ١٩٩٠ إن سياسة الحكومة تهدف إلى تحقيق المساواة .

وقال :

"إن المساواة هي هدف ووسيلة في وقت معا ، إذ تمنح بمقتضاها للأفراد معاملة متساوية في ظل القانون وتتيح لهم فرصة متكافئة للتمتع بحقوقهم وتطوير ما يتوافر لديهم من مواهب ومهارات كي يتمكنوا من المشاركة في التنمية السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية ."

٦١ - وبعد بضعة أسابيع دعا الرئيس المشغلات بالقانون في المؤتمر الذي أقامته رابطة المحاميات الأوغندية إلى مراجعة جميع القوانين التي تنطوي على تمييز ضد المرأة وتقديم التوصيات المناسبة إلى واضعى القوانين .

٦٢ - بيد أن النص الدستوري الذي يسمح بالتمييز لم يلغ . ولم يصدر حتى الآن قانون بشأن "المساواة" ، ولم تشكل محكمة دستورية أوإدارية لمعالجة انتهاكات الحقوق الإنسانية وغيرها من الحقوق والحريات المقررة للنساء . وما تم إنجازه حتى الآن هو وضع سياسات تمهيدية وشكليات سياسية لدخول آليات من أجل القضاء على جميع أشكال التمييز .

### عملية وضع الدستور

٦٣ - أدخلت منذ الاستقلال تعديلات عده على الدستور . وقد شكلت الحكومة الان لجنة دستورية لوضع دستور جديد بالتشاور مع الشعب في مجتمعه . وتوجد امرأتان بين أعضاء اللجنة البالغ عددهم واحدا وعشرين . وقد زارت اللجنة أماكن في مختلف أنحاء البلاد وأقامت فيها حلقات تدارس وتجمعات . ولوحظ للاسف أن نسبة حضور النساء كانت متفاوتة وشديدة الانخفاض . ومن أجل ذلك شرعت وزارة دور المرأة في التنمية والثقافة والشباب في تنفيذ مشروع خاص بها يتمثل في تنظيم مشاورات دستورية تقتصر على النساء ؛ وقد

سجل هذا المشروع نجاحاً باهراً . فبعد فترة تدريب أولية ، نضج المشروع ووصل إلى مرحلة جمعت فيها وجهات نظر النساء ثم حللت ورفعت إلى اللجنة . وكان رد فعل النساء بطيئاً في أول الأمر بالنظر إلى انشغالهن وعدم توافر وقت فراغ يسمح لهن بالمشاركة السياسية . وكانت المواقف الثقافية تتحوّل بدورها إلى اقصاء النساء عن الكفاح من أجل حقوقهن العامة ، ولم تكن أغلبيتهن على وعي بالمسائل المتعلقة بالجنس نتيجة لنقح التعليم واللامبالاة والاستسلام . وتصور هذا كله نسبة الاقبال على التصويت بين ممثلات النساء في انتخابات لجنة القرية الجامعية التابعة لجامعة ماكيريري . اذ لم تزد نسبة النساء اللاتي اشتراكن في التصويت على ١٢ في المائة فقط في المتوسط . وكانت أعداد النساء المشتركات في التصويت تقل مع ابتعاد مراكز الاقتراع عن القاعات المخصصة لاقامة النساء . وفي احدى الحالات لم تزد نسبة اللاتي اشتراكن في التصويت على ٧٢ في المائة عندما كان مركز الاقتراع يقع على بعد ٤٠٠ متر من هذه القاعات . وعندما نقل المركز إلى قاعة الاقامة ذاتها ارتفعت نسبة اللاتي اشتراكن في التصويت إلى ٢٢ في المائة . (المصدر : احصاءات انتخابية من تقرير الموظف المكلف بالاشراف) .

### اصلاح القانون

٦٤ - كثفت الحكومة نشاطها التشريعي بوجه عام باستصدار عدة قوانين وتعديلات جديدة . وفي مجال حماية المرأة ، أدخلت عقوبة الاعدام ضد الرجال المدانين في جريمة الاغتصاب وأغواه النساء . ومن المأمول أن تؤدي هذه العقوبة إلى توفير الرادع المنشود . بيد أن القانون الموضوعي بشأن الاغتصاب ، بما فيه من تعريفات ومقومات ومعايير للاثبات وأليات للتحقيق ، ظلل بدون تغيير . ويدرك الملمون بالقانون العام صعوبة اثبات الاغتصاب أمام محكمة قانونية ؛ ولا تزال توجد ثغرات كثيرة بسبب مواقف قوات الشرطة التي يغلب عليها عنصر الرجال وإلى العقبات التي تواجه في الكشف عن الجرائم .

٦٥ - وقد أصدر المجلس الوطني للمقاومة القانون الخامس بإنشاء لجنة اصلاح القانون . وتكون اللجنة هيئة مستقلة ومن المأمول أن يكون في مقدورها أن تضع تدابير سريعة للغاء التمييز ضد المرأة . وقد شرعت وزارة دور المرأة في التنمية والثقافة والشباب في وضع مشروع للاصلاح القانوني وبرنامج موجه صوب تحسين الحقوق السياسية والاجتماعية والقانونية الممنوعة للنساء . ويجري تنفيذ برنامج للتعليم القانوني يهدف إلى تدريب النساء على الحصول على المشورة والمعلومات عن القوانين القائمة .

### المادة ٣

#### حقوق الانسان والحربيات الاساسية والتمتع بها على أساس المساواة مع الرجل

"تتخذ الدول الأطراف في جميع الميادين ، ولا سيما الميادين السياسية

والاجتماعية والاقتصادية والثقافية ، كل التدابير المناسبة ، بما في ذلك التشريع ، لكافلة تطور المرأة وتقديمها الكاملين ، وذلك لتضمن لها ممارسة حقوق الإنسان والحربيات الأساسية والتمتع بها على أساس المساواة مع الرجل ."

٦٦ - منذ أن صدقت حكومة أوغندا على الاتفاقية اتخذت عدة خطوات إيجابية جداً من أجل تحقيق هدف المادة ٣ : وفيما يخص حقوق الإنسان وحرياته الأساسية على أساس المساواة مع الرجل ، يتضمن دستور ١٩٦٧ ضمانات دستورية حسبما قلناه من قبل .

٦٧ - والعائق الوحيد هو أن النساء لا يتمتعن بها بالكامل للأسباب التي سقناها آنفاً . ومن المرتقب أن يصبح الدستور الجديد الذي يجري العمل في اعداده معظم جوانب القصور الموجودة في الدستور القائم .

٦٨ - وعلاوة على ذلك ، صدقت أوغندا على الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان الذي وضعته منظمة الوحدة الأفريقية في عام ١٩٨٦ ، وتلتزم الدول الأطراف في هذا الميثاق بضمان عدم التمييز ضد المرأة وحماية حقوقها . وحالما ينفذ هذا الميثاق عن طريق سنه في قوانين أوغندا المحلية سيساعد في النهوض بالحالة القانونية للمرأة .

#### مكتب المفتش الحكومي العام

٦٩ - أنشأت الحكومة مكتب للتنظيمات الإدارية يسمى مكتب المفتش الحكومي العام بموجب القانون ٢ لعام ١٩٨٨ بغية تلقي الشكاوى الواردة من الجمهور بشأن أمور من بينها اساءة استعمال السلطة وانتهاك حقوق الإنسان ، وكذلك التحقيق في هذه الشكاوى . ويرد فيما يلي بعض المهام المدرجة في المادة ٧ (١) :

"يكلف المفتش العام بحماية وتعزيز حقوق الإنسان وسيادة القانون في أوغندا ، والقضاء وتعزيز القضاء على الفساد واساءة استعمال السلطة في المناصب العامة ؛ كما يؤدي المهام التالية دون اخلال بالصبغة العامة لما ذكر سابقاً :

(١) يحقق في المزاعم المتعلقة بانتهاك حقوق الإنسان في أوغندا بفعل شخص في منصب عام ، ولا سيما :

١' الاعتقال التعسفي وما يستتبعه من احتجاز دون محاكمة ؛

٢' الحرمان التعسفي للإنسان من الحياة ؛

٣' الحرمان من المحاكمة العادلة والعلنية أمام محكمة محايدة ومستقلة ؛

٤) تعریف أي شخص للتعذیب والمعاملة العھینة اللاانسانیة :

٥) امتلاک الممتلكات الخاصة او حیايتها او اتلافها او تدمیرها بصورة غير قانونیة .

(ب) التحقيق في الاسالیب التي ينفذ بها الموظفون المسؤولون عن انفاذ القوانین واجهزة امن الدولة مهامهم ، وفي المدى الذي تؤدي فيه الممارسات والاجراءات المستخدمة في تنفيذ هذه المهام الى دعم سیادة القانون في اوغندا أو تشجیعها أو التدخل فيها :

(ج) اتخاذ التدابیر الضروریة لکثف الفساد ومنعه في المكاتب العامة ، وخاصة التدابیر التالية :

٦) دراسة ممارسات واجراءات المكاتب المذکورة بغية تسهیل اكتشاف الممارسة الفاسدة وضمان اعادة النظر في اسالیب العمل او الاجراءات التي قد يرى المفتاح العام انها تفضی الى الممارسات الفاسدة :

٧) تقديم المشورة الى المكاتب المذکورة بشأن طرق ووسائل منع الممارسات الفاسدة وبشأن اسالیب العمل او الاجراءات التي تعینها على اداء واجباتها بشكل فعال والتي يرى المفتاح العام أنها تقلل من حوادث الفساد :

٨) نشر معلومات عن الآثار السیئة والخطیرة التي يتركها الفساد في المجتمع :

٩) حشد وتعزیز مساندة الرأي العام ضد الممارسات الفاسدة :

١٠) جمع الشکاوی المتعلقة بالمارسات الفاسدة المزعومة او المشتبه فيها وباعمال الظلم والتحقيق فيها وتقديم التوصیات المتعلقة بالاجراء الملائم بشأنها :

(د) التحقيق في سلوك أي موظف عام قد تكون له صلة او دخل فيما يلي :

١١) اساءة استعمال منصبه او سلطته :

٢) اهمال واجباته الرسمية :

٣) سوء تصرفاته الاقتصادية .

(هـ) الاضطلاع بأية مهام أخرى قد يأمر بها رئيس الجمهورية .

٧٠ - ومع أن هذا المكتب لا يضم قسما خاصا لشؤون المرأة فان للمرأة الحرية في عرض مشاكلها على نفه الاسن كالرجل . ويتعلق معظم الشكاوى التي يتلقاها المكتب حتى الان بحق الارملة في تركه زوجها المتوفى وبحالات تدخل الاقارب في هذه الممتلكات ؛ والطرد من المسakens الحكومية ؛ والفصل من العمل دون وجه حق ؛ وغير ذلك من الامور . ومن الأمثلة على ذلك أن أرملة حصلت على أمر بالوصاية على أولادها وبعد ذلك حرمتها العدیر الاداري العام من تلك الوصاية . وقد أعيد إليها الحق بعد تدخل المفتش الحكومي العام . وفي حالة أخرى ، كان أحد الأزواج يستخدم الشرطة لمضايقة زوجته بعد انفصالمها قضائيا في قضية مدنية . وقد اتخذ اجراء تأدبي ضد ضابط الشرطة الذي أذن بالمضايقة . وهناك حالات عديدة أصيبت فيها الارامل بالاحباط بسبب الوقت الطويل الذي تأخذه القضايا في المحاكم فيما ينبه الاقارب ممتلكات المتوفي .

٧١ - وينتشر انتهاك حقوق الانسان من جانب الأشخاص المسلمين في أوغندا منذ الاستقلال الى حد انه كان لا بد من اتخاذ بعض التدابير الخاصة . ولکبح مثل هذه التجاوزات العنيفة التي يقوم بها رجال يرتدون البيزانت العسكرية والتي يذهب النساء ضحية عاجزة لها ، نشرت الحكومة مرسوما في عام ١٩٨٧ يتضمن مدونة قواعد السلوك لجيش المقاومة الوطني . وينص القانون رقم ٨ على ما يلي :

"لا تقم علاقة غير شرعية مع أية امرأة ، فالنساء لا يوجدن لانتظار جنود عابرين ، لأن العديد منهم إما زوجات أو بنات أشخاص ما في مكان ما . وأية علاقة غير شرعية ستلحق الضرر حتىما بعلقتنا الطيبة مع الجمهور ."

٧٢ - وينص القانون رقم ١٣ (١) ' على أن أي جندي يثبتت عليه جريمة الاغتصاب يحكم عليه بالاعدام . وينص القانون ١٠ و ١١ على انشاء محكمة عسكرية عامة ولجان تأديب في الوحدات . وقد أعاد الجيش إحياء المحكمة العسكرية بشكل عام ونفذ حكم الاعدام في جنود عديدين كانوا قد اعتقلوا وحوكموا وأدينوا .

### المعونة القضائية

٧٣ - في عام ١٩٧٠ ، أنشأ مركز التطوير القانوني بموجب قانون صادر عن البرلمان ، ومن بين مهامه تقديم المعونة القضائية . وصدر في السنة نفسها قانون المحامين لعام ١٩٧٠ الذي أنشأ بموجبه المجلس القانوني الذي يتولى من مسؤولياته الاشراف على

المعونة القضائية ومراقبتها . وبدأت خدمات المعونة القضائية في عام ١٩٧٢ باقامة "مشروع المعونة القضائية المحلي" الذي ادمج فيما بعد في مشروع المعونة القضائية الوطنية الذي تديره الحكومة . ولسوء الحظ ، لم يقف المشروع على قدميه .

٧٤ - إلى جانب هذا ، يوجد لدى أوغندا نظام محاكم معقد يستند إلى نظام المحاكم الانكليزي الموروث عن العهد الاستعماري . وبينما تمثل الحكومة في القضايا الجنائية بمحام كفؤ ويكون المدعي العام اما محاميا مؤهلا او شرطيا ، لا تتوفر لمعظم النساء الرسوم الكافية لتعيين محام ، وقد يجدن صعوبة في مواجهة هذا الوضع . ولا يستطيع الشخص العادي أن يفهم النظام القضائي . فهذا النظام يرأسه رئيس قضاة يعينه رئيس الجمهورية . ومحكمة الاستئناف هي المحكمة العليا التي يرأسها رئيس القضاة . أما سائر القضاة فيعينهم رئيس الجمهورية بناء على مشورة لجنة الخدمة القضائية . وتاتي بعد المحكمة العليا محاكم الصلح التي يرأسها رؤساء قضاة الصلح أو قضاة الصلح من الدرجتين الأولى والثانية . ومعظم القضايا المتعلقة بالنساء تنظر فيها هذه المحاكم الرسمية غير العلنية . أما اللغة المستخدمة في المحاكم فهي الانكليزية . ومن شأن هذا كله عرقلة تنفيذ الاتفاقية بالنسبة إلى حقوق المرأة القانونية .

٧٥ - وتقدم معونة قضائية رسمية محدودة جدا إلى النساء اللاتي لا يستطيعن دفع التكاليف القضائية . ويتم في المسائل الجنائية اللجوء إلى قانون الدفاع عن الفقراء ، الذي يتيح على تقديم معونة قضائية محدودة . وعندما يكون من المستصوب لصالح العدالة أن يحصل شخص متهم على المعونة القضائية ولكن امكانيات هذا الشخص لا تكفي لتمكنه من الحصول عليها ، يمكن لمحام أو قاض أو مسجل محكمة أن يشهد بضرورة حصول هذا الشخص على المعونة القضائية . وهكذا يمكن أن يعين له محام يساعدته على تحضير دفاعه والدفاع عن نفسه أثناء المحاكمة ، بينما تدفع الحكومة رسوم خدمات المحامي . وتقدم هذه المعونة عمليا في الحالات التي يكون فيها الرجل أو المرأة متهمًا بأحدى الجرائم العظمى التي تكون عقوبتها الاعدام ، مثل القتل والخيانة والسلب المشدد ؛ وقد أضيف إليها الاغتصاب مؤخرًا .

٧٦ - وفي المسائل المدنية ، يشتمل قانون الاجرامات المدنية على اجراء يستطيع بمبر وجهه أي رجل أو امرأة معوز ، ويعني ذلك أي شخص لا تتوفر لديه الامكانيات الكافية لدفع رسوم الدعوى ، أن يطلب من المحكمة اذناً بأن يرفع دعوى بصفته معوزا . واجرامات الطلب معقدة جداً اذ ينبغي تقديم اثبات جازم على أن الشخص معوز . وهناك كذلك خطر في اللجوء إلى اجراءات المعوزين لأنه في حال فشل الدعوى أو سحبها أو رفضها . قد تأمر المحكمة المعوز الذي رفع الدعوى بأن يدفع التكاليف . ولذا يصعب على آية امرأة أن تستفيد من هذه الخدمة القانونية المحدودة والتي لا تعرف إلا على نطاق ضيق اما بسبب الجهل أو الخوف .

٧٧ - وفي عام ١٩٨٨ افتتحت رابطة المحاميات الاوغندية عيادة للمعونه القضائيه بهدف

مساعدة النساء والاطفال الفقراء . وتدار هذه العيادة كأية مؤسسة قانونية أخرى ولكن من المفترض أنها تقدم خدمات مجانية . وحتى كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ ، تولت هذه العيادة أكثر من ٦٠٠ قضية .

٧٨ - والمشكلة التي تواجه هذه العيادة هي أن معظم برامجها يمول جزئياً من مانحين أجانب ومحليين . وهي غير مكتفية ذاتياً وتتجدد صعوبة في توسيع برامجها لأن الحكومة لا تقدم إليها أي دعم مادي أو غير مادي محدد . وإلى جانب ذلك ، لا يوجد لديها سوى مكتب واحد في العاصمة يتغذى على جميع النساء الوصول إليه . وهكذا ، تقتصر خدمة هذه العيادة على عدد ضئيل من النساء اللاتي يستطيعن الوصول إليه أو اللاتي يقمن في كمبلا .

#### المادة ٤

##### الاجراءات المؤقتة لتحقيق المساواة

١" - لا يعتبر اتخاذ الدول الاطراف تدابير خاصة مؤقتة تستهدف التوجيه بالمساواة الفعلية بين الرجل والمرأة تميزاً كما تحدده هذه الاتفاقية ، ولكنه يجب إلا يستتبع بأي حال ، كنتيجة له ، الابقاء على معايير غير متكافئة أو منفصلة ، كما يجب وقف العمل بهذه التدابير عندما تكون أهداف التكافؤ في الفرض والمعاملة قد تحققت .

٢ - لا يعتبر اتخاذ الدول الاطراف تدابير خاصة تستهدف حماية الأمة ، بما في ذلك تلك التدابير الواردة في هذه الاتفاقية ، اجراء تميزياً .

٧٩ - وفقاً لما أوضح في مكان آخر من هذا التقرير ، قررت الحكومة أن تقوم عدم التوازن بين الجنسين في الحياة السياسية في البلاد عن طريق نظام انتخابي تنتخب كل محافظة بموجبه امرأة تمثل النساء في المجلس الوطني للمقاومة (الهيئة التشريعية الوطنية) . ويعني تقسيم البلاد إدارياً إلى ٣٨ محافظة وجود ٣٨ امرأة في الهيئة التشريعية الوطنية . وحسبما كان متوقعاً ، لم تنتخب للهيئة التشريعية الوطنية في المنافسة المباشرة مع الرجال سوى امرأتين ، كما لم يتم "الترشح الخام" للجمعية الوطنية إلا لثلاث نساء من بين عشرين شخصاً مما رفع مجموع النساء إلى ٤٣ امرأة من أصل ٢٦٩ عضواً . وفي انتخابات المحافظات لمقدمة الممثلة ، تتنافس النساء فيما بينهن ، مع أن أكثرية الناخبين على هذا المستوى هم من الرجال . وكانقصد من هذا التدابير معالجة تمثيل النساء بأقل من النسبة الواجبة في أعلى جهاز حكومي وطني لصنع السياسة ؛ كما يعني أن القوانين والسياسات والوسائل الوطنية ، ولا سيما ما يؤثر منها في النساء والاطفال ، يمكن أن تكون موضع تمحیص ومناقشة مستفيضة من الأعضاء قبل اتخاذ أية قرارات أو اصدار أية قوانين . وقد كان تأثير الأعداد

المتزايدة من النساء في الهيئة التشريعية الوطنية ملحوظاً اثناء مناقشة مشروع (تعديل) قانون العقوبات مؤخراً ، وهو المشروع الذي يتناول بعض الاحكام القانونية التي تهدف الى حماية النساء وضمار السن من الانتهاك الجنسي . اذ ارتفعت اصوات ممثلات المرأة بشدة وقوة اثناء المناقشة الى درجة أنهن استطعن التأثير على الممثلين من الرجال وحملهم على الموافقة على زيادة العقوبات التي توقع على مرتكبي الجرائم الجنسية . ونتيجة لذلك ، يحكم بالاعدام على الشخص الذي يدان باغواء فتاة يقل عمرها عن ١٨ سنة .

٨٠ - وبموجب هذا النظام الانتخابي ، تنتخب لجنة من تسعه اشخاص في مختلف المستويات وتضم امراة عضواً واحداً على الاقل . ومجاًلى التسعة هذه تنتقل الى المستوى التالي (الدائرة) حيث تنتخب امراة للعضوية . ثم يتم الانتقال الى المستوى ٣ (مستوى المقاطعة الفرعية) ، فالمستوى ٤ (مستوى المقاطعة) حتى المستوى ٥ ، وهو مجلس المحافظة للمقاومة ، حيث تنتخب ممثلة المحافظة من قبل مجلس المحافظة للمقاومة اما من بين اعضائه او من خارجه .

٨١ - ويعتبر بعض الناس هذا التدبير "محاباة" للنساء ، ولكن بما ان الرجال يشكلون الاكثرية في "الهيئة الانتخابية" التي تتولى الانتخاب ، فهو في احسن الاحوال عملية تمييز ايجابية ملزمة لقانون الانتخاب الذي تلا انتخابات عام ١٩٨٩ عندما استحدث هذا التدبير لأول مرة .

٨٢ - وقد اتخذ اجراء ايجابي آخر في ميدان التعليم . فعدد الطالبات الجامعيات قليل جداً بالمقارنة بالرجال (تبليغ النسبة حوالي ١ : ٥) : ومن أجل ذلك تبذل الجهود لزيادة عدد الاناث : اذ تعطي طالبات الالتحاق بالجامعة بعض النقاط الاضافية زيادة على النقاط التي يحصلن عليها . كذلك تعطي طالبات الالتحاق ٥ نقاط اضافية ، الامر الذي ادى الى زيادة عدد الاناث الملتحقات بالجامعة في العام الدراسي ١٩٩٠ - ١٩٩١ . وقد استحدث هذا التدبير اعتباراً من العام الدراسي ١٩٩٠ - ١٩٩١ . ولا يمكن بعد تقييم نجاحه ، ولن يصبح تأثيره واضحًا الا بعد مرور عدد من السنوات .

٨٣ - ولا يعتبر هذا التدبير الايجابي تمييزياً لانه يجب أن يكون لدى طالبات الالتحاق في بادئ الامر الحد الأدنى من النقاط أو من مؤهلات الالتحاق التي تطبق بالتساوي على طالبي الالتحاق . وقد نوقشت هذا التدبير بشكل أكثر توسيعاً في المادة ١٠ من هذا التقرير وفي الجدول ١٦ .

#### المادة ٥

##### الاجراء الذي اتخذته الحكومة لتعديل الانعطاف التي تتضمن تمييزاً ضد المرأة

"تنفذ الدول الاطراف جميع التدابير المناسبة ، لتحقيق ما يلي :

(١) تعديل الانماط الاجتماعية والثقافية لسلوك الرجل والمرأة ، بهدف تحقيق القضاء على التحيزات والعادات العرفية وكل الممارسات الأخرى القائمة على فكرة دونية أو تفوق أحد الجنسين ، أو على أدوار نمطية للرجل والمرأة .

(ب) كفالة أن تتضمن التربية الأسرية تفهمها سليماً للأدورة بوصفها وظيفة اجتماعية والاعتراف بالمسؤولية المشتركة لكل من الرجال والنساء في تنشئة أطفالهم وتطورهم ، على أن يكون مفهوماً أن مصلحة الأطفال هي الاعتبار الأساسي في جميع الحالات .

٨٤ - لفهم السلوك التمييزي والأدوار النمطية ، لا بد من النظر إليها في إطار العلاقات بين الرجل والمرأة ، ولا سيما بين الزوج والزوجة . ومن الضروري أن يذكر منذ البداية أن تغييرات هامة طرأت على هذه العلاقات في العهد السابق على الاستعمار ، وفي العهد الاستعماري عندما تسربت أفكار جديدة إلى مجتمعاتنا ، ومن بعده في العهد التالي للاستعمار الذي كان مليئاً بالأضطرابات السياسية الاجتماعية والاقتصادية .

٨٥ - وكانت الانماط الاجتماعية والاقتصادية في أوغندا ولا تزال تختلف في تفاصيلها من مكان إلى آخر ؛ وفي بعض الحالات من قبيلة إلى أخرى . إلا أن هناك خصائص معينة تظهر في هذه الثقافات كلها . فعلى سبيل المثال ، كانت معظم المجتمعات في أوغندا ولا تزال تخضع لسيطرة الرجال بينما يفرغ على المرأة تقليدياً المركز الثاني (منزلة أدنى) في هذه المجتمعات . وللرجل والمرأة في الأسرة أدوار جنسية وقيود مفروضة ثقافياً كما يشترك الجنسان في تقبل الصور الذاتية والمواقف والطموحات التي يعطيها كل منها لنفسه . وهذه العملية شائعة في كل مكان من أوغندا .

٨٦ - فمن المتوقع تقليدياً أن تكون البناء في المنزل وفي المجتمع هادئاً ومتواضعاً وخجولات وتابعاً ومتسامحاً ومستسلمان وطائعان بينما يتوقع أن يكون الصبيان أقوياء ونشيطين وواثقين من أنفسهم وعدوانيين وقدارين على التنافس ومقاتلين . وبسبب هذه الفوارق في السلوك المتوقع ، كان النساء على وعي - شأنهن في ذلك شأن الرجال - باختلاف مسؤوليات الفتاة الصغيرة . وتتضمن هذه المسؤوليات الاعمال المنزلية مثل جلب الماء والخطب والغسيل والطهي وتنظيف المنزل والحرف ورعاية الصغار ، إن وجدوا .

٨٧ - وتهيأ البنت للزواج . وهكذا يتركز دور المرأة في المقام الأول في كونها زوجة وأما ومنتجة طعام ؛ وهذه الأدوار المتصلة تقليدياً بالمرأة أصبحت كلها تعتبر حقيقة ووضيعة . ومن ناحية أخرى يسمح للصبيان بوقت فراغ أكبر . فهم معرضون لقدر أكبر من التقدم أو المعرفة أو المنافسة في محيط العالم خارج البيت . وعلى العموم ، استمرت

هذه الأدوار المتصلة بالجنس في أوغندا إذ يقترب الرجال بالعدوانية والسيطرة بينما تقرن النساء بالاستسلام والطاعة .

٨٨ - وعلى الرغم من أن دستور أوغندا لعام ١٩٦٧ يكفل المساواة بين الجنسين ، فإن الممارسات المعتادة التي تتعارض مع العدالة الطبيعية لها قوة القانون في أوغندا . وهذه الممارسات هي التي تحد من حق المرأة في المساواة لأنها تعزز من المركز التقليدي للمرأة كمواطنة من الدرجة الثانية .

٨٩ - وقد نظمت وزارة المرأة في التنمية والثقافة والشباب حلقات تدريبية للقيادات النسائية لتوسيعهن في مجالات متعددة من بينها الانماط الاجتماعية والثقافية التي تعرقل تقدمهن .

٩٠ - ومن بين المنظمات غير الحكومية المرتبطة بالمجلس والتي تهتم بمسائل الجنس والأدوار النمطية : رابطة المحاميات الأوغندية (اتحاد المحاميات الدولي فرع أوغندا) ، ورابطة الجامعيات ، وهيئة العمل من أجل التنمية ، واتحاد الأمهات ، وجمعية الشابات المسيحية ، والرابطة الإسلامية ، والاتحاد الكاثوليكي ، الخ . ولدى هذه المجموعات كلها برامج تؤكد من جديد على التوعية وال الحاجة الى محاولة التأثير والضغط من أجل تخصيص الموارد المتاحة لتصحيح التمييز الماضي . واستخدمت مجموعات أخرى وسائل الاعلام في مجالات التحقيق والاعلام المتعلقة بالجنسين .

٩١ - ومن المتوقع أن تؤدي جميع الحملات التثقيفية على المدى الطويل الى التأثير على المواقف المتعلقة بالأدوار التقليدية للمرأة . والامية منتشرة انتشاراً بالغاً بين النساء في أوغندا ، واعترف بأنها احدى العقبات التي تعترض سبيل المرأة في المناطق الريفية . وقد بدأ المجلس الوطني للمرأة حملة لتشجيع المنظمات النسائية غير الحكومية على بدء صنوف لمحو الامية بين عضواتها وفي المجتمع المحلي . وساعد المجلس عدة فتات في ليرا وأباك وماسييندي لبدء صنوف لمحو الامية ، وتساعد هذه الجهود النساء على تنمية صورة ذاتية أفضل كخطوة أولى نحو التحرر من قيود وأنماط الأدوار الجنسية .

٩٢ - وتبذل وزارة المرأة للتنمية والثقافة والشباب محاولات لتفعيل الانماط الثقافية التي تميز ضد المرأة عن طريق انشطة اصلاح القوانين . الا أنه لوحظ أن التغييرات في القانون وحدها لا تحسن بالضرورة حالة المرأة ، إذ يجب توجيه جميع المؤسسات التنفيذية كالشرطة والمحاكم وتغيير مواقفها .

٩٣ - وتحقيق حالة المرأة هو عملية تدريجية قد تستغرق عدة سنوات ؛ ولذلك فإن أوغندا تحتاج إلى تدعيم هذا الجهد عن طريق تشجيع برامج محددة تتصدى لمشكلة المرأة وتوسيعها لتشمل قطاعات في البلاد تخضع لسيطرة الرجال .

## النادرة ٦

### الاتجار بالمرأة ودعارة المرأة

"تتخذ الدول الأطراف جميع التدابير المناسبة ، بما في ذلك التشريع ، لمكافحة جميع أشكال الاتجار بالمرأة واستغلال دعارة المرأة ."

٩٤ - تعتبر الدعارة في أوغندا شرًا اجتماعيًا يتأتى من الظلم الاجتماعي الذي ينبغي استئصاله إذا أمكن . إلا أن الدعارة ليست منظمة على أساس تجاري . فحالات المعاشرة غير المنتظمة تفوق حالات الدعارة بعد ذاتها . وقد أدى هذا إلى زيادة في عدد الأطفال غير الشرعيين الذين ليست لديهم أمن الخليفة البيئية مع ما يرافق ذلك من ظاهر جنوح الأحداث الذين يطلق عليهم اسم "بایا ياه" . وأظهرت دراسة أجريت في إفريقيا الشرقية أن في أوغندا أربعة أنواع من المومسان . وهذه الفئات الأربع هي :

المومس التي تجلس في غرفتها تنتظر زيارته الرجال ولديها عادة جدول أسعار محددة مقابل خدماتها ؛

المرأة التي تتردد على العانات والنوادي الليلية حيث تحصل على زبائنها ؛

المومس ذات المستوى العالي التي تتردد على الفنادق الفاخرة وتلبى الملابس الجذابة ، وتستخدم مستحضرات التجميل وتعامل بصورة رئيسية مع الأوروبيين والأمريكيين وأثرياء الأفارقة ؛

المومس التي لديها وظيفة منتظمة مدفوعة الأجر ولكنها تقبل الزبائن لزيادة دخلها .

٩٥ - وقبل صدور قانون تعديل قانون العقوبات لعام ١٩٩٠ كانت للمومسان في أوغندا حرية أكبر في ممارسة مهنتهن مع قليل من التدخل والاكراه ؛ ولم تكن هناك لواائح تحضنهن للفحص الطبي الإجباري ، أو للحصول على رخص للتأكد من كونهن صالحات ومتاسبات للعمل في هذه المهنة . ومن المؤكد أنهن يعتبرن الآن خطراً على المجتمع من شأنه تقويق المنظمات (كبرنا مج مكافحة الايدز) التي تحاول مكافحة انتشار الايدز وغيره من الأمراض التي تنتقل بطريق الجنن . بيد أنه لا تزال هناك حاجة إلى قيام الحكومة بصوغ سياسات وبرامج محددة للتتصدي مباشرة لمشكلة الدعارة في أوغندا .

٩٦ - ووفقاً للقانون ، كانت القوادة والاغواء والدعارة بالتهديد أو بالتخويف باتحال صفات كاذبة أو بمساعدة المخدرات تعتبر في أوغندا حتى وقت قريب جنحة يعاقب عليها بالسجن لمدة تقل عن ثلاث سنوات بمقتضى الفصل الخامس من قانون العقوبات . وقد

رفعت المواد ٧ إلى ١٧ من قانون (تعديل) قانون العقوبات رقم ٤ لعام ١٩٩٠ امكانية الحكم بالسجن لمدة سبع سنوات . وقد أدرجت هذه التعديلات جرائم مختلفة واستحدثت عقوبات أشد . وقد أصبح ممارسة الدعارة والاستغلال بها عملاً غير مشروع يعاقب عليه بالسجن لمدة سبع سنوات . أما قبل التعديلات الأخيرة فلم يكن يعاقب إلا الأشخاص الذين يتعيشون من الدخل المتاتي من فسق داعرة أو داعر .

٩٧ - وتعرف المادة ١٣٧ ألف الجديدة المستحدثة بموجب التعديل "الموسن" (و"الدعارة") كما يلي :

"الشخص الذي يعرض نفسه في الأماكن العامة أو غيرها من الأماكن بصورة منتظمة أو متواتدة من أجل المواقعة الجنسية أو غير ذلك من اللذة الجنسية في مقابل كسب مالي أو مادي ، وتفسر "الدعارة" وفقاً لذلك ."

٩٨ - ومحدد هذه الأحكام الجديدة بوضوح "الموسن" والعقوبات التي توقع عليها لذلك . وقد روعي في شمول التعريف للجنسين العامل الملائم لذلك وهو أنه إذا كانت المرأة تتبع جسدها من أجل الجنس فلا بد من وجود رجل يدفع مقابل ذلك ارضاء لنفسه والشك بالعنك .

٩٩ - ولعل خطر الإيدز الناجم عن العلاقة الجنسية الطبيعية وآثاره كان حافزاً لهذا التعريف الشامل . ويبين عنوان قانون التعديل أنقصد منه هو كما يلي :

"النص على جرائم جنسية إضافية يعاقب عليها القانون بهدف صون الأسرة كمؤسسة ، وحماية المرأة والأطفال وصغار السن من الانتهاك الجنسي ، والحد من انتشار الأمراض المستوطنة ، وزيادة العقوبات المقررة للجرائم الأخرى ذات الصلة بوجه عام ...".

١٠٠ - ويرفع القانون المعدل فئة السن المحمية للذكور والإناث من ١٤ إلى ١٨ عاماً . ويأخذ كذلك لقاضي الصلح في إصدار أمر تفتيش للقيام بعملية إنقاذ ، بغض النظر عن سن أو جنس الشخص المحتجز لغراضاً جنسية . وقد روي أن هذا النص يمكن أن يعطي سلطات أوسع لرجال الشرطة ومسؤولي لجان المقاومة والمواطنين الأفراد للقيام بعمليات ضد بيوت الدعارة وغيرها من الأماكن التي تزدهر على الممارسات الجنسية الإباحية .

١٠١ - فضلاً عن ذلك فإن القانون يجرم استعمال منزل أو غرفة أو مجموعة من الغرف أو أي مكان آخر في ممارسة أي شكل من أشكال البغاء، ويعاقب على ذلك بالحبس سبع سنوات . وإن التعريف الضمني للبغاء على أنه استعداد لممارسة الجنس/التلبية الرغبة الجنسية مقابل مكافأة مالية أو غيرها من المكافآت المادية ، يوسع بشكل كبير من نطاق الجرم لتشمل حالات استغلال المرأة جنسياً من طرف الرؤساء الفاسدين في أماكن العمل ، حيث

يمكن اعتبار ضمان الحفاظ على الوظيفة أو التطلع إلى الترقية بمثابة مكافأة مادية . وعلى هذا الأساس ، فإن الفساد الخلقي المتزايد الذي ينفع فيه أصحاب السلطة وهم مرتكبو البال يمكن أن يعاقب عليه عندما يقتصر الجرم على إغواء العارة .

١٠٢ - وسيكون لتقدير حجم المكافأة المادية آثار بعيدة المدى في كل قطاعات المجتمع تقريباً مما يضفيه جداً جديداً على العلاقة بين رؤساء القرى ونسائهم القرويات ، وبين نظار المدارس وتلميذاتها وبين الرؤساء ومرؤوساتهم وما إلى ذلك .

## المادة ٧

### المشاركة في الحياة العامة والسياسية

"تتخذ الدول الأطراف جميع التدابير المناسبة للقضاء على التمييز ضد المرأة في الحياة السياسية وال العامة للبلد ، وبوجه خاص تكفل للمرأة ، على قدم المساواة مع الرجل ، الحق في :

(ا) التصويت في جميع الانتخابات والاستفتاءات العامة ، وأهلية الانتخاب لجميع الهيئة التي ينتخب أعضاؤها بالاقتراع العام :

(ب) المشاركة في صياغة سياسة الحكومة وتنفيذ هذه السياسة وفي شغل الوظائف العامة وتأدية جميع المهام العامة على جميع المستويات الحكومية :

(ج) المشاركة في جميع المنظمات والجمعيات غير الحكومية التي تعنى بالحياة العامة والسياسية للبلد ."

١٠٣ - تسلمت حركة مقاومة الوطنية السلطة ووعدت بدخول تغييرات جوهرية على سياسة أوغندا . وادعى صمته هذه الحكومة على الوفاء بوعودها المتضمنة في برنامجها السياسي الذي يسمى برنامج النقاط العشر ، باشرت إعادة ارساء قواعد الديمقراطية . وهكذا أنشئ نظام اداري جديد لمجالس ولجان مقاومة بدءاً بمستوى القرى وانتهاءً بمستوى المحافظات وفقاً للنظام الأساسي ٨٧٩ .

١٠٤ - والنظام الاداري لمجالس ولجان مقاومة لا يتتيح فحسب للسكان انتخاب ممثلين بل يسمح لهم كذلك ، بموجب البند ٥ من النظام الأساسي المذكور ، بعزل ممثلين أو اقالتهم اذا لم يكونوا في مستوى تطلعاتهم .

### عصوية البرلمان

١٠٥ - أحدثت حركة مقاومة الوطنية ، على مستويات أعلى ، جمعية وطنية

نيابية هي مجلس المقاومة الوطني . ولكل من المرأة والرجل حق الانتخاب لهذا المجلس . وقد يكون جديرا باللاحظة أنه بموجب الاخطار القانوني ٨٦/١ (التعديل) النظام الأساسي لعام ١٩٨٩ ، خصصت للمرأة مقاعد في المجلس لرعايتها صالح بناء جنسها . وكما هو الحال ، يعتبر هذا الاجراء تمييزا أكيدا لصالح المرأة . وينص البند ١ من النظام الأساسي على أن تشكيلة المجلس الوطني للمقاومة تتالف من :

رئيس حركة المقاومة الوطنية (رئيس الدولة) :

نائب رئيس حركة المقاومة الوطنية :

الاعضاه الأصليون في مجلس المقاومة الوطني (الاعضاه التاريخيون الذين حاربوا النظام السابق وأسقطوه) :

المشرف الاداري على السياسة الوطنية :

الامين الاداري لحركة المقاومة الوطنية :

مدير الشؤون القانونية لحركة المقاومة الوطنية :

ممثل عن كل اقليم من أقاليم البلد (الممثلون المنتخبون على مستوى الاقاليم) :

ممثلو المدن والبلديات :

عشرة اعضاء من جيش المقاومة الوطني يعينهم مجلس جيش المقاومة الوطني :

ممثلة عن كل محافظة ينتخبها مستشارو المحافظات :

خمسة ممثلين للشباب :

ثلاثة ممثلين للعمال :

عشرون شخصا يعينهم رئيس الدولة .

١٠٦ - وهكذا ، فبالاضافة الى المقاعد الأخرى التي يمكن أن تحصل عليها المرأة في مجلس المقاومة الوطني ، منحت حركة المقاومة الوطنية خصيصا للمرأة مقعدا اضافيا عن كل محافظة مما يعكس سياسة الحركة وعزمها على النهوض بمركز المرأة . وبالرغم من كل هذا ، ظل تمثيل المرأة في مجلس المقاومة الوطني ، ضعيفا بالمقارنة مع تمثيل الرجل

وذلك لأسباب سيعرض لها لاحقا . وتبين الاحصاءات الحالية أنه من بين ٢٧٠ عضوا يتكون منهم المجلس هناك فقط ٣٩ امرأة عضوا .

### التصويت

١٠٧ - جرت العادة بأن تكون نسبة النساء اللائي يشاركن في التصويت في الانتخابات الوطنية ضئيلة . ويمكن أن يعزى ذلك لأسباب مختلفة منها نفور المرأة بصفة عامة من الأمور السياسية ، على اعتبارها ميدانا خاصا بالرجل .

١٠٨ - لكن تغيرا ملحوظا حدث بعد أن أدخلت حركة المقاومة الوطنية نظام مجلس المقاومة . وقد أظهرت التجربة أنه لدى اجراء أول انتخابات لمجلس المقاومة في البلد كانت مشاركة المرأة ، في مستوى القاعدة الشعبية (المستوى الاول في نظام لجان و مجالس المقاومة) على الأقل ، مساوية لمشاركة الرجل . فقد انتقلت النساء بأعداد كبيرة لانتخاب ممثليهن على مستوى لجان القرى . لكن مشاركة المرأة في التصويت تقلصت كثيرا في أعلى هرم نظام لجان مجلس المقاومة (لجنة المقاومة ، المستوى الثاني ، المستوى الثالث ، المستوى الرابع والمستوى الخامس) . وهذا يعود إلى أن هذه الانتخابات الثانية هي انتخابات غير مباشرة حيث أنه لا يصوت في انتخابات لجنة المقاومة على المستوى الثاني سوى الذين انتخبوا في لجنة مجلس المقاومة على المستوى الأول . وبصفة عامة ، فإن عددا قليلا من النساء فقط رشحت أنفسهن لمقاعد في لجان مجلس المقاومة انطلاقا من لجنة مجلس المقاومة على المستوى الأول ، وذلك لأسباب سيعرض لها لاحقا . وهكذا كلما ارتفع هيكل لجان مجلس المقاومة كلما قل عدد النساء المنتخبات . ولذلك يسيطر الرجال على هيئات المنتخبين في المستويات العليا وهذا ما قد يفسر إلى حد كبير قلة عدد النساء في اللجان ابتداء من المستوى الثاني وحتى المستوى الخامس من نظام لجان المقاومة ، حيث يكون أغلبهن قد مارس ولايته الوحيدة في الانتخابات الأولية للجنة المقاومة على المستوى الأول .

١٠٩ - والتطور الآخر المهم والجديد الذي تجدر الاشارة اليه هو أنه مع الاجراء الذي اتخذته حركة المقاومة الوطنية بدخول النظام الاداري لمجلس المقاومة ، تقلصت الفجوة بصفة ملحوظة على مستوى المشاركة في التصويت بين النساء في المناطق الحضرية والريفية . وقد أظهرت تجربة الانتخابات الأخيرة أن المرأة ، سواء في المناطق الحضرية أو الريفية ، شاركت بحماس في الانتخابات التي جرت على مستوى القاعدة الشعبية . ويمكن أن يعزى هذا إلى العاملين التاليين :

باشرت حركة المقاومة الوطنية من إنشائها عملية جدية لتوسيعه / تبنته السكان . وأصبح الكل يشعر بضرورة المشاركة في انتخاب القادة :

يعد نظام انتخاب مجلس المقاومة نظاما بسيطا جدا . فحتى الاممية ليست عائقا

أمام المشاركة . وبالتالي ، يمكن للمرأة الريفية أن تستوعب الاجراءات بسهولة مما يشجعها على المشاركة .

١١- مؤهلات الناخبين الموصى بهم :

- أن يكون الشخص مقيما بالمنطقة ؛
- أن يكون مصوتا مسجلًا ؛
- أن يكون قد بلغ ١٨ سنة من العمر .

ترشيح المرأة

الأهلية

١١- ينص القانون على أنه يجوز لكل شخص راشد ، ذكرا كان أم أنثى ، أن يترشح لأحد مقاعد لجنة المقاومة حتى المستوى الخامس من نظام لجنة المقاومة ما لم يكن الشخص :

- (١) قد خدم مكتب تحقيقات الدولة المنحل ؛
- (ب) قد عمل بالجهاز الوطني للأمن ؛
- (ج) قد عمل بوحدة السلامة العامة ؛
- (د) قد أدين بارتكاب فعل اجرامي ؛
- (هـ) قد أعلن إفلاسه .

١٢- الأجهزة المشار إليها في (١) و (ب) و (ج) أعلاه هي أجهزة مخابرات النظم السابقة .

تشكيل مجالس ولجان المقاومة

١٣- تتشكل كل واحدة من لجان المقاومة من تسعة أعضاء يشغلون الوظائف التالية :

- الرئيس ؛
- نائب الرئيس ؛
- الأمين المكلف بالشباب ؛
- الأمين ؛

الأمين المكلف بشؤون المرأة :  
الأمين المكلف بالاعلام :  
الأمين المكلف بتبنيه الجماهير والتعليم :  
الأمين المكلف بالدفاع :  
أمين المالية :

١١٤ - نتيجة للجهل ، ساد الاعتقاد بين الرجال والنساء على العموم ، لدى اجراء أول انتخابات في اطار نظام مجلـى المقاومة ، ان المرأة مؤهلة فحسب لوظيفة الأمين المكلف بشؤون المرأة - تاركة المقاعد الشمانية الأخرى للرجل . وعلى العكس من ذلك ، يمكن للمرأة ان تتنافى من أجل شغل الوظائف السبع في حين لا يحق للرجل ان يتتنافى سوى من أجل ثمانى وظائف من بينها . لكن عددا قليلا من النساء ، مقارنة بالرجال ، كان قادرـا على المنافسة من أجل الوظائف العليا في مجلـى المقاومة .

١١٥ - وفيما يتعلق بالترشـيج لمجلـى المقاومة الوطني لم يترشـح سوى عدد قليل من النساء للحصول على مقاعد على مستوى الأقاليم داخل المحافظات . ولم ينتخب مباشرة سوى اثنـتان منهـن (لا تتوفر احـصـاءات عن النساء اللائي دخلـن الـانتـخـابـات وخـسـنـن) . لكن يمكن الاشارة الى ان الرجال يسيطـرون على الهيئة الـانتـخـابـية المـكـلـفة باـنتـخـابـ مـمـثـلي مجلـى المقاومة الوطني في كل اقليم . ونتـيـجة لـذـكـ ، فقد لا تحظـى المرأة المرشـحة سوى بـتعـاطـفـ قـلـيلـ من طـرفـ المـصـوـتـينـ الرـجـالـ .ـ ماـ يـجـعـلـ المـرـأـةـ فيـ مـوقـعـ عدمـ المـساـواـةـ .ـ لكنـ دـخـولـ اـمـرـاتـينـ الـمنـافـسـةـ ضـدـ الرـجـالـ بـنجـاحـ فيـ هـذـهـ الـظـرـوفـ يـبـيـنـ أـنـ الـحـالـةـ غـيرـ مـيـؤـوسـ مـنـهـاـ .ـ فـضـلـاـ عـنـ ذـكـ تمـ اـنـتـخـابـ ٣٤ـ اـمـرـأـةـ أـخـرىـ فـيـ مـجـلـىـ المـقاـومةـ الـوطـنـيـ مـعـشـلـانـ للـنسـاءـ ،ـ وـانـتـخـبـتـ كـلـ وـاحـدـةـ مـنـهـنـ فـيـ مـحـافـظـاتـ لـكـنـ لـمـ تـكـنـ هـنـاكـ مـنـافـسـةـ معـ الرـجـالـ حـولـ هـذـهـ الـمـقـاـعدـ .ـ

#### نـسـةـ النـسـاءـ المـرـشـحـاتـ

١١٦ - تـبيـنـ الجـداولـ أدـنـاهـ نـتـائـجـ اـنـتـخـابـاتـ مـجـلـىـ المـقاـومةـ فـيـ مـحـافـظـاتـ مـختـارـةـ فـيـ مـنـاطـقـ الشـمـالـ وـالـشـرقـ وـالـغـربـ وـالـوـسـطـ مـنـ الـبـلـادـ .ـ

الجدول ٢  
محافظة كاسسي

إقليم بوسونغورا

| القرية      | مستوى مجلس المقاومة         | النساء  | من النساء  | عدد المُنتخبين   | نسبة النساء            |
|-------------|-----------------------------|---------|------------|------------------|------------------------|
|             | النساء الرجال               | والرجال | المُنتخبين | مجموع المُنتخبين | المُنتخبات (في المائة) |
| بوليمبيا    | لجنة المقاومة-المستوى الأول | ٣       | ٦          | ٩                | ٣٠                     |
| كياريجوكي   | لجنة المقاومة-المستوى الأول | ١       | ٨          | ٩                | ١١                     |
| كانياروغوبا | لجنة المقاومة-المستوى الأول | ٢       | ٧          | ٩                | ٢٢                     |

الجدول ٤  
محافظة جينجا

إقليم الفرعي مو فومبيرا

| الدائرة    | مستوى مجلس المقاومة          | النساء  | من النساء  | عدد المُنتخبين   | نسبة النساء            |
|------------|------------------------------|---------|------------|------------------|------------------------|
|            | النساء الرجال                | والرجال | المُنتخبين | مجموع المُنتخبين | المُنتخبات (في المائة) |
| بوغيمبى    | لجنة المقاومة-المستوى الثاني | ١       | ٨          | ٩                | ١١                     |
| مو فومبيرا | لجنة المقاومة-المستوى الثاني | ٢       | ٧          | ٩                | ٢٢                     |
| بويندا     | لجنة المقاومة-المستوى الثاني | ٢       | ٧          | ٩                | ٢٢                     |
| بويكولا    | لجنة المقاومة-المستوى الثاني | ٢       | ٧          | ٩                | ٢٢                     |

الجدول ٥  
محافظة لويرو

| إقليم الفرعى | مستوى مجلس المقاومة          | النساء  | من النساء  | عدد المُنتخبين   | نسبة النساء            |
|--------------|------------------------------|---------|------------|------------------|------------------------|
|              | النساء الرجال                | والرجال | المُنتخبين | مجموع المُنتخبين | المُنتخبات (في المائة) |
| نييمبوا      | لجنة المقاومة-المستوى الثالث | ٢       | ٧          | ٩                | ٢٢                     |
| كالانفلا     | لجنة المقاومة-المستوى الثالث | ١       | ٨          | ٩                | ١١                     |

الجدول ٦  
محافظة كابالى

| الإقليم الفرعى | مستوى مجلس المقاومة          | النـاءـ الرجالـ | الـرـجـالـ | مـجمـوعـ المـنتـخـبـينـ | عـدـدـ المـنتـخـبـينـ | نـسـيـةـ النـاءـ | الـنـاءـ المـنـتـخـبـاتـ |
|----------------|------------------------------|-----------------|------------|-------------------------|-----------------------|------------------|--------------------------|
| إكومبا         | لجنة المقاومة-المستوى الثالث | ٢               | ٧          | ٩                       | ٩                     | ٢٢               | الـنـاءـ المـنـتـخـبـاتـ |
| بوفومبيرا      | لجنة المقاومة-المستوى الثالث | ١               | ٨          | ٩                       | ٩                     | ١١               | الـنـاءـ المـنـتـخـبـاتـ |
| ها مروا        | لجنة المقاومة-المستوى الثالث | ١               | ٨          | ٩                       | ٩                     | ١١               | الـنـاءـ المـنـتـخـبـاتـ |

الجدول ٧  
محافظة مويو

| الاقسام | مستوى مجلس المقاومة          | الـرـجـالـ | الـنـاءـ الرجالـ | مـجمـوعـ المـنتـخـبـينـ | عـدـدـ المـنتـخـبـينـ | نـسـيـةـ النـاءـ | الـنـاءـ المـنـتـخـبـاتـ |
|---------|------------------------------|------------|------------------|-------------------------|-----------------------|------------------|--------------------------|
| ابتولا  | لجنة المقاومة-المستوى الثالث | ١          | ٨                | ٩                       | ٩                     | ١١               | الـنـاءـ المـنـتـخـبـاتـ |
| أفروبي  | لجنة المقاومة-المستوى الثالث | ٢          | ٧                | ٩                       | ٩                     | ٢٢               | الـنـاءـ المـنـتـخـبـاتـ |
| غيمارا  | لجنة المقاومة-المستوى الثالث | ١          | ٨                | ٩                       | ٩                     | ١١               | الـنـاءـ المـنـتـخـبـاتـ |

الجدول ٨  
محافظة مبارارا

| الدائرة | مستوى مجلس المقاومة          | الـرـجـالـ | الـنـاءـ الرجالـ | مـجمـوعـ المـنتـخـبـينـ | عـدـدـ المـنتـخـبـينـ | نـسـيـةـ النـاءـ | الـنـاءـ المـنـتـخـبـاتـ |
|---------|------------------------------|------------|------------------|-------------------------|-----------------------|------------------|--------------------------|
| رانج    | لجنة المقاومة-المستوى الثاني | ١          | ٨                | ٩                       | ٩                     | ١١               | الـنـاءـ المـنـتـخـبـاتـ |
| بويكولا | لجنة المقاومة-المستوى الثاني | ٢          | ٧                | ٩                       | ٩                     | ٢٢               | الـنـاءـ المـنـتـخـبـاتـ |

## الجدول ٩

### محافظة مبالي

| الدائرة        | مستوى مجلس مقاومة النساء الرجال المترشحين (في المائة) | مجموع المترشحين | من النساء | نسبة عدد المترشحين |
|----------------|---|-----------------|-----------|--------------------|
| المنطقة الوسطى |   |                 |           |                    |
| الجنوبية       | لجنة مقاومة-المستوى الثاني                            | ١               | ٨         | ٩                  |
| وارد           | لجنة مقاومة-المستوى الثاني                            | ١               | ٨         | ٩                  |
| مامبا وارد     | لجنة مقاومة-المستوى الثاني                            | ١               | ٨         | ٩                  |
| ناما قالا      | لجنة مقاومة-المستوى الثاني                            | ١               | ٨         | ٩                  |

المصدر : وزارة المجلس ، ١٩٨٩ .

١١٧ - ان نسبة النساء المرشحات لانتخابات لجان مقاومة وصولا الى مستوى مجلس مقاومة الوطني ضئيلة جدا مقارنة مع نسبة المرشحين من الرجال . وبالاضافة الى الاسباب المشار إليها أعلاه ، هناك عوامل أخرى تعيق مشاركة المرأة في السياسة وفي الحياة العامة .

١١٨ - ومن بين هذه العوامل :

ابتعاد النساء عن السياسة بحكم العادة :

اتسام الموقف العام للمجتمع من المرأة وقدراتها في مجال السياسة بعدم التشجيع :

ارتفاع معدلات الأمية في صفوف النساء :

ثقل الاعباء المنزلية بحيث لا تترك المرأة وقتا كافيا لمزاولة انشطة أخرى .

### المناصب العليا والمركز السياسي التي تقلدتها المرأة

١١٩ - في ظل حكومة حركة مقاومة الوطنية ، منح عدد أكبر من النساء مسؤوليات

رسمية مقارنة مع النظم السابقة . ويوجد بأمانة حركة المقاومة الوطنية ، وهي جهاز سياسي من أجهزة الحكومة ، مكتب للمرأة يعني بعمليات التسيير واقتراض الوعي وزيادة الادراك بشأن القضايا الخاصة بجنسها .

### المناصب الوزارية

١٢٠ - ينص دستور أوغندا على أنه يجب أن يعين رئيس الدولة الوزراء من بين أعضاء البرلمان . وكما أشير إلى ذلك آنفا ، هناك عدد قليل من النساء الأعضاء في البرلمان (أعضاء مجلس المقاومة الوطني) مقارنة مع عدد الرجال . وهو ما قد يفسر أيضاً قلة عدد النساء في المناصب الوزارية . وفي ظل النظام السابق ، حدث مرة واحدة أن تقلدت امرأة منصب وزير في الفترة من ١٩٨٥ إلى ١٩٨٠ . ومنذ سنة ١٩٨٩ ، كانت هناك ٩ نساء وزیرات . ويعتبر هذا تحسناً بالرغم من أن النسبة المئوية للنساء الوزيرات لا تزال ضئيلة . وفي واقع الحال ، وفي تموز/يوليه ١٩٩١ ، كان هناك ٤٢ وزيرًا - من بينهم ٣ وزیرات ونائبة وزير .

١٢١ - ويبين الجدول أدناه المراكز العليا التي تقلدتها المرأة :

الجدول ١٠

### المرأة والرجل في مجال صنع القرار

| المنصب            | الإناث | الذكور | المجموع |
|-------------------|--------|--------|---------|
| وزير (في الحكومة) | ٢      | ٢٠     | ٢٢      |
| نائب وزير         | ١      | ٩      | ١٠      |
| وزير دولة         | ١      | ٩      | ١٠      |
| أمین دائم         | ٧      | ٢٥     | ٤٢      |
| وكيل وزارة        | ١٠     | ٤٥     | ٥٥      |
| مدير محافظة       | ٤      | ٣٤     | ٣٨      |

المصدر : وزارة الخدمة العامة وشئون مجلس الوزراء  
(المعلومات الواردة أعلاه كانت سائدة في ١ تموز/يوليه ١٩٩١) .

### التمثيل في مجلس المقاومة الوطني

١٢٢ - في الوقت الحاضر ، يوجد من بين ٣٩ امراة عضواً في مجلس المقاومة الوطني ، ٣٤

امرأة على مستوى المحافظات ، في حين توجد اثنستان نساء من ذوي الاعياض ، وواحدة تم تعيينها واثنتان كسبتا الانتخابات على مستوى الأقاليم . ومن المؤكد أن عدد النساء الاعياض في مجلس المقاومة الوطني سيرتفع بعد إنشاء أربع محافظات جديدة في الآونة الأخيرة .

### التمثيل في المجلس التنفيذي الوطني

١٢٣ - هناك في الوقت الراهن خمس نساء في اللجنة التنفيذية الوطنية . وهي لجنة دائمة تابعة للمجلس التنفيذي الوطني وجهاز سياسي ذو نفوذ . ومن اختصاصات هذه اللجنة مناقشة وتحديد السياسات العامة والتوجهات السياسية لحركة المقاومة الوطنية ، وأبداء الرأي في المرشحين للتعيين من قبل الرئيس وبصفة عامة فهي ترصد وتراقب أداء الحكومة العام . ومن الواضح أن العدد قليل جداً مقارنة مع مجموع الاعياض البالغ عددهم ٤٠ .

### المشاركة في صياغة السياسة العامة للحكومة

١٢٤ - إن اللامركزية المتuelle في نظام مجلس المقاومة تمنع الرجل والمرأة فرص المشاركة في تصريف الشؤون الذاتية وتقرير المصير . إذ يتسرى لهما عن طريق اللجان المنتخبة ، التعبير عن معالجهما . وفي مستويات أخرى سيفسح تعيين النساء في أجهزة تقرير السياسات المجال أمام مشاركة المرأة في الإدارة اليومية للمشاكل وتدبير الحلول لها ، فضلاً عن صياغة الخطط الانمائية واستعراضها . وقد قامت النساء بعرض مقترنات محددة خاصة بهن بخصوص عملية وضع الدستور . وتعمل الوزارة المكلفة بمسائل المرأة في التنمية ، والثقافة والشباب ، وكذلك المنظمات غير الحكومية ذات الصلة على تنفيذ خطط تستهدف تعزيز تأثير المرأة على السياسة العامة .

### العادة ٨

#### تمثيل المرأة ومشاركتها على الصعيد الدولي

"تتخذ الدول الأطراف جميع التدابير المناسبة لتتكلل للمرأة على قدم المساواة مع الرجل ، دون أي تمييز ، فرصة تمثيل حكومتها على المستوى الدولي والاشتراك في أعمال المنظمات الدولية ."

١٢٥ - إن لوائح الخدمة العامة التي تنظم فيما تنظم شروط استخدام موظفي الخدمة العامة ليست تمييزية في حد ذاتها . ذلك أن موظفي السلك الأجنبي يعتبرون في الواقع الأمر ، موظفين عموميين وليس هناك تمييز واضح في هذه اللوائح ما بين النساء والرجال العاملين في السلك الأجنبي في أوغندا .

١٢٦ - لكن الاحصاءات تبين أن عدداً قليلاً من النساء فقط جرى تعيينهن في السلك الاجنبي ويتضليل هذا العدد بصورة خاصة في الفئات العليا من الوظائف .

١٢٧ - وفي عام ١٩٧٣ ، عينت حكومة أوغندا أول سفيرة لها . وأسندت إلى هذه المرأة مهمة سفير متجلول لكنها تخلت عنها بعد ثلاث سنوات . وفي عام ١٩٧٤ عينت امرأة أخرى كسفير ثم عينت في هذا المنصب امرأة ثالثة عام ١٩٧٨ . وكانت لاوغندا خلال هذه الفترة ٢٨ سفارة .

١٢٨ - وأغلقت خمس سفارات في الفترة فيما بينها ما بين ١٩٧٩ و ١٩٨٥ ، حيث بقيت لاوغندا ٢٢ سفارة ، منها يسيرها سفراً أو مفوضون سامون وواحدة فقط ترأسها سفيرة .

١٢٩ - ومنذ عام ١٩٨٦ ، عينت أربع سفيرات . ومع الأسف ، استقالت واحدة منها من منصبها عام ١٩٨٨ وتوفيت الأخرى في نفس السنة . ولم يتم الاستعاضة عنهما . وعليه ، فلم تكن هناك في آب/أغسطس ١٩٩٠ سوى امرأتان سفيرتان . وهذا يبيّن على المستوى العملي مدى التمييز ضد النساء فيما يتعلق بالوظائف الدبلوماسية العليا .

١٣٠ - ويوجد في أوغندا منصبان لنائب سفير . ولكنهما في مرتبة سفير لأنهما ينتهيان إلى الدرجة الأولى من السلك الاجنبي . وقد أسندتا كلاهما إلى رجلين . وفيما يتعلق بمنصب المستشار هناك ثمانية مستشارين من بينهم امرأة واحدة .

١٣١ - وهناك ٢١ سكرتيراً أول (الغاية آب/أغسطس ١٩٩٠) من بينهم امرأتان . ومن بين ٤٤ في منصب سكرتير ثان ، هناك ١٣ امرأة ، وهناك ٨ نساء من بين ٤٤ في منصب سكرتير ثالث . وتوضح هذه الأرقام بما لا يدع مجالاً للشك وجود تمييز ضد المرأة خاصة فيما يتعلق بالمناصب العليا ، حيث أن عدد النساء يتزايد في الأطر المتقدمة .

١٣٢ - ومع ذلك ، كانت هناك مشاركة متزايدة للمرأة في المنظمات غير الحكومية والرابطات المعنية بالقضايا العامة والسياسية كما ارتفع عدد النساء المنشئات للحكومة على المستوى الدولي . وبالفعل شارك المرأة في مختلف المؤتمرات والحلقات الدراسية والتدريبية الدولية المعنية بشؤون المرأة وغيرها من المجالات الوطنية والدولية ذات الأهمية .

١٣٣ - واحتفالاً بالسنة الدولية للمرأة ١٩٧٥ ، كان المجلس الوطني للمرأة ، وهو الجهاز المشرف على كافة المجموعات والاتحادات النسوية غير الحكومية ، قد نظم مجموعة من الأنشطة النسائية . وقد حضر عدد كبير من النساء الاوغنديات المؤتمر الذي عقد احتفاء بعقد الأمم المتحدة عام ١٩٨٥ في نيروبي .

١٣٤ - وبفضل هذا المؤتمر ، أنشئ عدد من المنظمات غير الحكومية النسوية الجديدة

والنشطة . ولا تزال هذه المنظمات تعمل حتى اليوم دون كليل من أجل تحسين وضعية المرأة في أوغندا . وتعد أوغندا من بين الدول الموقعة على مختلف الاتفاقيات / المعاهدات ذات الصلة بوضعية المرأة .

١٣٥ - ومن بين هذه الاتفاقيات :

اتفاقية بشأن الحقوق السياسية للمرأة :

اتفاقية الرضا بالزواج والحد الأدنى لسن الزواج وتسجيل عقود الزواج :

اعلان بشأن اشراف الشباب مثل السلم والاحترام المتبادل والتفاهم بين الشعوب :

الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع اشكال التمييز العنصري :

الاتفاقية الخاصة بوضع اللاجئين والبروتوكول الخالي بوضع اللاجئين :

اتفاقية القضاء على جميع اشكال التمييز ضد المرأة .

١٣٦ - وبصفة عامة ، ليس هناك تمييز ضد المرأة في التمثيل والمشاركة على الصعيد الدولي . ولكن يوجد تمييز بحكم الواقع ، غير أن هذا الوضع بدأ يتحسن بفعل الجهود التي تبذلها الحكومة والمذكورة أعلاه .

#### المادة ٩

##### الجنسية

١ - "تعنح الدول الاطراف المرأة حقا مساويا لحق الرجل في اكتساب جنسيتها أو الاحتفاظ بها أو تغييرها . وتتضمن بوجه خاص الا يترتب على الزواج من اجنبي أو تغيير جنسية الزوج أثناء الزواج ، أن تغير تلقائيا جنسية الزوجة ، أو أن تصبح بلا جنسية أو أن تفرق عليها جنسية الزوج .

٢ - تعنح الدول الاطراف المرأة حقا مساويا لحق الرجل فيما يتعلق بجنسية اطفالها ."

١٣٧ - يشير دستور أوغندا (١٩٦٧) الى "مواطني أوغندا" بلفظ "أشخاص" أوغندا . ويشمل هذا التعبير النساء أيضا .

١٣٨ - بموجب الدستور ، يمكن الحصول على المعاشرة بالموالد أو بالایلولة من أحد الآباءين (المادة ٤ (١) (ب)) . وقد يبدو أن المرأة تتمتع بنفس حقوق الرجل فيما يتعلق بجنسية الابناء . لكن هذا ينحصر في الأطفال الذين ولدوا على أرض أوغندا فقط .

١٣٩ - تنص المادة ٤ (١) (ج) و ٤ (٢) و ٤ (٣) من الدستور على أن اكتساب الأطفال الذين يولدون خارج أوغندا للجنسية الأوغندية يتوقف بدرجة كبيرة على ما إذا كان الآباء مواطنينا أوغنديا وقت ولادة الطفل . ويعني ذلك أن المرأة الأوغندية لا تتمتع ، على عكس الرجل ، بالحق في أن تعطي جنسيتها لاطفالها المولودين خارج البلد .

١٤٠ - وهناك تمييز لصالح الرجال في الحصول على الجنسية ، إذ يفضل القانون اعطاؤها لزوجات المواطنين الأوغنديين الذكور . فتنص المادة ٤ (٤) من الدستور على أن فتات غير المواطنين الذين يحق لهم تسجيل أنفسهم كمواطنين أوغنديين هي :

- أي امرأة متزوجة من مواطن أوغندي أو كانت متزوجة في أي وقت من الاوقات من مواطن أوغندي ؟

- أي امرأة كانت في أي وقت من الاوقات متزوجة من شخص وكانت ستتصبح ، لولا وفاته قبل ٩ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٦٢ (يوم الاستقلال) ، مواطنة أوغندية .

١٤١ - وهذا يعني بعبارة أخرى أن الرجل الأوغندي الذي يتزوج من امرأة غير أوغندية يكون لزوجته الحق تلقائيا في التسجيل كمواطنة . ولا يرد ذكر لمعاملة المواطن التي تتزوج شخصا غير أوغندي نفي هذه المعاملة .

١٤٢ - ويبين ذلك أن المواطن الأوغندي يتمتع بالحق في اعطاء جنسيته للزوجة الأجنبية ، وإن هذا الحق ينكر على المواطن . وما من شك في أن هذا الوضع ينطوي على تمييز ، إذ ينص البند ٣ من لوائح الهجرة رقم ٢٩ لسنة ١٩٨٤ على منح الزوجات الأجنبيات مجرد شهادة اقامة حتى إذا رغبن في اكتساب الجنسية .

١٤٣ - وتقتضي المادة ٦ من الدستور بعدم شرعية ازدواج الجنسية . فإذا شخص يحمل الجنسية الأوغندية إلى جانب جنسية بلد آخر يفقد الجنسية الأوغندية متى بلغ ٢١ عاما . وتحتفظ المادة ٦ هذا الحكم بعض الشيء ، فتجيز ازدواج الجنسية في حالة المرأة المتزوجة ؛ فتنص المادة ٦ (٢) على ما يلي :

"يفقد المواطن الأوغندي جنسيته الأوغندية : (١) إذا بلغ ٢١ عاما واكتسب جنسية بلد آخر غير أوغندا بفعل ارادي خلاف الزواج".

١٤٤ - فأولا ، يكاد يرغم العائق القانوني الذي يمنع الزوج الأجنبي من اكتساب

الجنسية الاوغندية الزوجة على اكتساب جنسية زوجها ، فعندما يتتجاوز عمر الزوج ٢١ سنة لا بد لها من التخلص عن جنسيتها . وبصفة عامة ، لا يسهل استرداد الجنسية بعد التخلص عنها ، فالمادة ٥ (١) تنص على أن البرلمان هو الذي يبت في ذلك .

١٤٥ - وينص البند ٣ (١) من قانون جوازات السفر لسنة ١٩٨٢ على أنه يجوز للموظف المسؤول في مراقبة جوازات السفر أن يصدر جواز سفر أو أن يجدد جواز سفر يحمله أي مواطن أوغندي . ويبدو لأول وهلة أن كلًا من الزوج والزوجة يتمتع بحقوق متساوية في الحصول على جواز سفر وتتجديده . ولكن البند ١٠ من لائحة الجوازات رقم ١٤ لسنة ١٩٨٣ يسلب المرأة هذا الحق ، إذ ينص على أن "المرأة المتزوجة التي تتقدم بطلب استخراج جواز سفر لا تتمكن جواز السفر دون موافقة زوجها كتابة على ذلك" ، وتشترط هذه الموافقة أيضًا عند تجديد جواز سفر الزوجة ؛ وفي هذا الاجراء تمييز ضد المرأة .

١٤٦ - ينص البند ٨ من قانون جوازات السفر على أنه لا يجوز للزوجة إذا تضمن جواز سفر زوجها بيانات عنها أن تستعمل هذا الجواز عندما تسفر وحدها ، وفي ذلك تمييز يتعلق بحرية التنقل .

١٤٧ - وفيما يتعلق بالاطفال ، ينص البند ٥ (٧) على ما يلي :  
"يجوز لحامل جواز السفر إذا كان له أطفال أن يدون أسماء أطفاله في جواز السفر شريطة أن يكونوا دون ١٦ سنة من العمر ، ويحمل الأطفال الذين تجاوزوا ١٦ سنة جوازات سفر منفصلة" .

١٤٨ - ويبدو لأول وهلة أن الرجل والمرأة يتمتعان بحقوق متساوية في تدوين أسماء أطفالهما في جواز سفرهما . غير أن البند ٣ (٥) من لائحة جوازات السفر آنفة الذكر تنص على أنه إذا طلب شخص يحمل جواز سفر تدوين اسم طفل في جوازه أو في جوازها ، وجب أن يوقعولي الأمر القانوني على الطفل نموذجاً معيناً أو أن يوقع هذا النموذج بموافقته . وتعرف هذه اللائحة نفسهاولي الأمر القانوني بأنه الآب . ولا يجوز للأب ، إلا بعد وفاة الآب أو إذا كانت قد استصدرت أمراً من المحكمة يعطيها الوصاية القانونية على الطفل ، أن توافق على تدوين اسم الطفل في جواز سفر شخص آخر ، بما في ذلك جواز سفرها . وهذا أمر تمييز حقداً ، إذ لا يجوز للمرأة أن تدون أسماء أطفالها في جواز سفرها دون موافقة زوجها . ويستتبع ذلك أنه لا يحق للمرأة أن تقادر البلد مع أطفالها ، كما أنها لا تتمتع هي نفسها بحق المغادرة على أي حال ، لأنها لا تحمل وثيقة سفر ، حتى في حال رفق الزوج الموافقة لأسباب غير معقوله .

#### المادة ١٠

#### المساواة في ميدان التربية

"تتخذ الدول الأطراف جميع التدابير المناسبة للقضاء على التمييز ضد

المرأة لكي تكفل للمرأة حقوقاً متساوية لحقوق الرجل في ميدان التعليم ، وبوجه خاص لكي تكفل ، على أساس تساوي الرجل والمرأة :

(ا) نفس الظروف للتوجيه الوظيفي والمهني ، وللوصول إلى الدراسات والحصول على الدرجات العلمية في المؤسسات التعليمية من جميع الفئات ، في المناطق الريفية والحضرية على السواء ؛ وتكون هذه المساواة مكفولة في المرحلة السابقة للالتحاق بالمدرسة وفي التعليم العام والتقني والمهني والتعليم التقني العالي ، وكذلك في جميع أنواع التدريب المهني ؛

(ب) توفر نفس المناهج الدراسية ، ونفس الامتحانات وهيئة تدريسية تتسم بموهبات من نفس المستوى ومبان ومعدات مدرسية من نفس النوعية ؛

(ج) القضاء على أي مفهوم نمطي عن دور الرجل ودور المرأة على جميع مستويات التعليم وفي جميع أشكاله عن طريق تشجيع التعليم المختلط وغيره من أنواع التعليم التي تساعد في تحقيق هذا الهدف ، ولا سيما عن طريق تنقيح كتب الدراسة والبرامج المدرسية وتكييف أساليب التعليم ؛

(د) نفس الفرصة للاستفادة من المنح التعليمية وغيرها من المنح الدراسية ؛

(هـ) نفس الفرص للوصول إلى برامج التعليم المتعاون ، بما في ذلك برامج تعليم الكبار ومحو الأمية الوظيفية ، ولا سيما التي تهدف إلى أن تضيق ، في أقرب وقت ممكن ، أي فجوة في التعليم قائمة بين الرجل والمرأة ؛

(و) خفض معدلات ترك المدرسة ، قبل الاوان بين الطالبات وتنظيم برامج للفتيات والنساء اللائي تركن المدرسة قبل الاوان ؛

(ز) نفس الفرصة للمشاركة النشطة في الألعاب الرياضية والتربيـة الـبدـنية ؛

(ح) الوصول إلى معلومات تربوية محددة للمساعدة في ضمان صحة الأسر ورفاهها ، بما في ذلك المعلومات والنصائح عن تخطيط الأسرة .

١٤٩ - تقاد الحكومة توفر التعليم الرسمي كلياً في أوغندا وتنتحكم فيه منذ الاستقلال في عام ١٩٦٢ . وفي الفترة السابقة للاستقلال ، افتتحت كل من الجماعات الدينية الرئيسية الثلاث : الكاثوليكي ، والبروتستانت ، والمسلمون بقدر أقل ، مدارس خاصة . وكانت تتولى كل التعليم ابتداءً من المدارس الابتدائية حتى معاهد تدريب المعلمين .

١٥٠ - وتولت الحكومة امر هذه المدارس عندما تولى القادة الوطنيون السلطة وكان القادة الجدد حريصين على السيطرة على التعليم اذ اعتبروه احدى الادوات الرئيسية لتنمية البلد من خلال تدريب القوى العاملة . وتعمل الغالبية الكبرى من هذه القوى العاملة التي دربت بواسطة نظام التعليم في الخدمة العامة وفي مؤسسات الاعمال الخاصة .

### هيكل التعليم الرسمي

١٥١ - ومدة التعليم الابتدائي سبع سنوات تنتهي بامتحانات انتهاء الدراسة الابتدائية . ويقبل الناجحون فيها في المدارس الثانوية لمدة أربع سنوات يحصلون بعدها على شهادة التعليم الاوغندي او على شهادة المستوى العام . وبعد ذلك يلتحقون من يقع عليهم الاختيار من الطلبة بالتعليم الثانوي العالي لمدة سنتين ، يمنحون في نهايتها شهادة التعليم الثانوي المتقدم الاوغندي . ويتم اختيار الطلبة الجامعيين من هذا المستوى ، وفقا للنتائج التي يحصلون عليها في شهادة التعليم المتقدم .

١٥٢ - ويوجد كذلك نظام للمدارس التقنية ، وهي مخصصة عادة للطلبة الذين لا يقبلون بالتعليم الثانوي المتقدم او بالجامعة . ويسنح نظام التعليم التقني مؤهلات تتراوح ما بين شهادة التعليم التقني العام ودبلوم التعليم التقني المتقدم . وهناك كذلك بعض الدراسات في التعليم التجاري تؤدي الى شهادات من مستويات مختلفة .

١٥٣ - وتخرج كليات المعلمين مستويات مختلفة من المعلمين : مدرسو التعليم الابتدائي والثانوي والتجاري والتقني ، ومعلمو الدراسات العليا ، ويتوقف ذلك على المستوى الذي التحقوا به بكليات المعلمين . وتدبر الحكومة نظام التعليم هذا برمته ، باستثناء بعض المعاهد التعليمية الخاصة المرخصة التي يجب عليها اتباع النظام الحكومي . ويوضح الجدول التالي بياجاز النظام التعليمي المذكور .

### الجدول ١١

| الدراسة<br>الثانوية<br>من المرحلة<br>الجامعة | الدراسة الابتدائية | الدراسة الثانوية | السنة |
|--|--------------------|------------------|-------|
|  | ٥ - ٣              | ٢                | ٤     |

(يتبع)

الجدول ١١ (تابع)

| معلمون<br>كلية المعلمين<br>المستوى الثالث  | المعاهد<br>التقنية | المعاهد<br>التقنية | معلمون<br>كلية المعلmins<br>المستوى التقني | السنوات |
|--|--------------------|--------------------|--|---------|
| معلمون<br>كلية المعلmins<br>المستوى التقني | المعاهد<br>التقنية | المعاهد<br>التقنية | معلمون<br>كلية المعلmins<br>المستوى التقني | السنوات |
| معلمون<br>كلية المعلmins<br>المستوى التقني | المعاهد<br>التقنية | المعاهد<br>التقنية | معلمون<br>كلية المعلmins<br>المستوى التقني | السنوات |
| معلمون<br>كلية المعلmins<br>المستوى التقني | المعاهد<br>التقنية | المعاهد<br>التقنية | معلمون<br>كلية المعلmins<br>المستوى التقني | السنوات |

المصدر : وزارة التعليم .

١٥٤ - خارج النظام الرسمي الذي وصف أعلاه ، تدير الوزارات الناظمة مؤسسات تعليمية أخرى على المستوى بعد الثانوي ، وهي تقدم تدريباً مهنياً وتحصل شهادات ودبلومات .

١٥٥ - وقد أنشأت الارساليات هذا النظام التعليمي الرسمي . وقبل ذلك كان لكل من قبائل أوغندا العديدة نظامها الخاص لتعليم الصغار ، وكان يتم في المنزل أساساً . ويرجع معظم الفوارق الموجودة في النظام التعليمي اليوم إلى أن نظام التعليم الغربي ألقى بمجموعة من القيم تختلف كلية عن القيم التي تدرس في نظم التعليم التقليدية ، حيث تتعلم الفتيات المهارات المنزلية تمهيداً لاداء أدوارهن التقليدية كامهان وزوجات . ونتيجة لذلك ، لا يزال الكثيرون جداً من أعضاء المجتمع ينظرون إلى المرأة على أن مكانها هو المنزل والرجل على أنه مصدر كسب الرزق . وحتى بعد افتتاح بعض المدارس ، مع تخصيص العديد منها للفتيات فقط ، وخاصة على مستوى التعليم الثانوي والمستوى الثالث ، لا تزال نسبة التحاق الفتيات بتلك المدارس منخفضة مقارنة بنسبة الذكور . غير أن مشكلة الفارق في الالتحاق بالمستوى الابتدائي لا تدعوا إلى القلق ، وقد حدث تحسن طفيف على مدى السنوات الماضية ، على النحو المبين في الجدول التالي .

۱۸۱

الإلاجحاق بالدرايس الابتدائية المسماة من الحكومة حسب المفهوم

١٥٦ - وفيما يلي مناقشة للمشاكل التي تواجه المرأة بصورة مباشرة في نظام التعليم الرسمي .

### امكانية الوصول والالتحاق

١٥٧ - يتمتع كل الاطفال في أوغندا بحقوق متساوية في التعليم بصرف النظر عن الجنس ، أو العقيدة ، أو اية صفة اخرى . ومع ذلك ، وبالرغم من انه لا يوجد اي تمييز قانوني ضد المرأة في التعليم ، فهناك في الواقع الامر مجالات عديدة تدل فيها المستندات والتجارب الحقيقة في الحياة على أن المرأة لا تتمتع بالمساواة في الفرق مع الرجل .

١٥٨ - وعلى مستوى التعليم الابتدائي ، تواجه مشكلة الالتحاق بالمدرسة الابتدائية كلا من الفتيات والصبية على حد سواء . فالتعليم بالمرحلة السابقة للمرحلة الابتدائية يكون في مدارس خاصة في أوغندا ، ولا يملك معظم أطفال الريف من الجنسين امكانية الالتحاق بالمدارس السابقة لمرحلة الدراسة الابتدائية . ويتمتع الفتيات والصبية من سكان الحضر بميزة على أطفال الريف عند هذا المستوى ، اذ يستطيعون الالتحاق بمدارس ابتدائية أعلى مستوى .

١٥٩ - ولكن ما أن يتم الالتحاق بالمدرسة الابتدائية ، فإن معدلات الانتظام في الدراسة والانقطاع عن الدراسة تكون متشابهة بين الجنسين . ولكن الفوارق كبيرة في معدلات الانتظام والترب بین منطقه واخري . ففي عامي ١٩٨٨ و ١٩٨٩ على سبيل المثال ، تبين في المنطقة الوسطى ان معدل انتظام الفتيات في الدراسة انخفض من ٥١ في المائة في الصف الاول الابتدائي الى ٣٠ في المائة فقط في الصف السابع الابتدائي . وعلى العكس من ذلك ، ظلت النسبة ثابتة الى حد كبير حتى الصف السابع في المنطقة الغربية والجنوبية الغربية .

١٦٠ - ولعل اهم الاختلافات في هذا النظام التعليمي هو الذي يوجد ما بين المستويين الابتدائي والثانوي . ففي حين أن ما بين ٥٠ في المائة و ٦٠ في المائة من الصبية والفتيات الذين يدخلون المدارس الابتدائية يكملون هذه الدورة ، فإن نسبة اقل من ذلك بكثير تلتحق بالمدارس الثانوية . وبصفة عامة ، تشكل الاناث النسبة الاصغر كثيرا من مجموع الطلبة . ويوضح الجدول التالي هذه النقطة .

### الجدول ١٣

الالتحاق بالمدارس الثانوية المعاونة من الحكومة ، حسب الصف ، ١٩٨٠-١٩٨٨ (بالملايين)

| الصف                        | ١٩٨٠ | ١٩٨١ | ١٩٨٢ | ١٩٨٣ | ١٩٨٤ | ١٩٨٥ | ١٩٨٦ | ١٩٨٧ | ١٩٨٨ |
|-----------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| الثانوي ١                   | ١٧٩  | ٢٢٢  | ٢٣١  | ٣٦٥  | ٤٦٥  | ٤٧٨  | ٥٦٣  | ٥٩٢  | ٥٩٢  |
| الثانوي ٢                   | ٦٢   | ١٩٤  | ٢٤٩  | ٣٠٦  | ٣٦٢  | ٤١٢  | ٤٢٠  | ٥٢٠  | ٥٤٧  |
| الثانوي ٣                   | ١٥٩  | ١٧٤  | ١٧٩  | ٢٣٢  | ٢٩٠  | ٣٠٢  | ٤٠٥  | ٤٢٦  | ٤٢٦  |
| الثانوي ٤                   | ١٤٨  | ١٤٥  | ١٥٥  | ١٦٦  | ١٦٧  | ٢١٧  | ٢٨٣  | ٣١٠  | ٣٢٧  |
| الثانوي ٥                   | ٣٦   | ٤١   | ٤٥   | ٤٥   | ٤٥   | ٥٩   | ٦٥   | ٨٥   | ٩٠   |
| الثانوي ٦                   | ٢٣   | ٢٣   | ٤٥   | ٤٥   | ٤٥   | ٥٤   | ٥٧   | ٧٧   | ٨    |
| المجموع                     | ٢٤٠٨ | ٢٠٦٣ | ١٥٩٧ | ١٤٤٧ | ١١٧١ | ١٠١٦ | ١١٧١ | ١٠١٦ | ٢٤٠١ |
| النسبة المئوية<br>للأثاث    | ٢٩   | ٣٠   | ٢١   | ٣٣   | ٣٣   | ٣٣   | ٣٣   | ٣٣   | ٣٥   |
| نسبة الطلاب إلى<br>المدرسين | ٢٣   | ٢٢   | ٢١   | ٢١   | ٢٢   | ٢٢   | ٢٢   | ١٩   | ١٧   |

١٦١ - ويقال ان العوامل التالية هي السبب في هذا الوضع .

### الأداء في امتحانات إنهاء الدراسة الابتدائية

١٦٢ - هناك ما يشير الى أن أداء الصبية متفوق على أداء الفتيات في امتحانات إنهاء الدراسة الابتدائية (اليونيف، ١٩٨٩) . ويقال ان كثرة تغيب الفتيات أثناء السنة الدراسية ومسؤولياتهن المنزلية التي تكون على حساب الوقت المخصص للدراسة من الآباء التي تفسر الفوارق في الأداء .

### التنميط على أساس الجنس

١٦٣ - تتجسد التحيزات القائمة على الجنس والنشاشة عن وضع أدوار وصور نمطية للجنسين في المناهج الدراسية وكذلك داخل الهياكل الإدارية للمدارس .

مثال ١ : جميع الابطال التاريخيين في مقرر الدراسات الاجتماعية الذي يدرس على مستوى التعليم الابتدائي من الرجال .

مثال ٢ : تشكل المدرسان نسبة ٤٥ في العاشرة من مجموع مدرسي المرحلة الابتدائية ، ولكنهن لا يرقين عادة الى المستويات الادارية العليا ، وخاصة اذا كن غير متزوجات .

### العوامل الثقافية

١٦٤ - هناك اعتراف بانتساب الصبية الى الآباء باعتبار انهم يشكلون أيدي عاملة محتملة ومنتجة وبذلك تساعد في اعالة الاسر التي تتكون منها العشيرة . وبناء على ذلك ينظر الى الفتيات كاشخاص يعولهن في النهاية بعد الزواج اشخاص من غير افراد العشيرة . ويعني ذلك أن حقهن أقل من حق الرجال في المطالبة بموارد الاسرة مثل الارض والارث غير ذلك من املاك الاسرة . وتوجد أدلة قوية ، مدعمة بالوثائق ، على أن المرأة ترى أنه لا بد لها من أن تتزوج لكي يعترف بها كعضو "كامل العضوية" في المجتمع . وعلى المدى الطويل ، يؤثر هذا الموقف على مدى متابرة الفتيات في النظام التعليمي وعلى صدورها في سوق العمل .

١٦٥ - وهناك أيضاً أدلة كثيرة على أن الأطفال الذين يولدون في إطار الهياكل الأسرية التقليدية التي يمارس فيها تعدد الزوجات لا يحصلون على قدر كاف من الدعم الاقتصادي . ويوثر ذلك على الفتيات أكثر مما يؤثر على الصبية ، لأن مجرد كونهن إناثاً يجعلهن في وضع أدنى من وضع الصبية ، مما يعني ابعادهن مرتبين عن مطالبهن العادل بالشرعية .

١٦٦ - وقد أدى الدين المسيحي الى تعقيد هذا الوضع بوصف الأطفال الذين يولدون في تلك الحالة بأنهم غير شرعاً .

### الفارق بين الجنسين

١٦٧ - ثمة أدلة قوية مدعمة بالوثائق على أنه كان توجد على مدى التاريخ كله فوارق خطيرة في التعليم في أوغندا تقوم على أساس الجنس . وتتعرض جميع تقارير استعراض السياسة التعليمية بهذه المشكلة ، بما في ذلك آخر هذه التقارير الصادر في عام ١٩٨٩ ، ولم تواجه هذه المشكلة بجدية مع ذلك . والسبب الرئيسي لذلك ليس انعدام الادارة بقدر ما هو الافتقار الى بيانات تكشف اوضاع الجنسين في التعليم ويمكن التمويل عليها . فالافتقار الى بيانات تعليمية موثقة منها يجعل التحليل والتوصية باية وسائل لعلاج مسألة وصول الإناث الى نظام التعليم في أوغندا وعن معدل انقطاعهن

عن الدراسة أو أدانهن الله ومول الاناث الى نظام التعليم في اوغندا وعن معدل انقطاعهن عن الدراسة أو أدانهن امرا عسيرا .

١٦٨ - ويقدم تقرير استعراف السياسة التعليمية في اوغندا لسنة ١٩٨٩ خمسة اسباب تفسر الفوارق بين الجنسين في مجال التعليم :

- يفضل الكثير من الآباء في اوغندا تعليم الصبية على تعليم البنات ، بسبب انتساب أفراد المجتمع الى الآب ولعوامل اجتماعية وثقافية أخرى :

- لا توجد مرافق منفصلة جيدة للفتيات في معظم المؤسسات التعليمية المشتركة . وعدد الصبية أكبر عادة من عدد الفتيات في المؤسسات التعليمية الداخلية المشتركة . وعلاوة على ذلك ، تعاني الفتيات أكثر أياها من التغييرات الفسيولوجية والنفسية الطبيعية التي تجعل أداءهن التعليمي في هذه المؤسسات المشتركة أسوأ نسبيا :

- يفرض التقسيم التقليدي للأعمال المنزلية من الأعباء الثقيلة على الفتيات أكثر مما يفرضه على الصبية :

- تتزوج الفتيات عادة في وقت مبكر . ويعرف بعض الفتيات وهن ما زلن تلميذات للحمل المبكر ويفصلن من المدرسة لهذا السبب :

- كثيراً ما تقع الفتيات ضحايا للمشاكل الاجتماعية ، وخاصة في الحضر حيث توجد غالبية العدارات الثانوية الكبيرة والمؤسسات التعليمية من المرحلة الثالثة . ويتفاقم هذا الوضع أحياناً بسبب عدم وجود ساكن لائقة وآمنة لإقامة الفتيات .

## الجدول ١٤

### دورة نوعية المدرسة

مقدار المماريف الدراسية ورسوم  
اتحاد الآباء والمدرسين التي  
يمكن للمدرسة تحصيلها

يرفع

يخفف

يزيد

ينقص

الموارد المتاحة  
لمكافأة المدرسين  
ودعم المدرسة

النوعية العامة  
للتعليم

يزيد

تقلل

يحسن

يضعف

قدرة المدرسة على  
احتذاب مدرسين  
أفضل نوعية

### المؤسسات التعليمية بعد الثانوية

١٦٩ - تقدم المؤسسات التعليمية بعد الثانوية تعليما متقدما للطلبة الذين نجحوا في اتمام جميع مقررات التعليم الثانوي . وتشمل هذه المؤسسات الجامعات ، والمعاهد التجارية ، وكليات الفنون التطبيقية والمعلمين .

١٧٠ - ويستخدم خريجو هذه المؤسسات التعليمية على المستويات العليا من الوظائف ويتقاضون أجورا أفضل مما تتلقاها المجموعات التي لم تبلغ هذا المستوى التعليمي . كما يشاركون في اتخاذ القرارات المتعلقة بسياسات العامة ، وفي البحوث ، وغير ذلك . ويبين الجدول التالي مشاركة المرأة في هذا الميدان . وحتى في المجالات التي قد يوجد فيها تمثيل نسائي معقول ، تشير السجلات إلى أن الكثرة من النساء تتوجه إلى الدراسات الأدبية وإلى التدريس وأعمال السكرتارية ، بينما تقل نسبة تمثيلهن في الوظائف العلمية .

١٥٦

### التعليم غير الرسمي

١٧١ - تتولى الحكومة التعليم غير الرسمي الى حد كبير من خلال جماعات الشباب التي تنظمها وزارة التعليم والشباب والثقافة والرياضة ومصلحة تنمية المجتمع في وزارة الحكم المحلي . وتتطلع غالبية وزارات الخدمات الاجتماعية ، التي أنشئت حديثا ، مثل وزارة الصحة والتعاونيات والوزارة المعنية بالمرأة في مجال التنمية بتنظيم دورات لتعليم الكبار . وتقديم المنظمات الحكومية مساهمات هائلة في هذا الميدان .

### الللام بالقراءة والكتابة

١٧٢ - كانت معدلات الامية وقت نيل أوغندا استقلالها في عام ١٩٦٢ تقدر بنحو ٦٠ في المائة للرجال و ٨٠ في المائة للنساء اعتبارا من عمر ١٦ سنة ، وكان عدد السكان في ذلك الوقت ٥٦ مليون شخص . وتحسن هذه المعدلات بشكل ملحوظ بحلول عام ١٩٨٠ ، حيث أصبحت في حدود ٤٥ في المائة للرجال و ٥٤ في المائة للنساء . ويقدر المعدل في الوقت الراهن بنحو ٣٥ في المائة للرجال و ٥٥ في المائة للنساء . وهناك افتقار إلى بيانات موثوقة منها في مجال معرفة القراءة والكتابة ، وجميع الأرقام المستعملة في التقديرات مأخوذة من منظمات أجربت بعض الاستقصاءات .

١٧٣ - ويرجع استمرار انخفاض معدلات الللام بالقراءة والكتابة أساسا إلى قلة برامج محو الأمية المنظمة وقلة الأموال المتاحة لتنظيمها . ولا توجد روابط ذات شأن بين نظامي التعليم الرسمي وغير الرسمي في أوغندا . ولا تستغل هيئات الطلاب والمدرسين الكبيرة ومباني المدارس نفسها لتعليم الشباب والكبار غير الملتحقين بمدارس .

١٧٤ - وقد أنشأن الحكومة لجانا مشتركة بين الوزارات لتنسيق برامج تعليم الكبار ، غير أن هذه اللجان لم تؤد وظيفتها نتيجة لقلة الدعم والالتزام من جانب الوزارات المعنية .

١٧٥ - وهناك أدلة على أن التحقيق السياسي سيُسَعِي إلى تحسين وضع المرأة في مجال التعليم في أوغندا . وأنشأت الحكومة برنامجاً ذا عشر نقاط يجري تنفيذه حاليا ، وكان تحسين وضع المرأة من بين الأولويات التي شملها البرنامج المذكور . وقد أدخلت التدابير التالية من أجل تحسين وضع المرأة في مجال التعليم .

### تعليم الحياة الأسرية

١٧٦ - هذه مادة جديدة تدرس الآن في المدارس الابتدائية . وبدأ نتائجه لضفوط من الآباء والمنظمات غير الحكومية وغير ذلك من الأطراف المعنية بعد حدوث ارتفاع في معدلات التسرب من المدارس ، خاصة بسبب الحمل وغير ذلك من مشاكل اجتماعية . ويستفيد

الفتيات والصبية على حد سواء من هذا البرنامج . وتعتزم وزارة التعليم والرياضة توسيع نطاق تدريب هذه المادة كي تشمل المدارس الثانوية .

#### لجنة استعراض السياسات التعليمية

١٧٧ - أنشأت الحكومة لجنة طافت جميع أنحاء البلد لجمع آراء كل الأطراف المهمة . وتقول وزارة التعليم أن اللجنة أوصت بأن تقدم الحكومة تعليمها مجانيا في المدارس الابتدائية . وأعلن ذلك في حلقة دراسية عملية عن وضع المرأة ومشاركتها في تنمية اقتصاد أوغندا ، عقدت في كمبالا في ٨ آب / أغسطس ١٩٩٠ .

#### التعليم الأساسي

١٧٨ - يعد إنشاء دائرة للتعليم الأساسي في وزارة التعليم والرياضة تطورا جديدا من جانب الحكومة ، سعيا منها للجمع بين التعليم الرسمي الذي توفره المدارس الابتدائية والتعليم غير الرسمي الذي يوفر من خلال طائفة من البرامج خارج الأطار المدرسي . ولما كان معدل الأمية أكثر ارتفاعا عند النساء يومنا أن يعمل ذلك على تحسين وضعهن .

#### برامج الدراسات النسائية في الجامعة

١٧٩ - أنشأت جامعة ماكيريري قسما للدراسات النسائية في كلية العلوم الاجتماعية ، اعتبارا من السنة الدراسية ١٩٩٠ - ١٩٩١ . وكانت بداية هذا البرنامج من ثمار عقد المرأة ، ١٩٨٥ . وتضامنت مجموعتان نسائيتان غير حكوميتين ، هما اتحاد أوغندا للنساء الجامعيات ، وهي رابطة لخريجات الجامعات ذات انتسابات دولية ، والعمل من أجل التنمية ، وهي منظمة نسائية محلية غير حكومية ، وعملتا سوية ومارستا ضفوطا من أجل استهلال هذا البرنامج الجديد في الجامعة .

#### المنظمات النسائية غير الحكومية

١٨٠ - يقدم بعض المنظمات النسائية غير الحكومية توجيهها وظيفيا طوعيا لمختلف مستويات المدارس الابتدائية والثانوية ، وثبت أن هذا مجال لا يقدم فيه نظام التعليم الرسمي قدرًا وافيًا من الخدمات .

١٨١ - تبذل الحكومة وكذلك المنظمات غير الحكومية جهدا عظيما لمعالجة التفاوت القائم على أساس الجنس الذي يوجد في نظام التعليم ، غير أن غالبية الجهود محدودة بسبب قلة الأموال .

الدراسة الجامعية

١٨٢ - هناك عدد قليل للغاية من الطالبات في مستوى التعليم الجامعي مقارنة بعدد الطلاب . وعلى النحو الذي سبقت الاشارة اليه تحت المادة ٤ ، رفعت الحكومة في عام ١٩٩٠ عدد الطالبات المقبولات في الجامعة . وتحصل المتقدمات لدخول الجامعة على ١٥ نقطة اضافية ، وكان من شأن ذلك زيادة عدد الطالبات المقبولات في ١٩٩٠ و ١٩٩١ مقارنة بعامي ١٩٨٨ و ١٩٨٩ ، على النحو العبيين في الجدول ١٦ .

الجدول ١٦

القبول في جامعة ماكيريري ، ١٩٨٨ - ١٩٩١

|    | ١٩٨٩   |        |         |     | ١٩٨٨   |        |         |     | المجموع | التخصص                   |
|----|--------|--------|---------|-----|--------|--------|---------|-----|---------|--------------------------|
|    | للاناث | للذكور | المجموع | %   | للاناث | للذكور | المجموع | %   |         |                          |
| ٢٧ | ٧٠     | ٥١     | ١٩      | ٢٨  | ٧١     | ٥١     | ٢٠      | ٣٢  | ١       | ١ - الطب                 |
| ١٣ | ٤٠     | ٣٥     | ٥       | ٣   | ٣٧     | ٣٦     | ١       | ٣٧  | ٥       | ٢ - الطب البيطري         |
| ٧  | ٤٦     | ٤٣     | ٣       | ٢   | ٣٧     | ٣٩     | ٥       | ٣٩  | ٣       | ٣ - الهندسة              |
| ٢٠ | ٨٠     | ٦٤     | ١٦      | ٣١  | ١٠٠    | ٧٩     | ٣١      | ٧٩  | ٤       | ٤ - الزراعة              |
| ١٧ | ٣٠     | ٢٥     | ٥       | ١٢  | ٣٤     | ٣٠     | ٤       | ٣٠  | ٥       | ٥ - الحرافة              |
| ١٠ | ٥١     | ٤٦     | ٥       | ١٢  | ٣٣     | ٢٩     | ٤       | ٢٩  | ٦       | ٦ - الاحصاء              |
| ٢٩ | ٨٩     | ٦٣     | ٢٦      | ١١  | ٧٤     | ٦٦     | ٨       | ٦٦  | ٧       | ٧ - التجارة              |
|    |        |        |         |     |        |        |         |     | ٨       | ٨ - حلقة دراسية اجتماعية |
| ٢٥ | ٤٦     | ٣٠     | ١٦      | ٣٢  | ٤٤     | ٣٠     | ١٤      | ٤٠  | ٩       | ٩ - الحقوق               |
| ٢٢ | ٥٢     | ٣٥     | ١٧      | ٢٦  | ٥٤     | ٤٠     | ١٤      | ٤٠  | ١٠      | ١٠ - الفنون الجميلة      |
| ٤٥ | ٢٩     | ١٦     | ١٣      | ٣٨  | ٢١     | ١٣     | ٨       | ٢١  | ١١      | ١١ - العلوم              |
| ١٣ | ٢٦٨    | ٢٣٤    | ٣٤      | ١٣  | ٢٧٢    | ٢٢٦    | ٣٦      | ٢٢٦ | ١٢      | ١٢ - الآداب              |
| ٢٩ | ٢٦٦    | ١٩٠    | ٧٦      | ٢٩  | ٢٠٩    | ١٤٨    | ٦١      | ١٤٨ | ١٣      | ١٣ - العلوم الاجتماعية   |
| ١٥ | ٢٥٢    | ٢١٣    | ٣٩      | ٢٤  | ٢٩٦    | ٢٢٥    | ٧١      | ٢٢٥ | ١٤      | ١٤ - طب الأسنان          |
| ٢٢ | ٩      | ٧      | ٢       | ١٠  | ١٠     | ٩      | ١       | ٩   | ١٥      | ١٥ - الصيدلة             |
| ٢٠ | ١٠     | ٧      | ٣       | ٤٠  | ١٠     | ٦      | ٤       | ٦   | ١٦      | ١٦ - العلوم الغذائية     |
| ١٣ | ١٥     | ١٣     | ٢       |     |        |        |         |     | ١٧      | ١٧ - علم المكتبات        |
| ٣٤ | ٢٢     | ٢١     | ١١      |     |        |        |         |     | ١٨      | ١٨ - الاتصال الجماهيري   |
| ٤٥ | ٢٠     | ١١     | ٩       | ٣٣  | ٢١     | ١٤     | ٧       | ١٤  | ١٩      | ١٩ - العمارة             |
| ٠  | ٧      | ٧      | ٧       | ٣٧  |        |        |         |     | ٢٠      | ٢٠ - المساحة             |
|    |        |        |         |     |        |        |         |     | ٢١      | ٢١ - الهندسة الزراعية    |
| ٤١ | ١٨٩    | ١١١    | ٧٨      | ٤٣  | ١٢٢    | ٦٩     | ٥٣      | ٦٩  | ٢٢      | ٢٢ - الآداب/التربية      |
| ٤٠ | ١١٠    | ٦٦     | ٤٤      | ٥   | ٦٥     | ٦٢     | ٣       | ٦٢  | ٢٣      | ٢٣ - العلوم/التربية      |
|    |        |        |         | ٤٨  | ٢١     | ١١     | ١٠      | ١١  | ٢٤      | ٢٤ - دبلوم مكتبات        |
|    | ٢٥     | ١٧١١   | ١٢٨٨    | ٤٢٢ | ٢٣     | ١٥٣٨   | ١١٨٣    | ٣٥٥ |         |                          |

الحدول ١٦ (تابع)

## المادة ١١

### المساواة بين الرجل والمرأة في مجال العمل

١ - "تتخذ الدول الاطراف جميع ما يقتضي الحال اتخاذه من تدابير للقضاء على التمييز ضد المرأة في ميدان العمل لكي تكفل لها ، على أساس تساوي الرجل والمرأة ، نفس الحقوق ولا سيما :

(أ) الحق في العمل بوصفه حقا غير قابل للتصرف لكل البشر :

(ب) الحق في التمتع بنفس فرص التوظيف ، بما في ذلك تطبيق معايير الاختيار نفسها في شروط التوظيف :

(ج) الحق في حرية اختيار المهنة والعمل ، والحق في الترقى والامن الوظيفي ، وفي جميع مزايا وشروط الخدمة ، والحق في تلقي التدريب واعادة التدريب المهني ، بما في ذلك التلمعنة الصناعية والتدريب المهني المتقدم والتدريب المتكرر :

(د) الحق في المساواة في الاجر ، بما في ذلك الاستحقاقات ، والحق في المساواة في المعاملة فيما يتعلق بالعمل المتعادل القيمة ، وكذلك المساواة في المعاملة في تقييم نوعية العمل :

(هـ) الحق في الضمان الاجتماعي ، ولا سيما في حالات التقاعد ، والبطالة ، والمرض ، والعجز ، والشيخوخة ، واي شكل آخر من اشكال عدم القدرة على العمل ، وكذلك الحق في اجازة مدفوعة الاجر :

(و) الحق في الوقاية الصحية وسلامة ظروف العمل ، بما في ذلك حماية وظيفة الانجاب .

٢ - توحيا لمنع التمييز ضد المرأة بسبب الزواج أو الامومة ، ولضمان حقوقها الفعلية في العمل ، تتخذ الدول الاطراف التدابير المناسبة :

(أ) لحظر الفصل من الخدمة بسبب العمل أو اجازة الامومة والتمييز في الفصل من العمل على أساس الحالة الزوجية ، مع فرق جزاءات على المخالفين :

(ب) لادخال نظام اجازة الامومة المدفوعة الاجر أو مع التمتع بمزايا اجتماعية مماثلة دون ان تفقد المرأة الوظيفة التي تشغليها او اقدميتها او العلاوات الاجتماعية :

(ج) لتشجيع توفير ما يلزم من الخدمات الاجتماعية المساعدة لتمكين الوالدين من الجمع بين التزاماتها الأسرية وبين مسؤوليات العمل والمشاركة في الحياة العامة ، ولا سيما عن طريق تشجيع انشاء وتنمية شبكة من مرافق رعاية الاطفال :

(د) لتوفير حماية خاصة للمرأة أثناء فترة العمل في الاعمال التي يثبتت أنها مهنية لها .

٢ - يجب أن تستعرض التشريعات الوقائية المتعلقة بالمسائل المشمولة بهذه المادة استعراضاً دوريًا في ضوء المعرفة العلمية والتكنولوجية ، وأن يتم تبنيها أو الناؤها أو توسيع نطاقها حسب الاقتضاء ."

١٨٣ - بدأ في عام ١٩٢٠ تعيين افريقيين أو المواطنين الاهليين في الخدمة المدنية في وظائف كتبة وساعة . وفي عام ١٩٥٥ أنشئ نظام وزاري ، وكان يرأس بعض الوزراء موظفون في الخدمة المدنية لم تكن من بينهم امرأة واحدة . وفي عام ١٩٥٨ ، بدأ تنفيذ برنامج لشغل وظائف الخدمة المدنية بمحليين ، وذلك بهدف شغل نسبة ٢٥ في المائة من جدول الوظائف العليا بمواطنيين أوغنديين اهليين بحلول الاستقلال في عام ١٩٦٢ .

١٨٤ - ولما كان الشرط الأساسي ولا يزال هو التعليم/التدريب والخبرة من أجل التعيين أو الترقية أو كليهما ، لا تزال المرأة توجد حتى الآن بدرجة كبيرة في الاعمال الخدمية مثل التمريض أو التعليم ، حيث ظلت الأجر منخفضة .

١٨٥ - ولم تختلف فترة ما بعد الاستقلال كثيراً عن عهد الاستعمار . فلا يزال الرجال يسودون الخدمة المدنية ، وهي أكبر الجهات الرسمية صاحبة العمل . غير أن أروع التطورات التي حدثت هي تزايد عدد النساء في ما كانت تعتبر "اعمال الرجال" . وحاولت الحكومة أن تشجع النهوض بالمرأة ، وذلك بتعيين عدد من النساء في مناصب اتخاذ القرارات ، مثل مديرات/رئيسات منظمات شبه حكومية أو كقضاة ووزراء . ورغم عدم وجود سياسة متعمدة للتمييز ضد المرأة في العمل فانها تجد نفسها عاجزة عن منافسة الرجل .

١٨٦ - وقد تبين من التعداد الوطني للخدمة المدنية في عام ١٩٨٧ أن نسبة النساء في الخدمة المدنية كانت ٢٢٪ في المائة بينما كانت نسبة الذكور ٧٦ في المائة . وكان ٦٨ في المائة منهن في الفئة العمرية التي تتراوح بين ١٨ و ٣٨ عاماً ، وكان متوسط أعمارهن ٣٣ سنة ، أي أن غالبية النساء كن في سن الانجاب .

١٨٧ - ويقل عدد النساء في المهن العلمية ، مثل الطب والهندسة والعمارة وغيرها ،

ويرجع ذلك أساساً إلى الموقف النمطي الذي يقتضي بأن العلوم تخص الرجال وبأن الشخص يحتاج إلى شهادة جامعية . ومن ناحية أخرى ، تسود النساء في شغل وظائف التعليم والتمريض وأعمال السكرتارية . ففي وزارة الصحة مثلاً توجد ٥٦١ امرأة و ٤٢٦ رجلاً في وظائف التمريض وفي مستشفى مولاغو وحده توجد ٥٦٢ امرأة و ١١٥ رجلاً في وظائف التمريض وما يتصل بها .

١٨٨ - وقد جرت العادة أن تكون وظائف التعليم والتمريض والأعمال المكتبية من المهن النسائية ، ولذلك لم يشجع الآباء والمدرسوں الفتیان على الحصول على تعليم عالی ، بل على التوقف والالتحاق بدراسة تؤدي إلى العمل في أحدى المهن التي يسودها الاناث . ومن ناحية أخرى كان يجرى تشجيع الصبية على مواصلة تعليمهم والحصول على شهادة جامعية أو على مؤهلات تمكنهم من احتكار بعض المهن مثل الهندسة والحقوق والطب ومن الحصول على وظائف أو مراكز أفضل . وفي آب/أغسطس ١٩٩٠ ، جاء في تقارير الإذاعة والصحف الحكومية أن رئيس الخدمة المدنية ، وهو في الوقت نفسه الأمين الداعم في مكتب الرئيس ، أنتَ الآباء الذين يحرمون بناتهم من التعليم ويفضّلُون أبناءهم ، وذلك في خطاب القاء على القيادات المحلية في تورورو . ويبين الجدول ١٧ عدد العاملين في الخدمة المدنية حسب الفتنة الوظيفية والجنس ، حتى تموز/يوليه ١٩٨٧ ، ويبين الجدول ١٨ توزيع العاملين المهرة في المؤسسات غير الحكومية حسب الوظيفة والجنس .

#### الجدول ١٧

##### عدد الموظفين الفنوين في الخدمة المدنية حسب الفتنة الوظيفية والجنس تموز/يوليه ١٩٨٧

|  | المجموع | ذكور  | إناث | المجموع |
|--|---------|-------|------|---------|
| الوظائف الإدارية والإدارية العليا                | ٦٨٧     | ٩٩    | ٦٨٦  | ٧٨٦     |
| المهنيون   | ٥٨٧     | ١٢٤   | ٦٩١  | ٦٩١     |
| التقنيون وشبه المهنيين                           | ٦٤٧     | ٥     | ٣٧٦  | ٩٣٧٣    |
| الكتبة وعاونو الخدمات                            | ٧٤٦     | ٥     | ٤٠٨١ | ٩٨٢٧    |
| العاملون في المزارع ومصايد الأسماك وما يتصل بذلك | ٢٧٥٠    | ٢٧٥٥  | ٧٤٥  | ٤٤٥٠    |
| الحرفيون وما يتصل بذلك                           | ٤٤٣٠    | ٤٤٢   | ٤٥٧٢ | ٤٥٧٢    |
| مشغلو الماكينات وعمال التركيب                    | ٤٣١     | ١٨٧   | ٤٥٠١ | ٤٥٠١    |
| المهن البسيطة                                    | ٨٢٠     | ١١٧٣٠ | ٥٥   | ٦٧٥٥٠   |
| غير مذكور  | ٨٨١     | ٢٦٨   | ١٤٩  | ١٤٩     |
| المجموع  | ٧٩٧     | ٢١    | ١٠٢  | ١٠٢ ٨٩٩ |

المصدر : الاستقصاء الوطني للقوى العاملة في الخدمة المدنية ، شباط/فبراير

. ١٩٨٨

### الجدول ١٨

#### النسبة المئوية لتوزيع العاملين المهرة في المؤسسات غير الحكومية ، حسب المهنة والجنسية والجنس

| الفئة المهنية الرئيسية        | ذكور  | %    | إناث | %    | المجموع | %    |
|-------------------------------|-------|------|------|------|---------|------|
| اداريون ومديرون               | ٦٩٥   | ٣١   | ٧٢   | ١٠   | ٧٦٧     | ٢٦   |
| مهنيون                        | ٢٠٣٠  | ٩١   | ٤٣٢  | ٥٧   | ٤٦٢     | ٨٢   |
| تقنيون و معاونون              | ٨٦٢٨  | ٢٨٥  | ٢٩٤٥ | ٣٨٨  | ٥٧٣     | ٣٨٦  |
| كتبة                          | ٣٦٩٥  | ١٦٥  | ٣٣٩٤ | ٤٤٧  | ٨٠٩     | ٢٣٦  |
| عاملون في الخدمات والمبيعات   | ٧٦٦   | ٣٤   | ٤٣٤  | ٥٧   | ٢٠٠     | ٤٠   |
| عمال زراعة و مصايد أسماك مهرة | ٤٣    | ٠٢   | ٤    | ٠١   | ٤٧      | ٠٢   |
| حرفيون وما يتصل بذلك          | ٥٠٥٧  | ٢٢٦  | ١٦١  | ٢١   | ٢١٨     | ١٧٤  |
| مشغلو وحدات صناعية وماكينات   | ٩٩٦   | ٤٤   | ٥٧   | ٠٨   | ٠٥٣     | ٣٥   |
| عمال تركيب غير ذكورين         | ٥٠٠   | ٢٢   | ٩٧   | ١٣   | ٥٩٧     | ٢٠   |
| المجموع                       | ٢٢٤١٠ | ١٠٠٠ | ٧٥٩٦ | ١٠٠٠ | ٣٠٠٦    | ١٠٠٠ |

المصدر : الاستقصاء الوطني للقوى العاملة ، ١٩٨٩ .

١٨٩ - يدخل معظم موظفي الخدمة المدنية في الفئة المهنية المسماة التقنيون وشبه المهنيين ، وتمثل النساء ٣٤٨ في المائة من العاملين في هذه الفئة . وتوجد أعلى نسبة من النساء في فئة العاملين الخدميين والكتبة حيث تبلغ ١٠١% في المائة من مجموع العاملين .

١٩٠ - يحق للنساء بموجب القانون أن يحصلن على أجر مساو لاجر الرجال مقابل العمل ذي القيمة المتساوية . وقد صادقت أوغندا على اتفاقية منظمة العمل الدولية المتعلقة بتساوي الأجر للعمال من الرجال والنساء عن العمل ذي القيمة المتساوية . ولكن في بعض الأحيان ينادى الرجال ويعينون على جداول مرتبات أعلى من النساء ، رغم أنهن يؤدون نفس العمل ويحملن نفس المسؤوليات ولهم نفس الخبرة . وفي حالات أخرى يطالب الرجال ببدلات ويحصلون عليها ، في حين لا يحصلن عليها النساء العاملات على نفس مستويات العمل . واعتبرت النساء من جانبهن ، بقيادة جماعات نسائية مناضلة ، على التمييز في الأجر . ولكن في غيبة قانون يمنع عدم تساوى الأجر أو جهاز ينفذ ذلك ، توجد حالات معزولة لم يستلفت إليها انتباه المنظمات الداعيات أو غيرهن من الأطراف المهمة .

١٩١ - ولا يحب العمل الذي تؤديه المرأة في المنزل ضمن الاعمال التي تؤدي في إطار القوى العاملة ، غير أن الوزارة المعنية بالمرأة في مجال التنمية ، والثقافة والشباب ووزارة التخطيط والتنمية الاقتصادية تتناول هذه المسألة ويحتمل أن يتغير الوضع في المستقبل القريب .

١٩٢ - وينص الفصل ٢٨١ من قانون المعاشات التقاعدية في قوانين أوغندا وغيره من القوانين على استحقاقات لموظفي الحكومة ، وسن التقاعد هو ٥٥ سنة للرجال والنساء ، كما أن الاشتراكات المدفوعة لهذه الصناديق متساوية لكل من الرجال والنساء .

١٩٣ - ويتناول قانون صناديق التأمينات الاجتماعية الوطنية رقم ٨ لسنة ١٩٨٥ العاملين الفنويين في الحكومة وفي المؤسسات الخاصة الذين أهملتهم قوانين أخرى . وتنص البنود من ٨ إلى ٢١ من هذا القانون على استحقاقات للشيخوخة للعاملين الذين تجاوزوا سن التقاعد أو غير العاملين أو المستقلين .

١٩٤ - وهناك تسويات خاصة بنهاية اشتراك الموظفين البالغين ٥٠ سنة من العمر واستحقاقات للعجز للموظفين الذين لم يستطيعوا مواصلة العمل لكسب دخل معقول بسبب عجز بدني أو عقلي كلي أو جزئي . ويحدد صاحب العمل للصندوق اشتراكات قدرها ٥٠ في المائة من مجموع الأجر الواجبة الدفع للموظف شهريا . ويبلغ اشتراك صاحب العمل ١٠ في المائة واحتراك الموظف ٥ في المائة ، يخصم من مرتبه وفقاً للبند (١) من القانون .

١٩٥ - ولا يوجد تمييز ضد الموظفات في أحقية الحصول على استحقاقات عن صندوق التأمينات الاجتماعية . غير أن الأموال المدفوعة من الصندوق قليلة للغاية ولا تكفل ضماناً وافياً للموظفين للمتقاعدين أو المسنين أو العاجزين . وعلى كل حال ، لا يغطى هذا الصندوق سوى عدد قليل من النساء ، نظراً لقلة النساء في وظائف تدفع مرتبات ، إذ يبحثن في المقام الأول عن عمل في القطاع غير الرسمي .

١٩٦ - ويتمتع الرجال في الواقع بالتدريب على العمل ، وبالترقية . ويشكو الكثير من النساء من عدم استطاعتهن الحصول على التدريب الذي يحصل عليه نظراً لهن من الذكور . وغالباً ما يكون المسؤولون عن اختيار الأشخاص الذين يرسلون للتدريب من الرجال ، ومن بين الأعذار التي تقدم لعدم اختيار النساء تحمل المسؤوليات الأسرية . وبالتالي فإن الرجال الذين يتدرّبون يحصلون أيضاً على الترقى ، تاركين النساء خلفهم على السلم الوظيفي . وهذا من أهم أسباب صعوبة وصول القلة من المتعلمات المعينات في وظائف إدارية أو مهنية أو كليهما إلى المناصب الإدارية العليا في مكان عملهن .

١٩٧ - ويمنع مرسوم العمل لسنة ١٩٧٥ حق اجازة الولادة ، حيث ينص البندان (١) و (٢) منه على ما يلي :

٤٦" (١) عندما تكون المرأة حاملاً يسمح لها صاحب العمل بترك العمل إذا قدمت شهادة طبية من طبيب ممارس مؤهل يفيد بأن الوضع سيحدث غالباً خلال أربعة أسابيع" .

١٩٨ - لا يسمح لأي امرأة بالعمل أثناء الأسابيع الأربع التالية للوضع .

١٩٩ - يمنع القانون المرأة حق الحصول على إجازة مدتها شهر واحد بعد الوضع . ويجرم البند ٤٧ فصل المرأة من العمل أثناء إجازة الوضع . وينص هذا البند على ما يلي :

"عند تغيب امرأة عن عملها وفقاً لاحكام البند ٦٤ من هذا المرسوم أو تظل متغيبة عن عملها لفترة أطول من ذلك نتيجة لمرض يشهد عليه طبيب ممارس مؤهل بسبب الحمل أو الوضع يجعلها غير قادرة على العمل ، تمنع إجازة مدفوعة الأجر لمدة شهر واحد ، كما تمنع إجازة دون أجر تصل إلى شهرين عند الاقتضاء قبلما ينذرها صاحب العمل بالفصل ".

٢٠٠ - ومن الواقع أنه يحق للمرأة أن تحصل على إجازة وضع بمرتب أو بأجر . وتنطبق أحكام القانون السالفة الذكر في إطار الخدمة العامة وتلخصاً تفصل امرأة لتخلفها عن العمل بعد انتهاء فترة إجازة الوضع . ورغم أن المرأة يحق لها الحصول على إجازة وضع دون أن تفقد عملها ، أفاد بعض من النساء ، وخاصة العاملات في مصارف ، أنه عندما تأخذ امرأة تشغله منصبها كبيراً إجازة وضع قد تنتقل من منصبها ، أي على سبيل المثال من فرع المصرف الذي تعمل فيه إلى المكتب الرئيسي ، فتفقد بذلك ميزة شغل منصب مدير .

٢٠١ - أما إجازة الوضع التي يمنحها القانون فهي قصيرة للغاية ، ويرغم ذلك الأمهات على ترك رضع يبلغون من العمر شهراً أو شهرين فقط في رعاية مرببات ربما يكن مهملاً . ولذلك هناك جدال يدعو إلى أن تعيد الحكومة النظر في مسألة إجازات الوضع وأن تتمدّد إلى ثلاثة أو أربعة أشهر لتمكين النساء من رعاية الأطفال الرضع .

٢٠٢ - ومع استثناء مجال التعليم وبعض المنظمات الدينية ، لا تفصل المرأة بسبب العمل أو الوضع أو الحالة الزوجية ، سواء بحكم القانون أو تنفيذاً لسياسة معينة . أما في مجال التعليم ، فتتعرض المرأة العازبة للفصل إذا حملت ، حتى إذا كان الرجل المسؤول عن حملها مدرساً يعمل في نفس المدرسة . ولا يحدث شيء لرفيقها .

٢٠٣ - وفي الوحدات الصحية يشغل الرجال أقسام الأشعة ، وخاصة الأشعة السينية ، وهذا تمييز ايجابي للمحافظة على صحة المرأة . وفي أماكن عمل أخرى تتنطبق هذه الحماية على العاملين عموماً ، غير أن مرسوم العمل لا يسمح بعمل المرأة تحت سطح الأرض .

٢٠٤ - وليس المقصود من هذا الحكم التمييز ضد المرأة ، إذ يسمح البند ٤٥ (٢) بأن تعمل بعض فئات من النساء تحت سطح الأرض ، ويسمح البند ٤٨ للنساء بالعمل تحت سطح الأرض بعد الحصول على إذن من الوزير حسب الشروط التي قد يحددها شخص الوزير ؛ وما من شك أن هذه الشروط تتتعلق بصحة المرأة . كما ينص البند ٤٥ (٢) سالف الذكر على ما يلي :

"لا تنطبق أحكام البند الفرعي (١) من هذا البند على كل من :

- (١) المرأة التي تشغل منصبًا إداريًّا ولا تؤدي عملاً يدوياً ؛
- (ب) المرأة العاملة في الخدمات الصحية أو خدمات الرعاية الاجتماعية ؛
- (ج) المرأة التي تؤدي فترة تدريب أثناء دراستها في جزء من منجم أو عملية أخرى يقع تحت سطح الأرض ؛
- (د) أي امرأة قد تضطر إلى الدخول أحياناً في جزء من منجم أو عملية أخرى تقع تحت سطح الأرض لاغراض تتعلق بعمل غير يدوياً ؛ أو
- (هـ) المرأة التي تعمل في مشروع لا يعمل فيه إلا أعضاء الأسرة الواحدة ."

وينص البند ٤٨ من المرسوم على ما يلي :

"على الرغم من أحكام البند ٤٥ من هذا المرسوم ، يجوز للوزير ، بناء على طلب صاحب العمل أو عندما يقتضي ذلكصالح العام ، أن يسمح لامرأة امرأة أن تعمل تحت سطح الأرض في منجم أو في أية عمليات أخرى بالشروط التي قد يحددها الوزير ".

٢٠٥ - وبالكاد يوفر أصحاب العمل أي مساعدات لرعاية الأطفال إلى الأمهات العاملات . ففي مشروع بحثي أجري مؤخراً عن "المرأة في مجال المهن (١٩٨٩)" ، أجريت مقابلات مع عدد من النساء المهنيات يعملن في الحكومة والوزارات والهيئات شبه الحكومية ، وأفادن جميعاً بوجود نقص في مرافق رعاية الأطفال . وعندما سُئلن عما إذا كان طلبي من صاحب العمل توفير مثل هذه المرافق ، أجاب البعض منهم بالنفي بينما وضع البعض الآخر أن مثل هذه الفوائد الإضافية ليست ضمن شروط خدمتهن . ومن ناحية أخرى ، يحصل الوزراء (من الجنسين) ورؤساء الهيئات شبه الحكومية على بدلات للخدم المنزليين . وعلى ذلك ، تحصل أربع وزارات وبعْض رئيسيات هيئات شبه حكومية على هذه الميزة

الإضافية ، بينما لا يحصل آلاف من النساء العاملات الآخريات على أي مساعدات من أصحاب العمل لرعاية أطفالهن .

٢٠٦ - وبالمثل ، لا يحظى الأطفال في سن المدرسة عموماً باية رعاية من أصحاب العمل عندما تعمل الأم ساعات أكثر من اليوم الدراسي ، فتتحمل الأسرة هذه المسؤولية . غير أن بعض الهيئات شبه الحكومية توفر وسائل الانتقال اليومي لاطفال الموظفين من بضع مدارس مختارة واليها . أما الآباء الذين يلتحق أطفالهم بمدارس أخرى غير التي لا تتوفر لها وسائل النقل هذه فلا بد لهم من استعمال وسائل نقل بديلة على حسابهم الخاص . وينطبق ذلك على كل من الرجال والنساء على حد سواء . ومن ناحية أخرى ، يعطي أصحاب العمل سيارات لبعض النساء (والرجال) في المناصب العليا ، ويسهل ذلك احتياجاتهم إلى وسائل النقل . وعلى ذلك ، ومع استثناء النقل الذي لا يحصل عليه سوى القلة ، لا يتولى أصحاب العمل بصفة عامة رعاية الأطفال في سن المدرسة عندما تعمد أمها تهم لفترات أطول من اليوم الدراسي . وفضلاً عن ذلك ، لا ينص القانون على منح فترات للرضاعة .

٢٠٧ - وأحياناً تثنى الطريقة التي تكتب بها الإعلانات النساء والأمهات الشابات عن التقدم لشغل الوظائف . وفيما يلي أمثلة لإعلانات ، منها إعلان بعنوان شواخر لبائع مكافئ كهربائية نصه :

"يحتاج هذا العمل إلى رجل نبيه ونشيط وقدر على العمل وحده بقليل من المراقبة" ، (والتشديد مضاد لابراز المقصود)

٢٠٨ - وهذا الإعلان فيه تمييز على أساس الجنس ، ومن ثم يحرم النساء من فرصة الالتحاق بمعتل هذه الأعمال .

٢٠٩ - ورد في صحيفة نيو فيزيون الصادرة يوم الاثنين ٢٣ كانون الأول/يناير ١٩٨٩ ، إعلان لهيئة العمل والمعونة من أجل أوغندا عن وظائف شاغرة في مشروع متىانا الذي تنفذه هذه الهيئة ، كما يلي :

(١) "مشرف اداري"

المهام : المشرف الاداري موظف كبير مسؤول أمام منسق المشروع . وهو مدير يعمل تحت ادارته عدد من الموظفين المكتبيين والموظفين الميدانيين . ووظيفته الأساسية هي ... (الخطوط تحت ضمير النائب المذكر مضافة) .

(ب) "مساعد حسابات"

المعنى : سيكون مساعد الحسابات مسؤولاً أمام محاسب المشروع ؛ وستكون مهامه / مهامها ...

٢١٠ - وينطوي الإعلان عن وظيفة المشرف الإداري على تحيز جنسي ؛ فمن الواضح أن عرق العمل موجه إلى الرجال كما يتضح من التأكيد على ضمیر الغائب المذکور في الإعلان . ولو لم تكن هذه هي النية ، لكن الإعلان مماثلاً في صيغته للإعلان عن وظيفة مساعد الحسابات . فقد وجه هذا العرق الأخير إلى الرجال والنساء كما يلاحظ من استعمال ضمیري الغائب والغائبة فيه .

٢١١ - وبالرغم من أن مدة الخدمة واحدة بالنسبة إلى الجنسين وأن التعيين يتم على أساس المؤهلات والجدرة ، فما زالت العمالة في أوغندا يهيمن عليها الرجال ؛ وما زالت النساء يعانين إلى حد ما من التمييز . ويمكن تفسير ذلك بعوامل شتى . فهناك الاختلاف بين المؤهلات التعليمية والفنية ، مما يؤدي عادة إلى استخدام النساء في الدرجات الوظيفية الدنيا . كما أن المسؤوليات المتعلقة بالأسرة تجبر المرأة أيضاً على ترك العمل والتفرغ تماماً لواجباتها المنزلية والعائلية . والحكومة مع ذلك بقصد فتح فرص التدريب أمام جميع المستخدمين ، وببدأ وزارة المرأة في التنمية ، والثقافة والشباب تنفيذ برامج تدريبية وتعليمية من أجل المرأة والبحث عن أموال من داخل البلد وخارجها لتدريب المرأة في مختلف المجالات . وثمة منظمات دولية ، مثل الوكالة الدانمركية للتنمية الدولية والوكالة النرويجية للتنمية ، تلعب حالياً دوراً كبيراً في دعم برامج تدريب النساء ، سواء كانت البرامج التي تتضطلع بها الحكومة أو التي تتضطلع بها المنظمات غير الحكومية .

العادة ١٢

الرعاية الصحية وتنظيم الأسرة

١ - "تشتد الدول الأطراف جميع التدابير المناسبة للقضاء على التمييز ضد المرأة في ميدان الرعاية الصحية من أجل أن تضمن لها ، على أساس تساوي الرجل والمرأة ، الحصول على خدمات الرعاية الصحية ، بما في ذلك الخدمات المتعلقة بتنظيم الأسرة .

٢ - بالرغم من أحكام الفقرة ١ أعلاه ، تكفل الدول الأطراف للمرأة الخدمات المناسبة فيما يتعلق بالحمل والولادة وفترة ما بعد الولادة ، وتتوفر لها الخدمات المجانية عند الاقتضاء ، وكذلك التغذية الكافية أثناء الحمل والرضاعة ."

٢١٢ - الصحة حالة من الرفاه الاجتماعي والعقلي والبدني يتمتع بها الفرد وليس مجرد خلوه من الامراض . وقد اعتمدت حكومة اوغندا اعلان الما آتا الذي ينص على توفير الصحة للجميع بحلول سنة ٢٠٠٠ عن طريق اتباع نهج الرعاية الصحية الاولية .

٢١٣ - والجهات التي تقدم الخدمات الصحية في اوغندا هي الحكومة ، والارساليات ، والاطباء ، الممارسون الخاصون ، والدaias التقليديات ، والمطبيون التقليديون . وهذه الخدمات تقدم من خلال المستشفيات ، والمراكيز الصحية ، والمستوصفات ، ومراكيز ونقاط الاسعافات الاولية .

٢١٤ - ويوجد مستشفى إحالة وطني واحد ومستشفى متخصص واحد للامراض العقلية . ومن المفترض أن يستقبل المستشفى الوطني الحالات المعالجة اليه من مستشفيات المحافظات ، ولكن نظراً لتعطل مستشفيات المحافظات ، فإن كثيراً من المرضى يسافرون من مساكنهم إلى المستشفى الوطني التعليمي مباشرة .

٢١٥ - كما أن المراكز الصحية ، وعددتها ١٠٧ ، ليست موزعة توزيعاً متكافئاً على جميع أنحاء البلد . وهناك ٤١ مستوصفاً ومستشفى فرعياً توجد فيها ٨٩ وحدة ولادة . وهناك أيضاً ٤٠ وحدة ولادة قائمة بذاتها و ١٥٧ نقطة للاسعافات الاولية . وهناك ١٠٧ مستشفى لا يوجد فيها إلا مركز احالة واحد . وتدير الحكومة ٤٦ منها ، وتدير ارساليات الكنسية المستشفيات الأخرى . والحالات التي تعالج عادة هي النساء اللاتي يعجزن عن الولادة الطبيعية في أي وحدة ولادة ، ويتم نقلهن بوسائل نقل خاصة إلى وحدات أحسن تجهيزاً .

٢١٦ - ومعظم هذه الوحدات الصحية في وضع سيء حقاً . فهناك مستشفى لكل ٢٠ ٠٠٠ شخص ، ووحدة صحية لكل ١٥٠ ٠٠٠ شخص ، ومرة لكل ٢٢٠ ٢٢ شخصاً ، وسرير مستشفى لكل ٨٠٠ شخص . ويتم توليد النساء في بعض المستشفيات على منصة غرفة العمليات فقط . وحتى في مستشفيات الاحالة ، لا تجري العمليات إلا للحالات العاجلة . ولا توجد في المستشفيات دور الولادة الحكومية ما يكفي من المعدات واللوازم الأساسية ، ونتيجة لذلك ، تقوم المنظمات غير الحكومية بجمع أموال للمشاركة في تجهيز المستشفيات ودور الولادة بما يلزمها من معدات .

### الدaias التقليديات والمطبيون التقليديون

٢١٧ - تشارك الدaias التقليديات والمطبيون التقليديون إلى حد كبير في تقديم الخدمات الصحية في اوغندا . ويتألف القسم الأكبر من زبائنهم من النساء . وتقوم الدaias التقليديات بالتوليد في ٥٤ في المائة من الحالات . ويتلقي العديد من النساء العناية أثناء الحمل من قابلات متدربات وأطباء ، ولكنهن يلدن على أيدي الدaias التقليديات بسبب عدم وجود عناية كافية في الوحدات الصحية والمسافة

الطويلة التي يتبعين عليهم قطعها للوصول إليها بدون وسيلة نقل . وتتولى وزارة الصحة حالياً تدريب الديايات التقليديات حتى يستطعن في وقت مبكر اكتشاف ما إذا كانت هناك عوامل من شأنها أن تجعل عملية الوضع خطرة والاحالة عندئذ إلى الوحدات الصحية ، وتعليمهن كيف يلتزمون بأسباب النظافة .

٢١٨ - وجاء في صحيفة نيويورك تايمز يوم الأربعاء ١١ تموز / يوليه ١٩٩٠ ، أن الخطة تقضي بتدريب الديايات التقليديات في ثمان من محافظات أوغندا . وقد نظمت أولى دورات هذا التدريب لمدة أربعة أشهر في محافظة تورو . وقد بدأ هذا المشروع أولاً في مركز كيي الصحي بمحافظة تورو في ١٩٨٥ على أساس تجاريبي ، وبحلول تموز / يوليه ١٩٩٠ ، كان قد تم تدريب ١٠٠ داية تقليدية . وقد نجح هذا البرنامج ، فقد نجحت إحدى عشرة قابلة فيإقليم بوداكا واحدة في توليد ٧٨ أماً ولادة سالمة . وينتظر أن يسهم هؤلاء القابلات المؤهلات اللاتي توفرن على خدمة مجتمعاتهن منذ قديم الأزل ، إسهاماً كبيراً في برنامج الرعاية الصحية الأولية بعد تلقي التدريب الرسمي . وثمة منظمات أخرى مثل اليونيسيف تقوم بتدريب الديايات التقليديات في محافظات مبارارا ، وكابالي ، وروكنجيري ، وكاسيسي ، كجزء من مشروع الجنوب الغربي .

٢١٩ - والآن وقد أصبحت النساء واعييات بحاجتهن إلى الخدمات الصحية ، لم يعد الهيكل الصحي الحكومي الحالي كافياً لمواجهة احتياجاتهن . غير أن تكاليف المستشفيات الخاصة أكبر من أن تتحمّلها النساء ولا سيما في المناطق الريفية ، ولذلك ينتهي بهن الأمر إلى المستشفيات الحكومية التي أصبحت مكتظة بالمرضى ولا يوجد فيها من العاملين الصحيين العدد الكافي للعناية بهؤلاء .

### الجدول ١٩

#### عدد العاملين الصحيين في الخدمة الحكومية حتى ١٩٩٠

|                 |                            |
|-----------------|----------------------------|
| ٥٠٠             | أطباء                      |
| ٧٠٠             | مساعدو أطباء               |
| ١٥٠             | ممرضات صحة عامة            |
| ٩٠٠             | الممرضات/القابلات المؤهلات |
| ١٩٥٠            | الممرضات/القابلات المسجلات |
| ١٠٠             | العاملون في تنظيم الأسرة   |
| لا يعرف مجموعهن | القابلات التقليديات        |

المصدر : وزارة الصحة (نسبة المرض إلى الأطباء = ١ : ٢٣ ٠٠) .

٢٢٠ - ويقدر أن معدل الوفيات بين المواليد يبلغ ٥٠٠ بين كل ١٠٠ ٠٠٠ مولود حي ، وإن كانت بعض الوفيات لا تسجل ، وخاصة في المناطق الريفية . ويرجع ارتفاع معدل الوفيات إلى الأنفاس ، والنزيف ، وتفون الدم ، والجهاف المستحدث أو التلقائي ، والتشنج أثناء الوضع ، أو ترقق الرحم ، أو تعطل المخاض .

٢٢١ - ومعدل الانجاب مرتفع ، فالمرأة تلد في المتوسط سبع مرات قبل أن تبلغ السن التي تتوقف فيها قدرتها على الانجاب ، ولم يتغير معدل الانجاب عموما ، فقد ظل أعلى قليلا من سبعة أطفال للمرأة الواحدة خلال الخمسة عشر عاما الأخيرة . ولكن عدد أطفال المرأة في المناطق الحضرية أقل من عدد أطفال المرأة الريفية . ومن الاستنتاجات الهامة أن الانجاب مرتبطة بالتعليم؛ فالمرأة التي حصلت قدرًا أكبر من التعليم تتجنب في المتوسط من ٥ إلى ٦ أطفال ، في حين تتجنب المرأة التي لم تقبل أي قسط من التعليم من ٧ إلى ٨ أطفال (استقصاء الصحة السكانية ، ١٩٨٩) ، ويبدا الحمل في سن مبكرة ، ونسبة النساء اللاتي ينجبن أول طفل قبل أن يبلغن العشرين تصل إلى ٦٠ في المائة ، وتقل هذه النسبة عن ٣ في المائة في حالة النساء في سن الخامسة والعشرين وما بعدها ، وتواصل ٥ في المائة من النساء الانجاب إلى ما بعد سن الخامسة والأربعين (استقصاء الصحة السكانية ، ١٩٨٩) .

٢٢٢ - ويزداد خطر وفاة الأم أثناء الولادة كلما ارتفع عدد مرات حملها . كما أن الانجاب في سن مبكرة جدا ، أي قبل سن ١٥ سنة ، أو متقدمة جدا ، أي بعد ٤٥ سنة ، وكذلك تكرر الحمل على فترات تقل عن السنين ، من العوامل التي تسهم في ارتفاع معدل الوفيات بين النساء . والفارق كذلك له صلة كبير في ارتفاع معدل الوفيات بين الأمهات أثناء الولادة بسبب افتقار النساء إلى مصاريف النقل إلى المرافق الصحية أثناء حملها أو عندما يتأخر وقت الولادة . ومن المشاكل الأخرى عدم امكانية الحصول على الخدمات ، وعدم وجود الأعداد الكافية من العاملين الصحيين المدربين .

٢٢٣ - ويبلغ معدل الوفيات بين حديثي الولادة ١١٠ وفيات بين كل ١ ٠٠٠ مولود حي .

#### معدل الوفيات بين حديثي الولادة والأطفال في فترات خمسية ، ١٩٨٩/١٩٨٨

| الفترة      | معدل وفيات حديثي الولادة بين كل ١ ٠٠٠ مولود حي | معدل وفيات الأطفال بين كل ١ ٠٠٠ مولود حي | معدل وفيات دون الخامسة بين كل ١ ٠٠٠ مولود حي | معدل وفيات الأطفال بين كل ١ ٠٠٠ مولود حي |
|-------------|--|--|--|--|
| ١٩٧٧ - ١٩٧٣ | ٩١.٩   | ٩٥.٥                                     | ٩٥.٥   | ١٧٩.٦                                    |
| ١٩٧٨ - ١٩٧٤ | ١١٣.٩  | ٩٧.٠                                     | ٩٧.٠   | ١٩٩.٩                                    |
| ١٩٨٣ - ١٩٨٨ | ١٠٢.٢  | ٨٨.١                                     | ٨٨.١   | ١٨٠.٤                                    |

المصدر : مستشفى مولاغو .

٢٢٤ - ويوضح الجدول السابق الزيادة في معدل الوفيات ، وخاصة بين حديثي الولادة . وأغلب السبب في ذلك هو تدهور وتدمیر المرافق الأساسية الصحية أثناء الحروب الأهلية في البلد من ١٩٧٣ الى ١٩٨٦ . ويبين الجدول التالي الفارق في معدل وفيات حديثي الولادة في المناطق الريفية والمناطق الحضرية خلال الفترة ١٩٧٨ - ١٩٨٨ .

### الجدول ٢١

ويبيّن الجدول التالي الفارق في معدل وفيات حديثي الولادة  
في المناطق الريفية والمناطق الحضرية خلال الفترة ١٩٧٨ - ١٩٨٨

| محل الاقامة     | معدل وفيات حديثي الولادة بين كل ١٠٠٠ مولود حي | معدل وفيات الأطفال بين كل ١٠٠٠ مولود حي | معدل وفيات الأطفال بين دون الخامسة وبين كل ١٠٠٠ مولود حي |
|-----------------|---|---|--|
| المناطق الحضرية | ١٠٣١  | ٦٧٦                                     | ١٦٣٧   |
| المناطق الريفية | ١٠٦٦  | ٩٤٠                                     | ١٩٠٦   |

المصدر : مستشفى مولاغو .

٢٢٥ - ووراء وفاة الأطفال حديثي الولادة أسباب شائعة أخرى ، مثل أمراض الجهاز التنفسى والاسهال والحصبة ، وهى الأسباب الرئيسية لوفاة الأطفال دون الخامسة ، إلى جانب سوء التغذية والملاريا والاضطرابات المعاوية كالدودة الشচية . أما مرض الايدز ، فهو يمثل اليوم أحد الأسباب الرئيسية في ارتفاع معدلات وفاة الأطفال حديثي الولادة ، فهو ينتقل إلى الجنين وهو ما زال في رحم امه أو من خلال الرضاعة الطبيعية بعد ولادته .

٢٢٦ - والعمر المتوقع للمواليد عند الولادة هو ٣ - ٤ سنوات للذكور ، و ٤ - ٥ سنوات للإناث . ويبلغ المعدل الأولي للمواليد ٥٠ : ١٠٠٠ ، في حين يبلغ المعدل الأولي للوفيات ٢٠ : ١٠٠٠ . وتتلقي ٧٠ الى ٨٠ في المائة من النساء الحوامل الرعاية قبل الوضع في المراكز الصحية ، وتنفع ١٥ في المائة من النساء مولودهن على أيدي الديان التقليديات في المناطق الريفية . ويبدأ معظم النساء الحوامل في المناطق الريفية تتلقى الرعاية في المراكز الصحية لمدة ٣٠ الى ٣٦ أسبوعاً من العمل ، بدلاً من التوجه إلى هذه المراكز قبل الحمل لتنظيم انجابهن .

### الوصول الى خدمات تنظيم الاسرة

٢٢٧ - إن تنظيم الاسرة في أوغندا من الممارسات قديمة العهد ، وكان يلجأ اليه من أجل تفادي حالات العمل المفاجئة غير المرغوب فيها . وتزايد الانتباه في السنوات الأخيرة الى ضرورة وضع تنظيم الاسرة في أوغندا في اطار برنامج ، وإن كان هذا البرنامج لا يزال في المراحل الأولى من تنفيذه . وتوجداليوم مراكز لتنظيم الاسرة تعمل من أجلبقاء الطفل على قيد الحياة ، والمحافظة على صحة الام ، ومن أجل ان تسود علاقات نفسية اجتماعية طيبة داخل الاسرة .

٢٢٨ - وأوغندا الان بصد ووضع سياسة سكانية من أجل التصدي لمشكلة ارتفاع معدل نمو السكان ، علما بأن هذا المعدل يبلغ حاليا ٢٥ في المائة .

٢٢٩ - وتدعم حكومة أوغندا حاليا خدمات تنظيم الاسرة بفرض الحد من الامراض والوفيات بين الأمهات ، لا من أجل التحكم في النمو السكاني . وتقدم خدمات تنظيم الاسرة الان من خلال عيادات تديرها رابطة تنظيم الاسرة في أوغندا من خلال وحدات صحية حكومية وغير حكومية .

الجدول ٢٢  
وسائل منع الحمل المستعملة في تنظيم الاسرة

| طريقة منع الحمل                       | عدد مستعملتها | النسبة المئوية |  |
|---------------------------------------|---------------|----------------|--|
| تعاطي حبوب عن طريق الفم               | ٢٠١ ٧٨٤       | ١٢ر٣           |  |
| الحقن                                 | ٤٧ ٦٨٤        | ٣٠             |  |
| اداة توضع داخل الرحم                  | ١٨ ٣٤٠        | ١٢             |  |
| الحجاب ، الهلام ، النساء المطاطي      | ٧ ٣٣٦         | ٥ر٠            |  |
| الرفال                                | ٢٩ ٣٤٤        | ٢٠             |  |
| تعقيم المرأة                          | ٢٦ ٦٧٥        | ٢٠             |  |
| طرائق تقليدية (اعشاب طبية ، التعاوید) | ٦٠٥ ٢١٨       | ٢٨٥            |  |
| الامتناع في فترات معينة               | ٤٨٠ ٥٠٧       | ٣٠٥            |  |
| الانسحاب                              | ١٥٤ ١٠٥       | ١٠٠            |  |
| المجموع                               | ١ ٥٧٠ ٩٤٣     | ١٠٠ر٠          |  |

المصدر : استقصاء الصحة السكانية ، ١٩٨٩ .

٢٣٠ - يبين الجدول ٢٢ معدل استخدام وسائل منع العمل ، ويتبين منه أن نحو ٣٨٪ في المائة من النساء في سن الانجاب يستعملن الوسائل التقليدية لمنع العمل .

٢٣١ - وتستطيع غالبية المستشفيات في المحافظات اجراء عملية التعقيم ، وإن كان يتحمل أيضا الا تقدم أي شكل آخر من وسائل منع العمل . وقد جرت العادة على اشتراط موافقة الزوج قبل تعقيم زوجته . وهذا يحرم الزوجة بالطبع حقها في اتخاذ قرار بشأن انجابها للأطفال .

٢٣٢ - ونسبة المتزوجات اللاتي يعرفن طريقة حديثة واحدة على الأقل لمنع العمل أعلى بين الحضريات منها بين الريفيات . ونسبة منع العمل بين المتزوجات الحضريات (١٨٪ في المائة) تبلغ خمسة أمثال هذه النسبة بين المتزوجات الريفيات (٤٪ في المائة) . وفضلاً عن ذلك ، يمارس تنظيم الأسرة بين النساء العازبات بقدر أكبر منه بين المتزوجات ، والسبب هو الحرث على تقاضي وقوع العمل خارج الزواج . وبالنظر إلى انخفاض مستوى استعمال وسائل منع العمل في أوغندا ، يمكن تحسين خدمات تنظيم الأسرة عن طريق إنشاء عيادات في المراكز الصحية وتشجيع انتشارها في المجتمع ، لأن برامج تنظيم الأسرة تعتمد أساساً على الاتصالات والمقابلات الشخصية . ويقتضي ذلك وجود خدمات ارشادية فعالة . كما يمكن توعية المجتمع بضرورة تنظيم الأسرة في العيادات التي تقدم الرعاية للمرأة قبل الوضع وبعده أو حتى عن طريق المذيع . كذلك يمكن الاستعانة بالمولودات التقليديات في نشر التوعية الصحية بالمجتمع المحلي لضمان توافر المزيد من التسهيلات وزيادة عدد مقدمي الخدمات الارشادية الملائمة . ويمكن تحقيق ذلك عن طريق تدريب المزيد من العاملين الصحيين ومن المولودات التقليديات في المجتمع .

#### اجازة الأمومة

٢٣٣ - تعطى المرأة العاملة العاملة اجازة أمومة مدتها ٤٥ يوماً ، بخلاف الإجازة السنوية . وتمنح أيضاً اجازة لعدة أيام قبل الوضع باعتبارها اجازة مرضية ولا تشكل جزءاً من اجازة الأمومة . ولكن المرأة الريفية لا تجد سبيلاً إلى الراحة ، فهي تذهب من الحقل مباشرة إلى حيث تضع مولودها ثم تعود إلى عملها بعد بضعة أيام فقط .

٢٣٤ - ولما كانت المرأة تصعب معها طفلها الوليد إلى مكان عملها ، فإن رضاعته تكون طبيعية تماماً حتى الشهر الرابع من عمره ، ولكن تظهر المشكلة وقت فطام الطفل ؛ فكثيراً ما يكون الطفل ناقص التغذية خلال هذه الفترة ، لأن الأم ترضعه من ثديها أكثر مما تعطيه أي طعام آخر له قيمة غذائية . بل إن تغذيتها هي نفسها لا تكون كافية اثناء العمل والرضاعة ، على الرغم من أنها تعمل كثيراً لإطعام أسرتها .

#### اتخاذ قرار الانجاب

٢٣٥ - الزوج في أوغندا هو الذي يتحكم في انجاب المرأة وفي عدد الأطفال ، إلى جانب

أن المرأة تعتمد كثيراً على العمل الذي يؤديه أولادها بدون أجر . فكلما زاد عددهم قل حجم العمل . وبالنظر إلى ارتفاع نسبة الوفيات بين الأطفال ، تمثل المرأة إلى انجاب المزيد منهم كطريقة لتأمين حياتها ، وعلى أساس أنه إذا توفى بعضهم فسيظل هناك غيرهم . ومن الأفكار السائدة في ثقافات هذا البلد أن الأولاد هم مصدر الأمان للأم . والمرأة التي ليس لديها أولاد تكون منبوذة من جماعتها وأقل حقوقاً في دارها . وقد رفعت سن الزواج إلى ١٨ سنة ، ومع بقاء البنت مدة أطول في المدرسة ، سينخفض معدل الانجاب بالتأكيد مع مرور الوقت .

### قانون الاجهاض

٢٣٦ - الاجهاض غير قانوني في أوغندا . وهو يتم في ظروف غير صحية وبتكلفة زهيدة على أيدي أشخاص غير مؤهلين طبياً ، وبتكلفة مرتفعة على أيدي عاملين صحبيين مؤهلين ، ولكن الفالبية لا تملك هذا الحل الأخير بسبب تكلفته . ولا يجوز القانون الاجهاض إلا إذا كانت تقتضيه أسباب صحية ، أي عندما يقرر طبيب كل على حدة أن الاجهاض ضروري للحفاظ على صحة المرأة المعنية . والنساء اللاتي تحدث لهن مضاعفات بعد الاجهاض لا تتوجهن إلى المستشفيات مطلقاً ، أو تتوجهن إليها في وقت متأخر . وتتلقي المرأة في هذه الحالة العلاج اللازم ، ولكن وسائل معالجة الأعداد الكبيرة من النساء المصابة بمضاعفات الاجهاض غير كافية ، مما يفضي في كثير من الأحيان إلى الوفاة .

### ختان الإناث

٢٣٧ - إن عادة الختان التقليدية غير منتشرة في أوغندا . وختان الذكور اجباري في مجتمع باجيزو على المنحدرات الجنوبية لجبل إلغون بأوغندا الشرقية . ولكن الامر الذي يشير قلقنا هنا هو ختان الإناث ، وهو اجباري تقليدياً بين مجتمع سباي/سايبيني المؤلف من ٦٠٠٠٠٠ شخصاً يعيشون على المنحدرات الشمالية لجبل إلغون .

٢٣٨ - ويعيش مجتمع سباي/سايبيني في محافظة جبلية خاصة به تعرف باسم محافظة كابشوروا ، مساحتها ١٧٢٨ كليومترًا مربعاً بكثافة سكانية قدرها ٤٣ نسمة لكل كيلومتر مربع ، وفقاً لاحصاء السكان في ١٩٨٠ . وهذا يعني أن هذا المجتمع يضم ٧٥ ... امرأة ، يتعرضن ، بسبب جنسهن ، لاشد العادات القديمة وحشية .

٢٣٩ - وهذه المنطقة خصبة للغاية وتنتج غلات وفييرة من الحبوب ، كالقمح والشعير ، نتيجة لتربيتها البركانية وارتفاعها إلى ٦٠٠٠ قدم فوق سطح البحر . وكانت هذه المحافظة مهشة بسبب وعورة أرضها من قبل ولكنها أدمجت كلياً منذ عهد قريب في تيار التنمية بالبلد . وقد زاد من تهميشها موقعها بالطرف النهائي للبلد على الحدود الشرقية مع كينيا ، إلى جانب أن لغتها وبعض خصائصها العرقية تختلف عن لغات وخصوصيات أي من المجتمعات القبلية الـ ٤٠ في أوغندا .

## العرف

٢٤٠ - يطبق شعب محافظة كابشوروا العرف منذ عهد سعيق حتى ليكاد يعتقد انه سيظل باقيا ما بقي الدهر . ومن ذلك مثلا أنه لم تتخذ حتى اليوم خطوة فعلية نحو القضاء على عادة اخضاع الفتاة اجباريا لعملية الختان التقليدية متى وصلت الى سن البلوغ . ويحتفل بهذه المناسبة بالرقص التقليدي ، ويقيم الابوان الولائم التي يقدمان فيها الحيوانات المذبوحة والخمور . وتتمثل عملية الختان التي تجري للفتاة في استئصال البظر وقطع الشررين الأصغر والشررين الأكبر . والغرض منها أساسا هو طهارة الشخص والحد من الرغبة الجنسية لدى المرأة لتفادي انحرافها جنسيا أو وجود "رغبة جنسية مفرطة" لديها . وتمثل عملية ختان الفتاة انتقالها من مرحلة الى امرأة يمكن لها فيها بدء الحياة الجنسية المحظورة على الفتاة التي لم تجر لها عملية الختان . وحمل الفتاة قبل هذه العملية محرم عليها ايضا . والمتوقع من الفتاة ان تظل سائنة اثناء العملية التي تجري بدون تخدير او بتخدير محلي فقط وبأدوات الختان التقليدية . واي علامة على الخوف تبدو على الفتاة او اي تعبير عن الالم يبدد منها يجعلها منبودة من المجتمع . وهذه الممارسة متأصلة الجذور في النظام الثقافي للمجتمع السايبيني الى حد يتذرع معه الاثناء عنها . والانثى التي لم يجر ختانها قد لا تستطيع الزواج برجل من هذا المجتمع ، مما يجعل ختان الانثى شرطا أساسيا للزواج .

## الحوانيت الصحية

٢٤١ - وتنتعرق الانثى ضحية الختان الى نزيف حاد يؤدي في بعض الاحيان الى وفاتها ، ولا سيما اذا كانت حاملا . والخطر العام اليوم يتمثل في انتقال مرض الايدز لان استخدام السكين المشتركة التي لا يتم تعقيمها كما يجب ، يعمل على انتشار هذا المرض . ويعتبر تحمل ذلك الالم الوحشي تخلية بالشجاعة والجلد وفضيلة يجدر الاقتداء بها .

٢٤٢ - وثمة ملاحظة عامة يمكن استنتاجها من الدراسات الطبية ، وهي أنه تنشأ دانما مضاعفات عن ختان الانثى . فبسبب ازالة الشررين الأصغر ، تظل هناك ثدوب تجعل المخالطة الجنسية الطبيعية صعبة وغير مرضية والية . ومن المضاعفات الأخرى حدوث الالتهابات ، والمضاعفات البولية ، والصدمات العصبية واحتباس البول . وثمة آثار أخرى مثل العقم والصعوبة الشديدة عند الولادة ؛ وترى النساء المستنيرات أن التشوه الناتج عن ازالة أجزاء من الجسم أمر خطير لانه يظل ثابتًا لا حل له .

٢٤٣ - وتوجداليوم آراء متضاربة بشأن هذا التقليد ، وهناك بعض المتعلمين الذين ي يريدون القضاء على هذه العادة باعتبارها انتهاكا لحقوق الانسان . ولكن هناك خطر قد ينشأ عن ابطالها بموجب القانون لأن المتمسكون بالتقاليدين سيلجاون عندئذ الى السرقة وسيواصلون المضي في اجراء هذه العملية بلا رقيب . وللتوضيح هذه النقطة ، نشير فيما يلي الى النزاع الذي قام مؤخرًا بين القيادات النسائية في المحافظة ومجلس المحافظة

الذي لم يكتفى أعضاؤه باصدار قانون داخلي جعل ختان المرأة تصرفًا قانونيا ، وإنما جعله اجباريا أيضًا .

٢٤٤ - في ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٨ ، أرسل المجلس النسائي في كابشوروا إلى وزير المرأة في التنمية (كما كانت في ذلك الحين) اعتربت فيه عضوات المجلس عما يشuren به من مرارة واستحياء إزاء ختان الإناث في المحافظة . وكان رد فعل مجلس المقاومة لمحافظة كابشوروا (السلطة التشريعية في المحافظة) على هذه المذكرة أن أصدر على التو قرارا يجعل تقليل ختان الفتيات والنساء اجباريا . واقتراح وضع قانون داخلي لهذا الغرض أقره مجلس المقاومة في المحافظة .

٢٤٥ - وقد ثارت النساء على عملية ختان المرأة الاجباري للأسباب التالية :

- أن هذا التقليد/العرف أصبح أمراً بغيضاً منفراً ولم يعد هناك ما يبرره ;
  - أن الختان يحرم المرأة من التمتع بحياة جنسية طبيعية ;
  - أن المرأة التي جرى ختانتها تلقي مضاungan عند الوضع ;
  - أنه في حين أن ختان النساء يعد من الطقوس التي تشجع على زواج الفتاة في سن مبكرة ، فإن هناك أيضاً شواهد على انفصال الزوجين في حالات كثيرة بسبب عدم تحمل الزوجين للمضاungan الامراض النسائية العديدة التي تتعرض لها المرأة المختونة ؛
  - أن المرأة لا تجني أي فائدة أو قيمة من ختانها ؛
  - أن هذه العملية التي تجري بوسائل غير صحية يمكن أن تفضي إلى انتشار أمراض قاتلة كالايدز والفيروس ، وغير ذلك من الأمراض .
- ٢٤٦ - وما زاد الطين بلة ، أن رئيس مجلس المقاومة في المحافظة أبلغ المجلس بأنه سينفذ شخصياً الختان الالزامي اعتباراً من أول كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ بمساعدة من شباب منظمين . وذكرت النساء في مذکرتهن أنهن مبنلات بنسبة تقل عن النسبة الواجبة في مجلس المقاومة ولذلك لا يستطيعن اتخاذ قرارات في مصلحتهن كنساء .
- ٢٤٧ - وردًا على هذه التطورات قام الوزير (دور المرأة في التنمية) بزيارة المحافظة واجتمع في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ بزعامة المحافظة وممثلاتها . ونوقشت مشكلة ختان الإناث كما وضعت خطة لتشقيق النساء ضد هذه الممارسة .

٢٤٨ - الا انه في كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ ارسل مجلس محافظة كابتشوروا التابع للمجلس الوطني للمرأة التقرير التالي الى الوزير :

"بعد توقف مؤقت ، خطفت بالقوة أربع بنات وملمة مدرسة وأم لطفل عمره أسبوعان . وقد ختن جميعهن رغم ارادتهن بعد أن خطفتهن مجموعة من الشباب الشريين الذين نظموها لاختطاف النساء الخمسين المتخلفات عن الختان في مقاطعة سيبسي الفرعية ، بأبرشية تشيمبا . وقام زوج المرأة المرضعة بابلاغ الشرطة باختطاف زوجته ولكن الشرطة واجهت مقاومة من الشباب المنظمين وفشل في انقاذ المرأة . وحتى مسؤولي مجلس المقاومة القروي امتنعوا عن افشاء أسماء المجرمين للسلطات الحكومية وجرى تهديد زوج المرأة المرضعة بالطرد بالقوة من القرية لانه أبلغ الامر للشرطة . وحتى نحن الثلاثة (اعضوات المجلس) اللاتي أتينا الى مكتبكم معرضات للخطر ، فقد هددوا بخطف أي منا حتى أثناء انتقالنا في السيارات ."

### القانون

٢٤٩ - يشتمل قانون العقوبات الأوغندي (الفصل ١٠٦ من قوانين أوغندا) على العديد من الأحكام التي تجرّم الاحتجاز بالقوة كما يبدو من أحداث كابتشوروا . وهناك أيضا جرائم تتعلق بالاعتداء الفاحش الذي يعرّف الحياة أو الصحة للخطر أو الذي يسبب أذى بالنا . الا أنه من الناحية العملية ، وبالنظر إلى الظروف المتعلقة بالعادات القديمة العهد التي سببت قدرًا من الاكراه الذي يضمن ختان غير الجريئات أيضًا ، لم يبلغ إلا عن عدد ضئيل من الحالات تمت بشأنها اجراءات المحاكمة بنجاح . وما يوسع له أن قانون تعديل قانون العقوبات لعام ١٩٩٠ الذي صدر مؤخرًا والذي يسعى إلى حماية النساء وصغار السن من العنف والانتهاك لا يشمل مشكلة ختان الإناث .

٢٥٠ - ولا تقر المادة ٨ (٢) من قانون نظام القضاء رقم ١١ لعام ١٩٦٧ أية عادة أو ممارسة قائمة تكون منافية للعدالة الطبيعية والمساواة والضمير الحي أو مناقضة لایة قوانين مكتوبة . ومن المسلم به أن العادة القديمة العهد بين السيباوي والمتعلقة بختان الإناث بغية وتشكل خطرا على الصحة ويعاقب عليها القانون . ولكن بما أن هذه العادة تمارس من جانب مجتمع جلي صغير نسبيا يضم حوالي ١٦٠ ٠٠٠ نسمة ، لم يتركز اهتمام وطني كاف على هذه العادة لتمهيد الطريق لاستئصالها . حتى أن بعض الرجال يقولون بسخرية انه ما دام ذكور السيباوي يختنون ، فان من الانصاف أن تعامل الإناث المعاملة ذاتها . وهم يجهلون ما تلحقه هذه الممارسة من ضرر بالغ بالضحية .

### تحث التمييز ضد المرأة في الاستراتيجيات الوطنية لاتفاق و مكافحة متلازمة قصور المناعة المكتسب (الإيدز)

"(١) أن تكثف الدول الأطراف جهودها في نشر المعلومات من أجل زيادة

الوعي العام بخطر الامانة بفيروس القصور المناعي البشري ومتلازمة قصور المناعة المكتسب (الايدز) ، ولا سيما بين صفوف النساء والاطفال ، وبما لها من آثار عليهم :

(ب) أن تولي البرامج الموضوعة لمكافحة متلازمة قصور المناعة المكتسب (الايدز) اهتماما خاصا لحقوق وحاجات النساء والاطفال ، وللعامل المتصلة بالدور الانجابي للمرأة وبمركزها الادنى مرتبة في بعض المجتمعات مما يجعلها عرضة بشكل خاص للاصابة بفيروس القصور المناعي البشري .

(ج) أن تكفل الدول الاطراف المشاركة الفعلية للنساء في الرعاية الصحية الاولية وأن تتخذ تدابير لتوسيع دورهن كموفرات لهذه الرعاية وكعاملات صحيات ومشففات في مجال انتقاء الاصابة بفيروس القصور المناعي البشري :

(د) أن تضمن جميع الدول الاطراف تقاريرها المقدمة بموجب المادة ١٢ من الاتفاقية معلومات عن آثار متلازمة قصور المناعة المكتسب (الايدز) على حالة المرأة وعن الاجراءات المتخذة لتلبية حاجات النساء المصابات ولمنع التمييز بصورة خاصة ضد المرأة عند التصدي لمتلازمة قصور المناعة المكتسب (الايدز) .

٢٥١ - وتفيد آخر الارقام أن عدد المصابين باليوز في اوغندا يتراوح بين مليون وثلاثة ملايين شخص وأن حوالي ٥٠٠٠٠ حالة جديدة ستظهر في عام ١٩٩٢ . وذكر البرنامج الوطني لمكافحة الايدز كذلك أن عدد النساء اللاتي يتوفين من الايدز يفوق عدد الرجال ، إذ ان معدل الوفيات هو ٥٣ للنساء و ٤٧ للرجال . ويفيد أحدث التقارير أنه بين ١٥٥٦٩ حالة ايدز جرى الابلاغ عنها توجد ٦٣٩٤ امراة . وفي راكاوي وحدها التي توجد فيها أعلى نسبة للإصابة باليوز ، بلغت نسبة المصابات حوالي ٣٥ في المائة من أصل جميع الاناث اللاتي تتراوح أعمارهن بين ١٥ و ٢٥ عاما . وتفيد صحيفة "نيوفيجين" التي تملكها الحكومة في عددها الصادر بتاريخ ٢ آب / أغسطس ١٩٩٠ ، أن ١٥ في المائة من مانحى الدم في البلاد مصابون بالفيروس .

٢٥٢ - ويفيد التقرير أن في كمبالا وحدها ما يتراوح بين ٢٠ و ٢٥ في المائة من العوامل مصابات بهذا المرض : وأن ٣٠ في المائة من النساء حملن أطفالا مصابين باليوز . وكان الرقم الوطني للذين يعانون من الايدز والذين أبلغوا عن اصابتهم اختياريا ١٧٠٠٠ مقابل ١٤٤١٢ حالة في عام ١٩٨٩ . ويعني هذا تقريرا أن شخصا واحدا من بين كل ١٠٠٠ شخص مصاب باليوز . ويزداد احتمال الاصابة كلما جرى الاقتراب من فئات سن وفئات خطر معينة . ومن المرجح أن يؤدي المعدل العالي من الحالات الجديدة لوباء الايدز الى تكبد خسارة فادحة بين الاشخاص المنتجين .

٢٥٣ - حتى انه يخشى أن يكون عدد الاشخاص الذين توفوا من هذا المرض ضعفي ما ذكر لأن

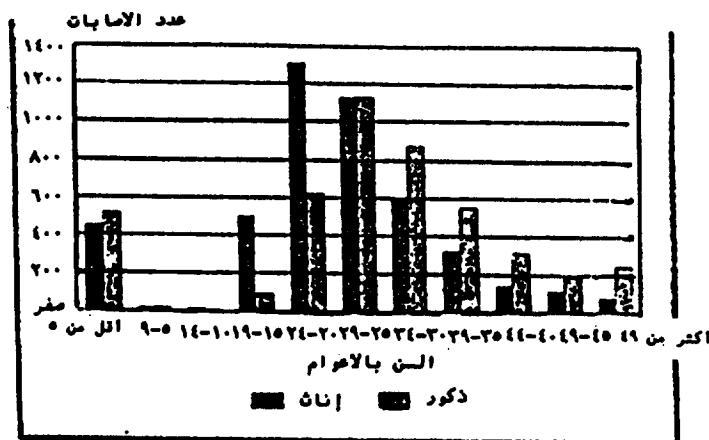
بعض الوفيات لم يسجل لعدد من الاسباب . وهناك من يقدمون على الانتحار ، بينما يسجل أن البعض الآخر توفي من التدمن الرئوي أو التهاب السحايا أو السحر وخاصة في المجتمعات الريفية النائية . ويبيّن الجدول ٢٣ توزيعاً للأصابات بالأيدز حسب الجنس .

٢٥٤ - وحتى حزيران/يونيه ١٩٨٩ كان العدد التراكمي لحالات الاصابة بالأيدز بين الاطفال الذين تقل اعمارهم عن ١٢ عاما قد بلغ ٠٨٥١ . وقد شُخص معظم هذه الحالات في الاشهر الخمسة والعشرين الاولى من حياة الاطفال ولا سيما في السنة الاولى من الحياة .

٢٥٥ - ومن المؤسف أن هذه الارقام تمثل ارقاماً أخذت من ١٩ مرفقاً صحياً وتنقل الحالات غير المسجلة التي تحدث في المناطق الريفية النائية . وحتى على هذا الاساس ، توجد زيادة قدرها ٢٠ في المائة في الاصابات بين الاطفال . وكانت ١٩٧ أمّا من اصل ٤٤٧ مصابات بالأيدز ، كما كانت هناك ٣٥٥ أمّا من اصل ٣٦٥ اخريات مصابات بالفيروس . ولذلك فان ٧٩ في المائة من الامهات اما مصابات بالمرض او بالفيروس وقد توفيت ١٢ أمّا في الوقت الذي اعد فيه تقرير حزيران/يونيه .

الجدول ٢٣

من المصابين بالأيدز حتى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩  
موزعاً حسب الجنس



المصدر : برنامج مكافحة الايدز ، وزارة الصحة .

٢٥٦ - وفيما يتعلق بالآثار الاجتماعية ، فان من الواضح أن أسرة المستشفيات تزدحم بمرض الايدز الذين يحتاجون الى الرعاية الطويلة الاجل . مثال ذلك ان ٣٠ في المائة من الأسرة في ثلاثة مستشفيات كبيرة في البلاد ، وفقاً لما ذكره برنامج مكافحة الايدز ، يشغله مصابون بالأيدز بينما ٧٠ في المائة من المرض في أجنحة التدمن الرئوي مصابون بفيروس القصور المناعي البشري . ومن المعروف أن للايدز اثراً أشد ضرراً على الانتاج الزراعي والتنمية .

٢٥٧ - ولذلك أنشأت الحكومة برنامج مكافحة الايدز كوحدة خاصة في وزارة الصحة يساعدها موظفو تنسيق في وزارات الدفاع ، والتعليم والرياضة ، والحكومة المحلية وفي الكنائس والمنظمات غير الحكومية .

٢٥٨ - ويركز البرنامج على المجالات التالية :

التعليم الصحي :

توفير امدادات من الدم النقي (المختبرات وخدمات نقل الدم) :

رصد الوباء (علم الاوبئة والمراقبة) :

رعاية المرضى :

اعادة وتجهيز معهد بحوث الفيروسات الاوغندي .

٢٥٩ - وتم تدريب ٣٠ معلماً صحيحاً و ٦٦ مساعداً : كما تم اعداد مواد للتعليم الصحي مخصصة خصيصاً لهذا المرض . وعرضت اشرطة فيديو على لجان المقاومة القروية وبمشاركتها . وقدمت برامج مدرسية منتظمة ، وندوات وطنية ، وملقطات اعلام جماهيرية ، وكتيبات ، وتحذيرات جريئة في التلفاز . وبدأ الفحص السريع لمنتسبات الدم . واشتركت النساء كأفراد وكصحاب مهنة وعن طريق مختلف المنظمات غير الحكومية في تقديم المثورة والتدريب على العذر .

٢٦٠ - وبالنظر الى ضخامة انتشار الايدز في البلاد بشكل متذر بالخطر ، قررت الحكومة التصدي للمشكلة عن طريق نهج يجمع بين قطاعات متعددة . وبينما كانت تدابير المكافحة في السابق تتركز في القطاع الصحي ، انشئت الان برامج مستقلة لمكافحة المرض في قطاعات رئيسية أخرى كالموالات ، وخدمات العمال والشون الاجتماعية ، وال التربية ، وخدمات المجتمع ، والدفاع ، والتنمية الاقتصادية ، ودور المرأة في التنمية والثقافة والشباب ، وتعتبر وزارة دور المرأة في التنمية والثقافة والشباب واحدة من أهم الوزارات القطاعية . ويرأس برنامج الايدز في الوزارة نائب مفوض مكلف بحشد النساء وتعليمهن في مجال المكافحة . وأنشئت لجنة تضم في عضويتها وزارة دور المرأة في التنمية والثقافة والشباب بنية تنسيق وتكثيف محاربة هذا المرض بين النساء .

٢٦١ - وقد انشئت مؤخراً هيئة مستقلة هي لجنة الايدز الاوغندية لارشاد وتوجيه وتنسيق ورصد الاستراتيجية التي تجمع بين قطاعات متعددة . ومن المقرر أن تضع اللجنة التي يرأسها رئيس جمهورية اوغندا السياسات والمبادئ التوجيهية بشأن المسائل المتعلقة بفيروس القصور المناعي البشري والايدز . وسترمد اللجنة كذلك تدابير المكافحة التي

تتخذها مختلف القطاعات بالاضاءه الى صوت الشعب عن طريق موظفي اللجنة الميدانيين وقادة القاعدة الشعبية . ويؤمل في أن تؤدي هذه الاستراتيجية الى بذل المزيد من الجهد في مكافحة الايدز .

## المادة ١٣

### الاستحقاقات الاقتصادية والاجتماعية

"تتخذ الدول الاطراف جميع التدابير المناسبة للقضاء على التمييز ضد المرأة في المجالات الأخرى للحياة الاقتصادية والاجتماعية لكي تكفل لها ، على أساس تساوي الرجل والمرأة ، نفس الحقوق ولا سيما :

- (ا) الحق في الاستحقاقات الأسرية :
- (ب) الحق في الحصول على القروض المصرفية ، والرهون العقارية وغير ذلك من أشكال الائتمان المالي :
- (ج) الحق في الاشتراك في الانشطة الترويحية والألعاب الرياضية وفي جميع جوانب الحياة الثقافية .."

### الحق في الاستحقاقات الأسرية

#### علاوات مقررة للأطفال والمتزوجين

٢٦٢ - تنص المادتان ٣٦ و ٣٨ في الجزء الرابع من قانون ضريبة الدخل لعام ١٩٧٤ على أنه لا يحق الا للازواج الذكور أن يطالبوا بالاستحقاقات المتاحة للمتزوجين وبالعلاوات الضريبية للأطفال . وقد خف هذا الوضع وأصبح يشمل النساء كمستفيدات ، وذلك بمقتضى تعديل أدخل بموجب القانون المالي رقم ٤٠٦ وحذفت بناء عليه المواد ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ من مرسوم ضريبة الدخل لعام ١٩٧٩ واستبدلت بعلاوات المتزوجين وغير المتزوجين والأطفال بالعلاوات الشخصية والإغاثات الفردية التي يستفيد منها كل من الرجال والنساء الذين يعملون في وظائف يتتقاضون عنها مرتبات .

٢٦٣ - وكانت المادة ٣٨ المحدوقة تتضمن تمييزا ضد المرأة اذ تعطي علاوات الأطفال للازواج الذكور . أما استحداث العلاوات الشخصية والإغاثة الفردية للعاملين في وظائف يتتقاضون عنها مرتبات فيعني أن النساء العاملات في وظائف ذات مرتبات لم يعden معرضات للتمييز كما كانت الحال بموجب مرسوم ضريبة الدخل لعام ١٩٧٤ .

### علاوة الاسكان

٢٦٤ - يحق للعاملين لدى الحكومة أن يحصلوا على مساكن بغض النظر عن جنسهم . وفي المؤسسات شبه الحكومية ، تدفع اعانت الاسكان لبعض فئات العمال على أساس نسب محددة من مرتباتهم الاجمالية . ويحق للموظفين التنفيذيين الحصول على علاوات اسكان كاملة في حالة عدم توفير المساكن اللازمة لهم . وتنطوي المرافق وفقاً للمركز والمؤسسات بغض النظر عن الجنس . الا أن علاوات الاسكان تعامل كدخل خاضع للضريبة .

### علاوة السفر

٢٦٥ - في أوغندا ، يعطى امتياز السفر الخاص بالزوجة أو الزوج وبالاطفال مرة كل سنتين للموظفين الذين يسافرون في اجازة من مركز عملهم إلى مكان اقامتهم الاصلي .

٢٦٦ - وقد الغيت هذه التسهيلات بالنسبة إلى موظفي الخدمة المدنية في عام ١٩٨٩ .

### رعاية الاطفال

٢٦٧ - الاطفال الذين يولدون خارج اطار الزوجية يبقون عادة مع أمهااتهم ، فيما يجعل قانون النسب الآب مسؤولاً عن تقديم الدعم المالي إلى الطفل اذا قدمت الأم طلباً وأثبتت أن الرجل هو الوالد المنشور للطفل . ويرغب الوالد على دفع نفقة إلى أن يبلغ الطفل سن السادسة عشرة . والمبلغ الذي يدفع حالياً هو ٢٠٠ شلن أوغندي (دولاران) في الشهر أو مبلغ اجمالي قدره ١٥٠٠٠ شلن أوغندي (١٥ دولاراً) . الا أنه من الناحية العملية ، لا يحصل إلا عدد ضئيل جداً من النساء اللاتي يرعين أطفالاً من خارج اطار الزوجية على النفقة من الآباء ، ناهيك عن كون قيمة النفقة ضئيلة جداً .

### الحق في الحصول على القروض المصرفية ، والرهون العقارية ، وغير ذلك من أشكال الائتمان المالي

٢٦٨ - إن القروض المصرفية والرهون وأشكال الائتمان الأخرى توفرها تقليدياً الحكومة والمؤسسات المالية الخاصة والاجنبية . وتشمل هذه المصرف التجاري الأوغندي ، ومصرف التنمية الأوغندي ، والمصرف التعاون المحدود ، والصندوق الاستثماري المنوي للتنمية الريفية ، ومصرف أوغاديفا ، والصندوق المالي والاستثماري النسائي في أوغندا ، ومصرف باركليز ، ومصرف غرينديز ، ومصرف ستاندرد تشارترد ، ومصرف بارودا ، وعدد آخر من المصارف الأصغر ومشاريع تمويل الاسكان .

٢٦٩ - و تستطيع المرأة نظرياً أن تقترب من أي من هذه المؤسسات المالية ما دامت قادرة على الوفاء بجميع الشروط المفروضة .

٢٧٠ - وبموجب الوثيقة القانونية رقم ٧ لعام ١٩٨٦ ، أنشئ مشروع ضمان الائتمان في مصرف أوغندا . وتدبر هذا المشروع حاليا ادارة التمويل الانعائى التي يعمل في اطارها مكتب الائتمان لنساء أوغندا . وفي اطار المشروع ، يقدم مصرف أوغندا ضمانات لایة تسهيلات ائتمانية تقدمها احدى المؤسسات العالمية المشتركة في المشروع الى المقترضين . وتقدم الائتمانات من أجل التنمية الزراعية وتنمية الصناعات الصغيرة بغض النظر عن جنس المقترض .

٢٧١ - وبالرغم من عدم وجود اي تشريع في الدولة ينص على التمييز ضد المرأة في المشاريع الانعائية الحالية ، فان هناك قيودا على حصول المرأة على الائتمانات تتبع من النظم التقليدية والثقافية لتملك الموارد . مثال ذلك انه لا توجد لدى نساء عديدات صكوك تثبت ملكيتها ولذلك لا توجد لديهن اية ضمانات ملائمة مقبولة لدى مؤسسات الاقراض .

٢٧٢ - واعترافا بأن المرأة هي العمود الفقري لاقتصاد أوغندا الزراعي ونظرا الى الحاجة الى اشراكهن بنصيب كامل في التنمية ، انشأت الحكومة بواسطة المصرف التجاري الاوغندي مشروع تقديم الائتمانات للمزارعين في المناطق الريفية ومشروع رهونات لتلبية الاحتياجات الى الائتمانات الازمة للتنمية الريفية .

٢٧٣ - ويهدف مشروع مزارعي المناطق الريفية الى تشجيع مشاركة المرأة عن طريق التخلص من القيود الاجرامية السابقة ، كالارض والضمان ، والغايات التمييز بين المرأة المتزوجة وغير المتزوجة ، واعطاء المرأة عموما الاولوية على الرجل في الحصول على الائتمانات . والهدف المرجو هو أن تبلغ نسبة المستفيدات من القروض التي يقدمها المشروع ٧٠ في المائة . ويؤكد نهج الاقراض بموجب المشروع على مقدرة المشترين وصفاتهم . إلا أن المقترض الذي يقدم ضمانا يدفع نسبة فائدة أدنى أي أنه يدفع ٢٩ في المائة بدلا من نسبة الفائدة التي يدفعها المقترض الذي لا توجد لديه ضمان وهي ٣٣ في المائة . وفي البدء لم يشترك في المشروع لا ٣٠ فرعا من بين ٦٤ فرعا تابعا لمصرف أوغندا التجاري . وتدل دراسة استقصائية أجرتها وزارة دور المرأة في التنمية والثقافة والشباب على أن ٣٣ في المائة فقط من المستفيدات كانوا من النساء .

٢٧٤ - وبالاضافة الى مشروع المزارعين في المناطق الريفية استحدث المصرف التجاري الاوغندي مشروع اللرهون لمساعدة الناس على تعسين احوالهم السكنية . وبموجب المشروع ، تقدم القروض من أجل شراء مواد البناء . ويتوقع ان تستفيد النساء من هذا المشروع اذا انه يأخذ في اعتباره المستفيدات من مشروع المزارعين في المناطق الريفية شأنهن في ذلك شأن غيرهن من افراد الشعب .

٢٧٥ - ويقدم الصندوق المالي والاستثماري النسائي في أوغندا ، وهو منظمة غير حكومية تابعة للمؤسسة المصرفية العالمية النسائية ، الائتمانات الى النساء على وجه

الحصر . وتركز اجراءات الاقراض على صفة المرأة وامكانياتها بدلا من التركيز على مقدرتها على تقديم ضمان . وقد قدمت القروض حتى الان لمجموعات نسائية وافراد من اجل مشاريع زراعية ومشاريع تجارية صغيرة . ونظم الصندوق المالي والاستثماري النسائي في أوغندا كذلك برامج تدريبية وحلقات عمل لتعليم النساء الريفيات الادارة والتكنولوجيا الملائمة واستخدام التسهيلات الائتمانية .

٢٧٦ - والصفة الفريدة للصندوق المالي والاستثماري النسائي في أوغندا هي أنه جهد نسائي ذاتي لمساعدة أنفسهن على مواكبة التيار العام للتنمية .

٢٧٧ - ولذلك تبذل الجهود لتسهيل انتفاع المرأة بالائتمانات المالية ، كما تحاول المؤسسات المالية الخاصة اعطاء فرق اكبر للنساء المقترضات عن طريق التخلص عن بعض اجراءات الاقراض الصعبة .

#### الحق في الاشتراك في الانشطة الترويحية والألعاب الرياضية وفي جميع جوانب الحياة الثقافية

٢٧٨ - في أوغندا ، تضطلع وزارة دور المرأة في التنمية والثقافة والشباب بوضع سياسة الحكومة المتعلقة بالثقافة والرياضة وتنفيذها . وفي حالة المدارس ، تلعب وزارة التربية والرياضة دورا اكبر . وللمرأة في أوغندا حق الاشتراك في الانشطة الترويحية والرياضية . وفي المدارس الابتدائية ، تشكل الانشطة الرياضية والترويحية ، كالرقصات والمسرحيات التقليدية ، جزءا من منهاج التربية البدنية الذي يهدف الى تنمية كل من البنات والبنين .

٢٧٩ - وفي المدارس الثانوية ، تحظى الانشطة الرياضية والترويحية بنفس الأهمية من جانب البنات والبنين على حد سواء . ويجري سنويا تنظيم مباريات رياضية للمدارس الابتدائية والثانوية على مستوى المحافظة والمنطقة وعلى المستوى الوطني . وتركز معاهد التعليم العالي اهتمامها بدورها على الانشطة الرياضية والترويحية للرجال والنساء . وتنظم سنويا مباريات بين المدن الجامعية يشترك فيها الجميع . وتشترك جامعة ماكيريري في المباريات الرياضية الاقليمية لجامعات افريقيا الشرقية والوسطى .

٢٨٠ - وقد اظهرت الحكومة التزامها بكفالة المساواة في الحقوق بين المرأة والرجل في مجال الرياضة . مثال ذلك أن الفرق الوطنية التي تشترك في المباريات الرياضية الدولية تتالف من رجال ونساء ، كالفريق الذي ارسلته أوغندا الى الالعاب الاولمبية في سيدني ، كوريا ، عام ١٩٨٨ . ولكن عدد اللاعبات أقل من عدد اللاعبين بسبب اخفاقهن في الوفاء بالمعايير الدولية وليس بسبب التمييز المحلي .

٢٨١ - وهناك أيضا المجلس الوطني للرياضة الذي يتولى تنمية الانشطة الرياضية

وتنسيقها . ويشجع هذا المجال اقامة نواد رياضية في مختلف المؤسسات مثل الشرطة ، والسجون ، والمصارف ، والمنظمات شبة الحكومية الأخرى . وقد استطاعت هذه النوادي الرياضية أن تشارك في المباريات الوطنية والافريقية الشرقية والجنوبية وفي غير ذلك من المباريات الدولية .

٢٨٢ - ومع أن النساء اشتراكن في الأنشطة الرياضية المؤسسة ، فإن الأمر يختلف في المناطق الريفية والقطاع غير الرسمي . فالعديد من البنات اللاتي يتراهن المدرسة ويترزوجن يفقدن الاتصال بعالم الرياضة . وحق المرأة في الاشتراك في الألعاب الرياضية يرتبط بعمرها ومركزها الاجتماعي . ومعظم التقليديين يربطون الرياضة بسن الدراسة ويعتبرون مشاركة المرأة المتزوجة في الرياضة عملاً مخزياً .

٢٨٣ - وبالإضافة إلى ذلك ، لا تحظى المرأة بوقت فراغ كافٍ تمضيه في الأنشطة الترويحية ، بغض النظر عن رأي المجتمع ؛ كما أنهن مشغولات في ولادة الأطفال ورعايتهم وبالألعاب المنزلية الأخرى . وغني عن البيان من ثم انه حتى إذا كانت قوانين الدولة لا تتضمن تمييزا ضد مشاركة المرأة في الأنشطة الرياضية والترويحية ، فإن المرأة الريفية لا تزال مقيدة بالأدوار الاجتماعية والثقافية والتقاليدية في مجتمعاتنا .

٢٨٤ - الا انه تم تأسيس عدد من النوادي الثقافية والرياضية . وتضم هذه النوادي نساء متزوجات وغير متزوجات يشتركون في الألعاب الرياضية ، مثل كرة الشبكة ، ويوهدين رقصات ثقافية ، ويلعبن على مستوى القرية والمحافظة وعلى المستوى الوطني .

٢٨٥ - وعلى المستوى الوطني ، يتم تنظيم مهرجان نسائي سنوي للموسيقى والرقص والتمثيل المسرحي ، وتأتي المشتركات فيه من مختلف المحافظات في البلاد . وفي نهاية المهرجان ، تمنح جوائز للمحافظات الرابعة .

٢٨٦ - وقد وضعت وزارة المرأة دور المرأة في التنمية والثقافة والشباب تمثيلية عن الحقوق الدستورية للمرأة . ودعية أفرقة نسائية إلى الاشتراك في وضع هذه التمثيلية وتنقيف زميلاتها فيما يتعلق بحقوقهن .

٢٨٧ - وتدرك الحكومة أهمية المحافظة على الثقافة . فبعض القيم الثقافية واللغات والأدب والعادات الأخرى ينتقل من جيل إلى جيل عن طريق الجدود في البيوت والمعلمين في المدارس . ويجري تشجيع كل من التلاميذ والتلميذات على الاشتراك في هذه الأنشطة .

الريفية ، والادوار الهامة التي تؤديها في تأمين أسباب البقاء اقتصاديا لاستها ، بما في ذلك عملها في قطاعات الاقتصاد غير النقدية ، وتنفذ جميع التدابير المناسبة لضمان تطبيق احكام هذه الاتفاقية على المرأة في المناطق الريفية :

٢ - تنفذ الدول الاطراف جميع التدابير المناسبة للقضاء على التمييز ضد المرأة في المناطق الريفية لكي تكفل لها ، على اساس التساوي مع الرجل ، المشاركة في التنمية الريفية والاستفادة منها ، وتكفل للمرأة بوجه خاص الحق في :

- (ا) المشاركة في وضع وتنفيذ التخطيط الانمائي على جميع المستويات ؛
  - (ب) نيل تسهيلات العناية الصحية الملائمة ، بما في ذلك المعلومات والنصائح والخدمات المتعلقة بتخطيط الاسرة ؛
  - (ج) الاستفادة بصورة مباشرة من برامج الضمان الاجتماعي ؛
  - (د) الحصول على جميع أنواع التعليم والتدريب ، الرسمي وغير الرسمي ، بما في ذلك ما يتصل منه بمحو الامية الوظيفية ، وكذلك على فوائد كافة الخدمات المجتمعية والارشادية وذلك لتحقيق ، في جملة أمور ، زيادة كفاءتها التقنية ؛
  - (ه) تنظيم جماعات المساعدة الذاتية والتعاونيات من أجل الحصول على فرص اقتصادية متكافئة عن طريق العمل لدى الغير أو العمل لحسابهن الخاص ؛
  - (و) المشاركة في جميع النشطة المجتمعية ؛
  - (ز) فرصة الحصول على الانتمان والقرفون الزراعية ، وتسهيلات التسويق والتكنولوجيا المناسبة ، والمساواة في المعاملة في مشاريع اصلاح الاراضي والاصلاح الزراعي وكذلك في مشاريع التوطين الريفي ؛
  - (ح) التمتع بظروف معيشية ملائمة ، ولا سيما فيما يتعلق بالاسكان والاصحاح والامداد بالكهرباء والماء ، والنقل والاتصالات ."
- ٢٨٨ - والمشاركة في صوغ وتنفيذ التخطيط الانمائي على جميع المستويات .
- ٢٨٩ - وفي اوغندا ، يمكن للمرأة أن تشترك في صوغ وتنفيذ التخطيط الانمائي عن طريق

امانات شؤون المرأة في مجال المقاومة - التي هي أيضاً أجهزة صوغ السياسة الحكومية - وأن تشتهر في تنفيذ البرامج ، كبناء المدارس والمراكم الصحفية والطرق الفرعية . وسجل برنامج اقليميان للمياه والاصحاح كذلك زيادة في مشاركة المرأة في المشاريع المحلية . وهذا البرنامج بما مشروع المياه والاصحاح لأوغندا الشرقية والبرامج الجنوبي الغربي المتكامل اللذان تمولهما الوكالة الدانمركية للتنمية الدولية ومؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة (اليونيسيف) على التوالي .

٢٩٠ - وقد جندت النساء في هذين البرنامجين لحماية وإنشاء وصيانة مصادر المياه . وتم تدريب بعض النساء على الاملاج الميكانيكي للمضخات . وفيما يلي النتائج المتوقعة من البرنامجين :

توفير مياه صالحة للشرب للجمهور :

تقليل الاصابات بالأمراض التي تنقلها المياه :

تقليل عبء العمل عن النساء عن طريق انشاء مصادر مياه قريبة منهن :

تحسين مراافق الاصحاح للجمهور .

٢٩١ - وبالاضافة الى البرنامجين اللذين سبق ذكرهما ، بدأت وزارة دور المرأة في التنمية والثقافة والشباب ومؤسسات أخرى عدداً من المشاريع التي تركز على مشاركة المرأة : ومن أبرزها البرنامج الشامل الذي يموله برنامج الامم المتحدة الانمائي . والهدف المباشر للمشروع هو اعداد ٦٨ مدربة من ٣٤ محافظة في أوغندا . وستزود المدربات بمهارات ادارية وقيادية . ولدى عودتهن الى المناطق الريفية ، سوف يقمن بتنظيم برامج تدريبية للنساء وبتوغية صانعي السياسة على جميع المستويات بالمسائل المتعلقة بالجنسين .

٢٩٢ - ومن العناصر الأخرى في المشروع الشامل تعيين منسقين في مختلف الادارات بغية تحقيق التكامل بين المشاريع النسائية .

٢٩٣ - وتبنت اللجنة الاقتصادية لافريقيا مشروع نموذجياً يهدف الى تطوير قدرات النساء في مجال تنظيم المشاريع والحصول على الائتمانات .

٢٩٤ - ومن أهداف هذا المشروع :

تطوير قدرات المرأة على الحصول على الائتمانات المؤسسية والائتمانات غير الرسمية عن طريق التدريب وخدمات موظفي الارشاد :

تيسير حصول المرأة على الائتمانات المؤسية والائتمانات غير الرسمية عن طريق التدريب وخدمات موظفي الإرشاد :

تقريب الفجوة بين مؤسسات الائتمان والمرأة الريفية عبر تنظيم حلقات دراسية وتدريبية لفائدة النساء والعاملين في مجال الإرشاد وموظفي المصادر :

وقد نفذ ، في إطار المشروع ، مخطط نموذجي في محافظة موكونو يهدف إلى توضيح مختلف امكانيات استخدام تسهيلات الائتمان من أجل استحداث مؤسسات صغيرة تملكها النساء .

٢٩٥ - وسيوضع نظام لدعم الائتمانات من أجل الأنشطة المنتجة التي تتضطلع بها المرأة الريفية ، وذلك بمساعدة الوكالة الكندية للتنمية الدولية وصندوق الأمم المتحدة الانمائي للمرأة (يونيفييم) حيث ستقوم الحكومة في إطار هذا النظام باعداد مشروع نموذجي لاختبار جدوى نظام للاقتئانات المتعددة لفائدة المرأة الريفية .

٢٩٦ - ومن الأهداف الرئيسية المتوقعة :

توفير الائتمانات للمرأة الريفية التي تزاول أنشطة مدرة للدخل :

تشجيع المرأة على مباشرة مشاريع صالحة مدرة للدخل وتحسين وضعها الاقتصادي :

ذرع الثقة في المرأة كي تشارك في المجموعات والتعاونيات كعضو كامل العضوية .

٢٩٧ - نظام توفير الائتمانات للمزارعين في الأرياف : بدأ تنفيذ البرنامج في عام ١٩٨٧ من قبل البنك التجاري الأوغندي ، على أساس نموذجي لمدة ثلاث سنوات ، حيث شارك فيه ٣٠ فرعاً من فروع البنك .

٢٩٨ - ويعطي النظام الاسبانية في منح القروض للمرأة . واستهدف في البداية منح ٧٠ في المائة من القروض للنساء ، وتمثل أهدافه فيما يلي :

اتاحة الفرصة لتطوير المؤسسات العاملة في مجالات الزراعة وتربية المواشي ومصائد الأسماك عن طريق هذا النظام ؛ مع التركيز على مزارعي المناطق الريفية الذين لم يستفيدوا من الأجهزة المصرفية التقليدية بسبب المتطلبات والشروط الصارمة التي تفرضها المصادر عادة لدى منح القروض ؛

مساعدة المزارعين في الأرياف على توسيع نطاق انشطتهم وزيادة انتاجهم والانتقال به من الانتاج المعيشي الى الانتاج التجاري ، وبذلك يتزايد دخلهم وانتاجيتهم بغية تحسين مستوى معيشتهم .

٢٩٩ - مشروع المشاورات الدستورية : نفذت الحكومة ، من خلال الوزارة المكلفة بالمرأة في التنمية ، والثقافة والشباب ، بمساعدة الوكالة الدانمركية للتنمية الدولية برنامجاً لمشاورات دستورية على مدى سنتين . وفي إطار هذا البرنامج ، أعطيت النساء في المناطق الريفية دروس تربوية عن الدستور وعن الدور الذي يمكن لهن أن يلعبنه في صياغة دستور جديد . ويهدف المشروع إلى تنمية الوعي في صفوف النساء بحيث يصبحن قادرات على أن يكفلن عن طريق أحكام الدستور القضايا على كافة أشكال التمييز ضدهن .

#### برامج الضمان الاجتماعي ، ونظم المعاشات (أو اعانت التقاعد)

٣٠٠ - ينص قانون المعاشات ، في الفصل ٢٨١ ، وغيره من التشريعات على معاشات أو اعانت للتقاعد لفائدة موظفي الحكومة الذين تعينهم لجنة الخدمة العمومية . وتشمل قائمة المستفيدون المعلمين ، وأفراد قوان الشرطة الأوغندية وموظفي السجون ، وقوات الجيش والقوات الجوية بالإضافة إلى موظفي الخدمة المدنية التقليدية .

٣٠١ - ووفقاً للتعداد الذي أجري عام ١٩٨٧ حول الخدمة العامة ، بلغ عدد موظفي الخدمة العامة ٢٣٩ ٥٢٩ فرداً . منهم ٥٧ في المائة دائمون ولا تتجاوز نسبة النساء ٢٢ في المائة . ولذلك ، وبالرغم من حق النساء في اعانت التقاعد ، فإن مشاركتهن في الخدمة في الوظائف الدائمة محدودة النطاق . وعلاوة على ذلك ، وبسبب عدم استقرار العملة ، تتجه القيمة الحقيقية للمعاشات واعانت التقاعد نحو التقلص تحت ضغط التضخم .

#### صندوق الضمان الاجتماعي

٣٠٢ - أنشئ الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي لفائدة مجموعات موظفي الحكومة وموظفي القطاع الخاص الذين لا يشملهم قانون المعاشات أو تشريع آخر للضمان الاجتماعي . والنساء العاملات في القطاع الرسمي اللاتي لا يتمتعن بحق الحصول على المعاش مؤهلات للاستفادة من التقاعد من صندوق الضمان الاجتماعي .

٣٠٣ - وتنص الفروع ١٨ إلى ٢١ من قانون صندوق الضمان الاجتماعي على أنه يستفيد من اعانت التقاعد الموظفون الذين بلغوا ٥٥ سنة من أعمارهم ، وأحيلوا إلى التقاعد من وظائف منتظمة أو لا يمارسون أعمالاً أو منها تدر عليهم دخلاً؛ كما يستفيد من اعانت العجز الموظفون الذين فقدوا القدرة على كسب عيشهم نتيجة لعاقة جسدية أو عقلية خلقت لهم عجزاً جزئياً أو كلياً .

٣٠٤ - وتقدم الاشتراكات إلى الصندوق في شكل مدفوعات شهرية من رب العمل بنسبة ١٥ في المائة من مجموع المرتبات المدفوعة للموظفين خلال الشهر . وتبلغ قيمة اشتراك رب

العمل ١٠ في المائة من ١٥ في المائة المدفوعة الى الصندوق في حين يساهم العامل بـ ٥ في المائة تخصم من مرتبه وفقا للفرع ١١ (١) من قانون صندوق الضمان الاجتماعي .

٣٠٥ - لكن الصندوق يعني من مشكل أصحاب العمل الذين لا يسددون اشتراكاتهم في مواجهتها ، خاصة الوزارات الحكومية ، وذلك خلافا لما هو عليه الحال بالنسبة للمؤسسات الخاصة . وفي حالة هذه المؤسسات ، كان لاشتراك حصولها على شهادة من الصندوق تثبت سداد الاشتراكات قبل أن تحصل على رخصة تجارية أثره في ضمان قيامها بدفع المبالغ المستحقة عليها في مواجهتها . والمبالغ التي يصرفها الصندوق للعاملين المستحقين ضئيلة نظرا لضالة الاشتراكات التي يتلقاها الصندوق عن الأجرور وأو المرتبات . وعليه فان هؤلاء المستخدمين أصحاب الحق لا يحصلون على تأمين كاف في حالة تقاعدهم نتيجة للتقدم في السن أو العجز أو كليهما . ولا تمارس أغلب نساء الاريفات أعمالا ماجورة ولكنهن يعملن في قطاع الانتاج غير الرسمي : ولا يستفادن من ثمن من الصندوق .

### نظم التأمين

٣٠٦ - تُسير نظم التأمين في أوغندا من قبل مؤسسات مثل الشركة الوطنية للتأمين ، وشركة التأمين الأوغندي الأمريكية وبعض الشركات الخاصة . ولا تدفع الحكومة أو غيرها من أصحاب العمل اشتراكات لهذه النظم . ولا يستفيد من هذه النظم سوى الأفراد الذين يستطيعون دفع الأقساط الازمة لتفطية المخاطر .

٣٠٧ - وتوجد وثائق تأمين لتفطية المخاطر ، مثل الموت والحوادث وغيرها . كما يقدم نظام التأمين في أوغندا خدمات للجميع بغض النظر عن الجنس . غير أن أغلبية نساء الاريفات لا تستفيد من النظام ، أولا لأنهن غير قادرات على دفع الاشتراكات الازمة ؛ وثانيا لأن المؤسسات تعمل في المناطق الحضرية ولا يفهمن فائدة نظم التأمين سوى عدد قليل جدا من النساء .

### مجموعات المساعدة الذاتية والتعاونيات

٣٠٨ - من الناحية النظرية ، للنساء في أوغندا كما في غيرها من البلدان حرية الانتفاء الى المجموعات والجمعيات التعاونية . وهناك عدد من المجموعات التعاونية النسوية مسجلة لدى مكتب تسجيل التعاونيات ؛ وهناك مجموعات نسائية أخرى مسجلة لدى المجلس الوطني للمرأة . وفي آذار/مارس ١٩٨٩ ، كانت هناك ١٥٠ مجموعة نسائية من بينها ١٤ مسجلة قانونيا .

٣٠٩ - ويؤخذ من دراسة استقصائية لتقدير الاحتياجات أجرتها هيئة العمل من أجل التنمية واليونيسيف عام ١٩٨٨ أن ١٨ في المائة من مجموع النساء في البلد ينتسبن

إلى مجموعات نسائية ، و ٢ في المائة ينتهي إلى تعاونيات زراعية و ٤٠ في المائة أعضاء في مجموعات غير رسمية للمساعدة الذاتية من أجل العون في أوقات الحاجة .

٣١٠ - وتقوم المجموعات النسائية بأنشطة مختلفة مثل تسويق المنتجات الزراعية ، وتقديم قروض من المدخرات ، وانتاج المنتجات اليدوية ، وانتاج الاغذية وغيرها من الانشطة المدرة للدخل .

٣١١ - وفي عام ١٩٨٣ أعدت الحكومة من خلال ادارة تنمية التعاونيات برنامج انشطة للتعاونيات النسائية بغية تشجيع النساء على المشاركة في التعاونيات وتنمية القدرات القيادية لدى أعضاء هذه التعاونيات .

٣١٢ - وفضلا عن ذلك ، تعمل الوزارة المكلفة بالمرأة في التنمية ، والثقافة والشباب إلى جانب المنظمات غير الحكومية مثل هيئة العمل من أجل التنمية والمجلس الوطني للمرأة على تشجيع النساء على تشكيل مجموعات مدرة للدخل لتحرير أنفسهن من التخلف الاجتماعي والثقافي والاقتصادي .

٣١٣ - وتشمل القيود التي تواجهها المجموعات النسائية في المناطق الريفية ما يلي :  
١- طالة قاعدة رأس المال لدعم المشاريع التعاونية التي بدأ في العمل منذ عهد قريب :

عدم وجود تسهيلات ائتمانية للمجموعات غير الرسمية :

افتقار النساء إلى المهارات الإدارية والトレبيّة التعاونية :

انعدام الوقت للمشاركة في اجتماعات التعاونيات .

#### أنشطة المجتمعات المحلية

٣١٤ - تشارك المرأة الريفية في انشطة مثل مراسم الدفن وحفلات الزفاف . وتكاد تكون مشاركتها الزامية في مثل هذه الاعمال داخل المجتمع . وعلاوة على ذلك تساهم المرأة بعملها في مشاريع المجتمعات المحلية للمساعدة الذاتية مثل بناء المدارس ، والوحدات الصحية وصيانة الطرق الفرعية ومصادر المياه مثل الينابيع ومنتجعات الآبار .

٣١٥ - كما تشارك المرأة في التجمعات والاحتفالات الدينية التي تقام في مجتمعها المحلي . ومنهن عضوات في جمعيات دينية مثل اتحاد الامهات وجمعية النساء المسلمات وجمعية النساء الكاثوليكيات .

٢١٦ - وتقدم النساء ، عبر هذه المنظمات ، العمل والخدمات بالمجان بغية تحبيب نوعية الحياة داخل مجتمعاتهن المحلية . وبالإضافة إلى مشاركة المرأة في الانشطة المجتمعية المذكورة أعلاه ، تقوم كذلك بأعمال الطبخ وجلب الماء وتنظيف المنزل وجمع الحطب والحضر وقطع الاعشاب الضارة والحداد وتسويق المنتجات ومعالجة المرض . وتحدد طبيعة الانشطة أوقات عمل النساء بما فيها أوقات الاستيقاظ والذهاب إلى فراش النوم . وحسب تقرير عن دراسة استقصائية لتقدير احتياجات المرأة في أوغندا أجرتها اليونيسيف عام ١٩٨٨ ، فإن ٤٤ في المائة من النساء الريفيات يستيقظن الساعة ٦ صباحاً لبدء أعمالهن اليومية ؛ ويتراوح وقت التوقف عن العمل بين ٨ مساءً و ١١ ليلاً . وهكذا يقترن الارهاق الجسدي المتواصل الذي تعاني منه المرأة بحجم العمل الذي تؤديه في المناطق الريفية مستعملة تكنولوجيات عتيقة ومع ما يتطلبه ذلك من أوقات طويلة .

٢١٧ - وفي أوغندا لم تتوفر الحكومة مرافق تسويق للمرأة في المناطق الريفية . وتشجع النساء على الاستفادة من الجمعيات التعاونية القائمة والمخازن التي يسيّرها موظفو مجلس تسويق المنتجات والتي تشرف عليها وزارة التعاونيات التجارية والتسويق .

٢١٨ - وللنساء في أوغندا حرية تملك الأرض بصرف النظر عن جنسهم . لكن على مستوى الواقع ونتيجة لتقاليد حيازة الأرض ، فإن ملكية الأرض محدودة . وبموجب هذا النظام تنقل الملكية ، في معظم الحالات ، إلى الأبناء الذكور دون الإناث . وهكذا فإن عدد النساء اللائي يملكن أرضاً في المناطق الزراعية عن طريق الأرض قليل جداً ؛ وفي المناطق الرعوية في الشمال وشمال شرق أوغندا ، تملك الأرض على أساس جماعي ويمكن لكل من الرجال والنساء الحصول على الأراضي ؛ كما يتكاتف الرجال والنساء في مواجهة المشاكل الناجمة عن هذا النظام .

٢١٩ - وفي المناطق التي تكون فيها الملكية الفردية للأرض مقبولة ، يمكن للمرأة أن تملك أرضاً على أساس نظام الاستئجار ، وذلك بالرغم من أن الدراسة الاستقصائية التي قامت بها هيئة العمل من أجل التنمية عام ١٩٨٨ تبيّن أن ٧ في المائة فقط من نساء أوغندا يملكون أرضاً وأن ٨ في المائة فقط منهن يملكون أرضاً بموجب نظام الاستئجار . وتشكل التكاليف المرتفعة التي يتطلبها الحصول على سند الملكية عقبة أمام المرأة في هذا المجال .

#### الاحوال المعيشية

٢٢٠ - اتخذت الحكومة عدداً من الخطوات كي تكفل تمعّن النساء في المناطق الريفية ومجموع السكان بأحوال معيشية مناسبة .

٢٢١ - ويعتبر الإسكان أحد الشروط الالزامية لتوفير مستوى عيش جيد . وقد أدركت

الحكومة ، بسبب مواردها المالية المحدودة ، أنها لا تستطيع بناء وحدات سكنية لكل سكان المناطق الريفية ولذلك اعتمدت استراتيجية "نهج المعاونة" التي تصر دورها على تقديم التسهيلات بدلاً من انتاج المساكن .

٣٢٢ - وتمثلت الجهود التي بذلتها الحكومة في إطار هذه الاستراتيجية في إدخال نظام للرهن في البنك التجاري الأوغندي بغية زيادة العمليات التي تضطلع بها شركة أوغندا لتمويل السكن وشركات البناء .

٣٢٣ - وعلى صعيد الأرياف ، اتخذت ترتيبات لتوزيز "ادارة السكن في المناطق الريفية" ؛ وعيّن بكل محافظة موظف تتمثل مهمته في تقديم المساعدة التقنية وتعبئة المجتمع المحلي في مجال انتاج مواد البناء . وكان لشراه آلان لصنع الاجر والقرميد من الحجم الصغير والمتوسط اثره لا في مضاعفة امدادات الاجر والقرميد وحسب بل وفي ترويج وتشجيع استخدام مواد البناء المتوفرة محلياً من أجل تعزيز الاحوال السكنية لسكان المناطق الريفية .

٣٢٤ - ولا تمارس قوانين الحكومة في مجال الاسكان تمييزاً ضد المرأة . فعلى سبيل المثال ، يمتلك موظفو الحكومة بالحق في السكن بغض النظر عن جنسهم . لكن المعتقدات التقليدية في بعض أنحاء البلاد تفترض أن البناء مهمة تقتصر على الزوج . وقد ادركت الحكومة ارتفاع عدد النساء اللائي يتحملن مسؤولية أسرهن خاصة في المناطق التي دمرتها الحرب مثل مثلك لويرو والمناطق الشمالية والشمالية الشرقية حيث يرتفع عدد الأرامل .

١

٣٢٥ - وبالنظر إلى هذا الوضع ، نفذت مشاريع اسكانية خاصة بالنساء . ومن بين هذه المشاريع مشروع لمساعدة المجموعات النسوية على استصلاح المنازل في ماسوليتا وكذا الانشطة النسائية المملوكة من الوكالة الدانمركية للتنمية الدولية في إطار مشروع تطوير الاحياء التصديرية ب Basicsi في جينجا . وقد قدمت للنساء ، في إطار هذين المشروعين ، آلان لانتاج مواد البناء باعتبارها مشروعًا مدرًا للدخل ، ووسيلة لتحسين أحوالهن المعيشية والسكنية . كما تلقين التدريب على اكتساب المهارات في مجال انتاج مواد البناء وتسويقها .

٣٢٦ - وقد تمكنت بعض النساء ، بفضل هذين المشروعين ، من استصلاح مساكنهن أو بناء مساكن أفضل . لكن جمع الأموال من أجل تمويد المشروعين إلى مناطق أخرى قد يستغرق وقتاً . وفي انتظار ذلك ، تعمل حكومة أوغندا على صياغة استراتيجية وطنية للمأوى تهدف من خلالها إلى تقييم الخيارات بين السياسات البديلة التي يمكن أن تؤدي إلى تحسين الفرص المتاحة أمام الكافة للحصول على الأرض ، والتمويل ومواد البناء والمعدات واليد العاملة اللازمة لتطوير المأوى .

### امدادات المياه والمرافق الصحية

٣٢٧ - تتحمل المرأة في المناطق الريفية مسؤولية توفير المياه لأفراد الأسرة . وهناك اختلاف كبير بين المناطق وداخل المحافظات من حيث توفر المياه والحصول على مصادر المياه الصالحة للشرب . ولذلك فإن حجم العمل الذي تقوم به المرأة لجلب الماء يتوقف على مدى بعد أقرب مصدر للمياه .

٣٢٨ - ويعتبر الامداد المنتظم بالماء، النقي وبكميات كافية شرطاً لتحسين الوضاءع الصحية بصفة خاصة والاحوال المعيشية بصفة عامة لسكان المناطق الريفية . ولتحقيق هذا الهدف ، تسعى الحكومة الى توفير المياه الصالحة للشرب وتحسين شبكات مجاري المياه ومرافق الاصحاح على نطاق البلد ، وذلك بهدف الحد من نسبة الامراض التي تنتقل بطريق الماء او تتصل به مثل البلهارسيا وفيلاردية المدينة .

٣٢٩ - وقد أعدت الحكومة برامج من أجل توفير المياه والمرافق الصحية تركز على سكان الأرياف من النساء والاطفال بهدف تأمين أحوال معيشية محسنة لهذه الفئات المستضعفة . ومن بين هذه البرامج استصلاح وتشييد مراقب الامداد بالماء في المناطق الريفية ، وهو برنامج على المستوى الوطني يتضمن بناء فتحات الآبار ، وحماية الينابيع والآبار ، وابدالالمضخات ، وانشاء مصادر مياه محمية تشغل بالجاذبية ومصادر سطحية أخرى ، وتشييد السدود وخزانات المياه في الوديان . ويتحمل الجزء الاكبر من العمل في اطار هذا البرنامج وزارة المياه والحكومة المحلية بمساعدة بعض الوكالات الدولية المانحة ، مثل اليونيسيف التي تقوم بتمويل مشروع متوازن للصحة والمياه في خمس محافظات بجنوب غرب أوغندا ، والوكالة الدانمركية للتنمية الدولية التي تمول مشروع شرق أوغندا لامدادات المياه والمرافق الصحية في أربع محافظات بالمنطقة الشرقية .

٣٣٠ - ونتيجة لهذه الجهد ووفقاً لبرنامج اليونيسيف القطري ١٩٨٥ - ١٩٩٠ . تمت حماية ١٥٦٦١ ينبعاً تخدم ٣٠٣٢٠٠ نسمة ، كما تم حفر ١٥٢٦ بئراً جديدة ، وابدال ٢١٩٦ مضخة بدوية معطلة مما سمح بتوفير المياه الصالحة لنحو ١١١٦٠٠ نسمة . وبيشما كانت نسبة سكان المناطق الريفية الذين يحصلون على المياه الصالحة للشرب ترتفع إلى ١٢ في المائة عام ١٩٨٩ ، ارتفعت هذه النسبة إلى ١٨٣ في المائة في آخر عام ١٩٩٠ . ويبلغ معدل توزيع السكان على مصادر المياه ٣٠٠ نسمة لكل مصدر في حدود مساحة لا تتجاوز ٦١ كم بين كل نقطة مياه وأخرى .

٣٣١ - ويعنى ذلك أن الجهد الذي تبذلها الحكومة من أجل توفير المياه النظيفة والمرافق الصحية لسكان الأرياف تستحق الاشادة ، مع مراعاة التزامها بتشجيع مشاركة المرأة في تخطيط وتنفيذ برامج المياه والمرافق الصحية .

### النقل والمواصلات

٣٣٢ - تنص قوانين الحكومة على أن المرأة الريفية حرة في استعمال مراافق النقل والمواصلات المتوفرة ما دامت قادرة على دفع أجور السفر أو التسريحات . ولكن شبكة الطرق السيئة في المناطق الريفية هي التي تعوق حركة المرأة ؛ ويعود ذلك أيضا على أماكن وصولها إلى الأسواق والانتفاع بالخدمات الصحية التي توجد في المناطق الحضرية في معظم الحالات .

٣٣٣ - وبسبب هذه المشاكل ، أصبح القطاع الفرعى الخارج بالطرق من القطاعات التي تعطى الحكومة أعلى مستوى من الأولوية . ومن أجل ذلك سجلت بعض الجهود لا في مجال صيانة الطرق فحسب بل وفي مجالات استصلاحها وبنائها .

٣٣٤ - ويتقدم العمل في الآونة الراهنة في برنامج خاص بطرق الوصول الريفية يهدف إلى استصلاح ما مجموعه ... ه كيلومتر من طرق الوصول الريفية في أحدى عشرة محافظة في أوغندا . وسوف يساعد هذا البرنامج المزارعين في المناطق الريفية على بيع منتجاتهم ؛ نظرا لأن المشترين سوف يتمكنون من السفر إلى عدد أكبر من المناطق الريفية المنتجة .

٣٣٥ - ومن سياسات الحكومة أيضا ضمان وجود إدارة خاصة للطرق داخل وزارة الحكم المحلي تتمنى بالاستقلال والكفاءة وتتوافر لديها إمكانات كاملة ، وتحل القدرة على استصلاح وإعادة فتح طرق الوصول الريفية سنويا ؛ وذلك لضمان استمرار تدفق منتجات المزارعين إلى الأسواق ، ولتمكين المزارعين من زيادة دخولهم .

٣٣٦ - وبالإضافة إلى تحسين شبكة الطرق والسكك الحديدية ، تركز الحكومة على توفير الوسائل العامة - مثل عربات السكك الحديدية والشاحنات والحافلات - للهيئات شبه الحكومية مثل هيئة السكك الحديدية الأوغندية ، والشركة الأوغندية للنقل . كما توفر هذه الوسائل لشركة النقل الشعبية وللأفراد الذين تتوافر لديهم القدرة على دفع ثمن العربات . وقد أدى ذلك إلى تزايد أعداد الشاحنات والحافلات التي تخدم المناطق الريفية .

٣٣٧ - أما الوسائل الأخرى مثل السيارات والدراجات والدراجات البخارية فهي مملوكة في معظمها لأفراد تتوافر لديهم القدرة على شرائها . بيد أن الفرصة المتاحة أمام النساء للحصول على هذه الوسائل واستخدامها محدودة بحكم الموارد والمعتقدات الاجتماعية الثقافية السائدة في مناطق معينة من البلاد . من ذلك مثلا أنه ليس من المتصور أن تركب النساء الدراجات والدراجات البخارية في وسط أوغندا وغريبها . وفي

مناطق أخرى يمكن للنساء ركوبها ، ولكن أغلبيتهن لا تملك القدرة على شراء الدراجات البخارية أو الدراجات .

٣٣٨ - وتعالج المشاكل الثقافية والاجتماعية عن طريق اقامة حلقات تدارس لنشر الوعي ، وتنفيذ برامج تدريبية تنظمها مؤسسات حكومية مختلفة ، في نفس الوقت الذي تعالج فيه المشاكل العمالية من خلال تعزيز الانشطة النسائية المدرة للدخل عن طريق تعزيزهن من الحصول على الائتمانات ورؤوس الأموال والمهارات الإدارية .

### الكهرباء

٣٣٩ - على الرغم من أن أوغندا تملك مصدراً رخيصاً للطاقة الكهربائية المائية ، فإن أغلبية النساء الريفيات لا ينتفعن من هذه الطاقة . ويرجع ذلك إلى أن نقل الطاقة كان مقتضاً على المناطق الحضرية بسبب ضخامة تكاليف النقل الازمة لكهرباء المناطق الريفية .

٣٤٠ - ولا تتمتع المرأة الريفية بالكهرباء إلا بقدر ضئيل ؛ إلى حد أن اللائي يحملن عليها لا يستفدن من الخدمات الكهربائية بما فيه الكفاية بسبب افتقار المنازل إلى الآلات الكهربائية الازمة . غير أن الحكومة ملتزمة ببرنامج كهرباء المناطق الريفية لأن الطاقة ستتجه على نمو الصناعات الصغيرة في تلك المناطق . وفي إطار نفس البرنامج ، اشتريت مولدات ديزل وركبت في سبع محافظات .

### المادة ١٥

#### المساواة أمام القانون

- ١ - "تنجح الدول الأطراف المرأة المساواة مع الرجل أمام القانون .
- ٢ - تنجح الدول الأطراف المرأة في الشؤون المدنية ، أهلية قانونية مماثلة لأهلية الرجل ، ونفس فرص ممارسة تلك الأهلية . وتケفل للمرأة ، بوجه خاص ، حقوقاً متساوية لحقوق الرجل في إبرام العقود وإدارة الممتلكات ، وتعاملها على قدم المساواة في جميع مراحل الإجراءات المتتبعة في المحاكم والهيئات القضائية .
- ٣ - توافق الدول الأطراف على اعتبار جميع العقود وسائر أنواع المكتوب الخامنة التي لها أثر قانوني يستهدف تقييد الأهلية القانونية للمرأة باطلة ولاغية .

٤ - تمنع الدول الأطراف الرجل والمرأة نفسي الحقوق فيما يتعلق بالقانون المتصل بحركة الأشخاص وحرية اختيار محل سكناتهم واقامتهم .

٣٤١ - يتضمن الفصل ٣ من دستور أوغندا ، حسبما أشير إليه في هذا التقرير ، أحكاماً تضمن حماية الحقوق والحريات الأساسية للأفراد ، سواء أكانوا رجالاً أو نساءً . وتنص المادة ٨ بوضوح بالغ على أن "كل شخص" في أوغندا يتمتع بالمساواة فيما يتعلق بحماية القانون وحقوق الفرد وحرياته الأساسية : الا وهي الحق في الحياة ، وفي الحرية والأمن الشخصي ، وحرية الضمير والتعبير والاجتماع وتكوين الجمعيات ؛ وفي حرمة حرمة مسكنه وممتلكاته الأخرى ، وفي عدم حرمانه من ممتلكاته دون تعويض . وبطبيعة الحال ، تراعى في التمتع بهذه الحقوق والحريات المصلحة العامة والحدود التي رسمها الدستور والقانون ؛ وان كان لا يفرق في التمتع بها بين الرجال والنساء . وبصفة عامة ، يمكن القول ان الرجل والمرأة متساويان أمام القانون وفقاً لاحكام الدستور .

٣٤٢ - وهناك قوانين تسري على الرجل والمرأة على قدم المساواة ، ولا تتسم بأي تمييز في مضمونها ، ولكن هذه القوانين تطبق على أيدي المكلفين بإنفاذ القوانين بطريقة تجعلها في غير صالح المرأة . ومثال ذلك قانون التشرد الذي يمكن بموجبه القبض على الموسمات والمتسلكتات وتقديمهن إلى المحكمة بتهمة التسкуك ، تنطية لممارسة البغاء ، دون المسار بزبائنها من الرجال . وهناك عدة قوانين لا تعامل الرجل والمرأة على قدم المساواة . من ذلك أن القوانين ذات الصلة بالزنا والتعويض عن الزنا لا تعامل الرجل والمرأة على قدم المساواة . ووفقاً لاحكام القانون الجنائي ، ترتكب المرأة المتزوجة جريمة الزنا اذا ضاجعه اي رجل . أعزباً كان أو متزوجاً ؛ في حين أن الرجل المتزوج يرتكب جريمة الزنا اذا ضاجع مع امرأة متزوجة ، ولا يعتبر كذلك اذا ضاجع امرأة غير متزوجة . والغريب ان للرجل الحق في التعويض من الشخص الذي زنى مع زوجته ، لكن ليس للمرأة حق المطالبة بأي تعويض من الطرف الذي ارتكب جريمة الزنا مع زوجها .

٣٤٣ - وينص الفرع ١٥٠ ألف من القانون الجنائي على ما يلي :

١ - كل رجل يضاجع امرأة متزوجة غير زوجته يعتبر زانياً ويُعاقب بالحبس مدة لا تتجاوز اثنى عشر شهراً وبغرامة لا تتجاوز مائتي شلن ؛ وفضلاً عن ذلك تأمر المحكمة هذا الرجل ، اذا لم تكن له سابقة ، يدفع تعويضاً للطرف المتضرر قدره ستمائة شلن ، او بتعويض لا يتجاوز ألفين ومائتي شلن اذا حكم عليه مرة أخرى .

٢ - كل امرأة تضاجع رجلًا غير زوجها تعتبر زانية . وتوجه اليها المحكمة تحذيراً عندما يحكم عليها لأول مرة ؛ ويحكم عليها بالحبس لمدة لا تتجاوز اثني عشر شهراً في الادانات اللاحقة .

٣٤٤ - ويترسخ من هذا الفرع أن هناك اختلافا فيما يتعلق بملابسات جريمة الزنا ونوع العقوبات بين الرجل والمرأة . ويجوز لاي رجل او امرأة يكون قد بلغ بحسب الظاهر الثامنة عشر من العمر أن يلتجأ إلى القضاء كما يجوز أن ترفع عليه الدعاوى باسمه/اسمها الشخصي . وتحدد الأهلية القانونية ، في القضايا الجنائية ، وفقاً لعمر الجاني وليس جنسه . لكن عندما يتعلق الأمر بحكم الاعدام ، ينص القانون الجنائي على معاملة خاصة للمرأة العامل : اذ ينص الفرع ٢٩٥ من قانون الاجرام الجنائية على انه اذا ثبت ان امرأة ادينـت بـجـريـمة عـقوـبـتها الـاعدـام حـامـل ، يـعدلـ الحـكمـ الصـادرـ فيـ حقـهاـ إـلـىـ حـكـمـ بـالـسـجـنـ المـؤـبدـ بدـلاـ مـنـ الـعـكـمـ بـالـاعـدـامـ : وـوـقـاـ لـلـفـرعـ ١٠٨ـ مـنـ مـرـسـومـ المحـاكـمةـ بـمـوجـبـ قـرـارـاتـ الـاتـهـامـ ، لاـ يـجـوزـ الـحـكـمـ عـلـىـ الـمـرـأـةـ بـعـقـوبـةـ جـسـديـةـ مـثـلـ الرـجـلـ .

٣٤٥ - يمكن للمرأة المحامية ان تتوسل عن موكليتها في المحكمة : ويتولى عدد كبير من المحاميات ادارة اجراءات الاتهام في قضايا جنائية باسم الدولة : وهناك اخريات يعملن لحسابهن ويترافقن عن افراد أمام المحاكم . وهناك قاضيات من مختلف الدرجات ، كما أن هناك أربع قاضيات في المحكمة العليا بالإضافة الى موظفات يشغلن وظائف قانونية سامية .

٣٤٦ - ولا يوجد في أوغندا نظام المحلفين ، لكن دور هؤلاء يؤديه القضاة المساعدون في نظام القضاة الذين يكون قرارهم استشاريا للقاضي وليس ملزما له مثلما هو الحال بالنسبة لقرار المحلفين . ويمكن أن تعمل المرأة كقاض مساعد . بالرغم من ان كل القضاة المساعدون هم حاليا من الرجال بموجب الصفة .

٣٤٧ - ويمكن للمرأة أن تكون شاهدة وتكون شهادتها مساوية لشهادة الرجل ، كما أنها تخضع لنفس الالتزامات المدنية في تقديم الأدلة عند اللزوم .

٣٤٨ - من الناحية القانونية ، تتمتع المرأة بالمساواة مع الرجل في الحصول على الخدمات القانونية غير أنها لا تستفيد من هذه الخدمات القانونية بالقدر الذي يستفيد به الرجل نظرا لانخفاض مستواها التعليمي وضائقة وسائلها المالية . والخدمات القانونية باهظة التكلفة من حيث المال والوقت . وعلاوة على ذلك ، لا تلتجأ النساء وخاصة المتزوجات في بعض الحالات إلى الاجراءات أو الخدمات القضائية في المنازعات التي تثور مع أزواجهن خوفا من الانتقام . وهناك على سبيل المثال زوجات يتعرضن للضرب المبرح أو الضرب باستمرار من قبل أزواجهن ولكنهن لا يلجأن مع ذلك إلى وسائل الانتقام . ويعتبر القانون الجنائي الاعتداء العادي الذي تنتجه عنه أضرار جسدية فعلية جريمة معاقبا عليها .

٣٤٩ - وتتمتع المرأة بالأهلية القانونية لابرام العقود باسمها ؛ وقد قادت نساء عديدات بذلك . وتحصل المرأة على الائتمانات وتحملك العقارات ، وتمارس المعاملات التجارية بمفردها . وإذا حصلت المرأة على ممتلكات خاصة ، سواء أكان ذلك قبل

الزواج أو اثناءه ، فلها حرية ادارة تلك الممتلكات دون موافقة الرجل . لكن عدد النساء اللائي حصلن على ممتلكات عقارية باسمهن الخاصة قليل نسبيا . وهذا الوضع ناتج جزئيا عن النظم والمعارضات التمييزية التقليدية لحيازة الأرث التي لم تكن تشجع على امتلاك المرأة للأرث ؛ كما يعود أيضا إلى واقع الفقر الذي تعشه المرأة وعدم توفرها عادة على الأموال اللازمة لشراء ممتلكات خاصة .

٣٥٠ - وعادة ما تواجه المرأة تدخل الرجل عندما يكون عليها ان تدير ممتلكات حصلت عليها عن طريق الارث من زوج او اب او اخ او قريب متوفى . كما تواجه هذا التدخل حينما يتوفى زوجها دون ان يترك وصية . وبحكم العادة تعتبر آية ممتلكات يخلفها الزوج ملكا لاقاربه ؛ ويميل هؤلاء الى التدخل في ادارتها بشكل يكون في غير صالح الزوجة والاطفال . ويحدث ذلك عادة بالرغم من قانون المواريث التشريعي ، خاصة في العائلات الريفية التي تتبع قوانينها العرفية ؛ ويمكن للمرأة ان تصبح وصية على الأموال او تديرها اذا عينت لذلك ، او تقدمت بطلب في هذا الشأن الى المحكمة ، غير انه في حالة تعدد الزوجات - حيث من المحتمل ان تحدث منازعات فيما بين الزوجات والابناء - اذا كان المتوفى لم يترك وصية وان ادارة التركة ترجع عادة الى اخوته والكبار من ابنائه ؛ فاذا كان قد ترك وصية ، فالارجح ان يكون منفذوها هم اخوته او اكبر ابنائه او اقرب الاصدقاء من الذكور الذين يعينهم صاحب الوصية تفاديا للمشاكل .

٣٥١ - وللمرأة حق اختيار المكان الذي تعيش فيه . لكن المرأة المتزوجة تعيش دائما مع زوجها حيث يقيم لأن قانون الزواج ينص على أن على الزوج واجب اعالة زوجته . ويعني هذا ان الزوجة تقصد في أغلب الاحوال مع زوجها في محل سكنه ، وكذلك الشأن بالنسبة للأبناء ثمرة هذا الزواج طيلة استمرار العلاقة الزوجية . وإذا طلقت المرأة من زوجها او انفصلت عنه ، يجوز لها أن تعيش حيثما شاء وأن تحصل على سكن مختلف إذا رغبت في ذلك . إلا أنه وفقا للتقاليد والاعراف ، ينظر إليها على أنها تزوجت من العائلة والعشيرة ككل وليس رجل واحد فحسب . وعندما يتوفى الزوج ، تظل الأسرة أو العشيرة تنظر إلى المرأة على أنها امرأة من نسائها وباماكنها أن تستقر في العيش معهم داخل بيت الأسرة أو لدى أحد الأخوة أو الأقارب .

٣٥٢ - وعلاوة على ذلك ، اذا كان للمرأة اطفال فانها تكون بطبيعة الحال مجبرة على العيش مع أسرة الرجل أو عشيرته ، كي يتسع مساعدتها في تربية الأطفال ؛ وتستمر علاقة هؤلاء مع عشيرتهم لأن الأطفال يتبعون سلالة الآب . وبحكم العادة اذا تزوجت امرأة من عشيرة أخرى ، فان حقها فيما توفره عائلة أو عشيرة زوجها السابق من ضمان اجتماعي يتوقف . غير أن دواعي هذا التقيد تزول في اوساط الأقلية المتعلمة حيث تتمتع المرأة بالاستقلال الاقتصادي . لكن أغلب النساء لسن متعلمات ، وهن يعيشن في المناطق الريفية ولذلك تخضعن للتقاليد أو الممارسات أو لклиهما .

المادة ١٦

الزواج والحياة الاسرية

١ - "تتخذ الدول الاطراف جميع التدابير المناسبة للقضاء على التمييز ضد المرأة في كافة الامور المتعلقة بالزواج والعلاقات الاسرية ، وبوجه خاص تضمن ، على أساس تساوى الرجل والمرأة :

(١) نفـن الحق في عـقد الزواج :

(ب) نفي الحق في حرية اختيار الزوج ، وفي عدم عقد الزواج إلا برضاهما العر الكامل :

(ج) نفس الحقوق والمسؤوليات أثناء الزواج وعند فسخه :

(د) نفي الحقوق والمسؤوليات كوالدة بغض النظر عن حالتها الزوجية في الامور المتعلقة بأطفالها . وفي جميع الاحوال ، تكون مصالح الاطفال هي الراجحة :

(ه) نفـي الحقوق في أن تقرـ بحرية و بشـور من المسـولية عـدـ أطـفالـها و الفـترة بـين انجـاب طـفل و آخر ، و في الحصول عـلـ المـعـلومـات و التـثـقـيفـ و الـوسـائـل الـكـفـيلـة بـتـمـكـينـها مـن مـارـسة هـذـه الـحقـوقـ :

(و) نفس الحقوق والمسؤوليات فيما يتعلق بالولاية والقوامة والوماية على الاطفال وتبنيهم ، أو ما شابه ذلك من الانظمة المؤسسة الاجتماعية ، حين توجد هذه المفاهيم في التشريع الوطني . وفي جميع الاحوال تكون مصلحة الاطفال هي المراجحة :

٢- لا يكون لخطوبة الطفل أو زواجه أي أثر قانوني ، وتنفذ جميع الاجراءات الضرورية بما فيها التشريع ، لتحديد سن أدنى للزواج ولجعل تسجيل الزواج في سجل رسمي أمراً زامياً ."

٣٥٣ - يحكم العلاقات الاسرية ، في أوغندا خليط من القوانين المدنية والدينية والعرفية . وذلك لأن قانون نظام القضاة الذي يحدد بوضوح القانون الواجب التطبيق يعترف بتطبيق القانون التشريعي ، والقانون العام الانكليزي ، في تاريخ قبول هذا القانون (بمعنى القانون الذي كان ساريا في انكلترا حتى ١٨٩٣) والقانون العرفي الذي لا يتنافى مع أي قانون تشريعي ولا يتعارض مع العدل والأخلاق والقوانين العرفية والضمير الحي .

٣٥٤ - وينظم الزواج والطلاق المدنيين قانون الزواج (الفصل ٢١١) وقانون الطلاق (الفصل ٢١٥ من قوانين أوغندا) . أما الزيجات العرفية فتنظمها القواعد العرفية وممارسات المجتمعات المحلية ، وهي تختلف من مجتمع محلي إلى آخر . وقد أصدر المرسوم الخاص بتسجيل الزواج العرفي في عام ١٩٧٣ بغية تنظيم تسجيل الزواج العرفي . وتنظم الشائعات الدينية زواج المسيحيين والمسلمين ؛ وبينما ينص القانون الخاص بزواج المسلمين وطلاقهم (الفصل ٢١٣) فيما ينص عليه على أن الشريعة الإسلامية هي التي تنظم كافة أمور الزواج والطلاق بين المسلمين .

٣٥٥ - وقد يمكّن للمرأة حق اختيار زوجها . وقد تغير الوضع بتغيير الاحوال الاجتماعية والاقتصادية . وأصبح للمرأة حاليا ، إلى حد بعيد ، نفس الحق المقرر للرجل في اختيار الزوج . على أنه قد تحدث في بعض المجتمعات المحلية ، وخاصة في المناطق الريفية ، حالات استثنائية يتم فيها اختيار زوج للمرأة شريطة أن يكون الرجل قادرا على دفع المهر المطلوب . ويحدث هذا بكل تأكيد في الزواج العرفي لأنها تكون زوجاً بين العائلات أولا ، وبين الرجل والمرأة ثانيا . وقد يتم اختيار زوج للمرأة في الزواج الإسلامي كذلك . وهذا ما يبيّن أن المرأة ليس لها الحق في عقد الزواج برضاهما الحر الكامل .

٣٥٦ - ويمكن للأباء أو الأقارب أن يختاروا زوجاً للفتاة ؛ وهذا يعني أنه ليس لها خيار آخر غير القبول وهي لذلك لا توافق أبداً على مثل هذا الزواج ؛ وحتى لو وافقت فمن الممكن أن يقال إن هذه الموافقة جاءت تحت الضغط والتأثير غير المشروع وما إلى ذلك .

٣٥٧ - ويحدد مرسوم تسجيل الزواج العرفي الحد الأدنى لسن الزواج بستة عشرة سنة بالنسبة للإناث و ١٨ سنة بالنسبة للذكور ، وهي السن التي يستطيعان فيها ابداء الموافقة من عدمه . وبصرف النظر عن هذا التقييد ، فمن المعروف أن كثيراً من الفتيات والصبيان يتزوجون قبل هذا السن . وفيما يتعلق بمن هم دون العمر المحدد ، يشترط القانون موافقة الآباء أو الأوصياء . ومؤدي هذا هو أن فتيات عديدات منهن تتزوجن قبل أن يصبحن قادرات على الموافقة قد تتزوجن بدون رضاهن .

٣٥٨ - ويمكن وفقاً للشريعة الإسلامية أن تزوج البنت إذا كانت قاصرة من طرف أبيها وأو الوصي عليها دون موافقتها ؛ شريطة أن يوافق أبوها أو الوصي عليها . وفي

الزواج المدني . ينبغي ان يكون كل من الصبي والفتاة قد بلغا ٢١ سنة وان يعربا عن رضاهما ، وهذا شرط قانوني . غير ان الفرع ١٩ من قانون الزواج ينص على انه اذا كان الطفان دون ٢١ سنة (او كانا قاصرين) . ينبغي تقديم موافقة مكتوبة من الابوين او الوصي . وعليه فيمكن ارغام الفتاة دون ٢١ سنة على الزواج اذا ما اعطى ابوها او الوصي عليها موافقة مكتوبة على هذا الزواج .

٣٥٩ - وقد أشرنا سابقا الى انه لا يتم احترام الحد الادنى الذي يشترطه القانون للزواج ، وفي اغلب المجتمعات المحلية تزوج الفتيات قبل هذه السن ، خاصة الريفيات اللائي لم تكن لديهن فرصة للتعلم ، ويعرفن بزواجهن اذا ما اعطى الاب او الوصي موافقته .

### المهر

٣٦٠ - بالنسبة للزواج المدني . لا يشترط قانونا ان يقدم الشاب مهرا للفتاة ، ويصبح الزواج دون تقديم مهر . الا انه من الناحية العملية ، يدفع المهر دائما وتختلف الممارسات ، شكلا ومضمونا في هذا الباب من مجموعة عرقية الى أخرى . وتتراوح قيمة المهر من تقديم مجموعة من رؤوس البقر الى دفع قدر من المال والثياب والمواد الاستهلاكية كالسكر والملح وغيرها : غير ان هذه العادة أصبح يساء استعمالها من جانب بعض الآباء والعشائر اذ يطلبون مبالغ باهظة و/او سلعا كثيرة . غير ان ذلك يتوقف بشكل اساسي على الآباء والعشيرة . فالآباء المستنيرون لا يطالبون إلا بمهر رمزي . ودفع المهر او عدم دفعه لا يؤثر في شيء على صحة الزواج المدني . ولا يشترط بالمثل رد المهر الى الرجل عند الطلاق . ويجري العمل ، وخاصة في الزواج العرفي ، على رد المهر دائما عند الطلاق . وتزداد بعض المجتمعات المحلية المهر كله ، والبعض الآخر يرد جزءا منه آخذا بعين الاعتبار مدة الزواج وعدد الاطفال الذين انجبوthem الزوجة .

٣٦١ - ومن جهة أخرى ، تتوقف صحة الزواج العرفي على دفع المهر للعروسين . وعلى ما قلناه من قبل ، تختلف طبيعة المهر وطريقة دفعه ومقداره باختلاف العائلات ، وتتوقف على ذلك تماما . وأهم ما تجدر الاشارة اليه هو أن بعض العائلات قد تتنازل عن دفع المهر في الوقت الراهن . وهذا يؤكد أهمية دفع المهر لازم لصحة الزواج العرفي . وفي كافة المجتمعات المحلية باوغندا يتولى والدا الزوج دفع المهر لوالدي الزوجة . وتتحدد قيمة المهر من طرف افراد العائلة/العشيرة من الرجال ودهم ، ولا تتدخل حتى ام الفتاة في هذا الشأن ، ولا تحضر أبدا حفلة دفع المهر : ولا يعطى إلا جزء قليل منه للام ويكون ذلك في معظم الاحيان في شكل قطعة قماش جديدة أو ثوب جديد ؛ في حين يحتفظ الاب بالباقي باكمته . ويتم الطلاق العرفي ، على ما أشرنا اليه ، برد المهر الى الزوج .

٣٦٢ - أما بالنسبة للزواج الاسلامي ، فان الشريعة توجب على الرجل دفع المهر للفتاة . ويكون هذا المهر شيئاً ذا قيمة معينة نظير قبولها الزواج منه . وقد يكون المهر مالاً أو ذهباً أو أي شيء ترضي به . وتحدد الفتاة بنفسها طبيعة المهر ؛ وهو من حقها وليس من حق الآباء . ودون المهر يكون الزواج الاسلامي لاغياً وباطلاً من الأساس . لكن المسلمين ، شأنهم في ذلك شأن بقية الشعب ، يخلطون بين التقاليد وبين الشريعة . وهكذا يطلب الآباء المهر غير أن عدم دفعه لا يبطل الزواج (كما هو الشأن في الزواج المدني) . وتكون لدفع المهر بصفة عامة آثار سلبية منها :

١ - تضفي هذه المعاملة على الزواج طبيعة البيع والشراء . وهذا يعني أن الرجل يدفع ثمن المرأة ولا يعتبرها رفيقة حياته بل ينظر إليها ك مجرد متاع . وفي نفس الوقت لا يكون للمرأة أي إيمان بأسرتها لأنها تعلم أنها في ملكية الزوج . وهكذا يمكن للرجل أن يعاملها كيفما شاء .

٢ - حتى في الحالات التي يفشل فيها الزواج كلية فان المرأة قد لا تجرؤ على اللجوء إلى الطلاق لأنها تعلم أن أباها سيلزم باعادة المهر . وفي هذه الحالات أيضاً يصر الآباء على أن تستمر المرأة في هذه الحياة التعة خوفاً من رد المهر . وهذا ما يجعل الطلاق في الزواجات العرفية نادراً .

٣ - وبالنسبة للمهر في الإسلام ، فإنه يعاد أيضاً عند الطلاق إذا كانت الزوجة هي المتسبة فيه . ولكن إذا كان الرجل هو السبب فلا يحق له أن يطالب بالمهر بعد الطلاق .

### تسجيل الزواج

٣٦٣ - يقضى البند ٣٢ من الفصل ٢١١ من قانون الزواج بتسجيل كل زواج مدني في "سجل الزواج" . وتوجد سجلات على مستوى المحافظات والاقاليم الفرعية . ويُطالب موظفو التسجيل على مستوى الأقاليم الفرعية بارسال البيانات إلى مسؤولي التسجيل في المحافظات الذين ينقلونها بدورهم إلى السجل العام للزواج بالعاصمة .

٣٦٤ - ويمكن استصدار شهادة الزواج من قادة الكنيسة المرخص لهم بعقد الزواج أو من الأمين التنفيذي للمحافظة . ويشترط مرسوم الزواج العرفي (التسجيل) رقم ١٩٧٣/١٦ على الأزواج تسجيل زواجهم العرفي في حدود ستة أشهر بعد اقامة الحفل النهائي للزواج ، وتصدر بعد ذلك شهادة بالزواج . غير أن عدم تسجيل الزواج لا يؤثر على صحته . والتسجيل هو بمثابة دليل قطعي على اتمام الزواج . وينبغي أن يتم تسجيل الزواج لدى رئيس الأقليل الفرعى التابع للأقليل الذي تم فيه الزواج أو لدى رئيس المحافظة ؛ وينبغي أن يحضر حفل الزواج شاهدان على الأقل .

٣٦٥ - وينص البند ٦ من القانون الاسلامي للزواج والطلاق على انه ينبغي تسجيل الزواج او الطلاق الاسلامي في حدود شهر من وقوعه . وعدم التسجيل لا يؤثر على صحة الزواج شيء ، وتكتفى الاشارة الى أن الزيجات العرفية تتحو بطبعتها الى أن تصبح زيجات متعددة . وهكذا يستطيع الرجل أن يتزوج نساء بالعدد الذي يحلو له : أما بالنسبة للمرأة ، فلا يمكن لها أن تتزوج الا من رجل واحد لانه لا وجود لنظام تعدد الأزواج في أوغندا .

٣٦٦ - وتعدد الزوجات مقبول في الشريعة الاسلامية . ولا يمكن ان يتجاوز عدد الزوجات أربعا شريطة ان يكون الزوج قادرا على ان يساوي بينهن في الرعاية والحب والاعالة . وتنص الشريعة على انه اذا كان الرجل عاجزا عن ذلك فعليه ان يكتفي بالعدد الذي يستطيع التكفل به . وبالنسبة للزواج المدني ، اي الزواج الذي يتم في الكنيسة او لدى المسجل ، فيأخذ بمبدأ "رجل واحد وامرأة واحدة" مدى الحياة مع استبعاد جميع الآخرين . ويحرم القانون الجمع بين نظم الزواج ، بحيث يتحتم على المرأة منذ البداية ان يختار نظام الزواج الذي يود اتباعه . لكن الامر يختلف على مستوى التطبيق حيث ان الرجل الذي اختار نظام الزواج المدني يتزوج بعد ذلك نساء آخرías حسب النظام العرفي ، وهو ما يشكل في الواقع الامر جريمة تعدد الزوجات ، ولكن نظرا لاحتمالات الطلاق (وهو الحل الوحيد الممكن للمرأة في هذه الظروف) فان الزوجات لا يتبعن هذه الامور خشية فقد الدعم المالي وهن غير مستقلات اقتصاديا .

### حقوق الملكية

٣٦٧ - يفترض ان الممتلكات التي قمت حيازتها اثناء الزواج تعود الى الزوج لأن الرجل ، في اغلب الحالات ، هو الذي يعمل بأجر مما يفترض معه انه هو الذي اشتري كل شيء . أما الممتلكات التي تم اكتسابها قبل الزواج فيمكن ان تكون موضع ملكية منفصلة .

٣٦٨ - وقد جرت العادة على ان تنقل الفتاة الى زوجها ما لديها من ممتلكات قبل الزواج . وفي بعض المجتمعات المحلية حيث يمكن للفتاة ان ترث الارض من ابيها ، فان هؤلاء يقمون عادة بتسجيل اراضيهن باسماء ازواجهن .

٣٦٩ - ومعظم النساء في أوغندا أميات ، ولا يمارسن لذلك ا عملا رسمية ماجورة . ورغم أن النساء يشكلن ٦٠ % من اليد العاملة في الزراعة ، التي تشكل حجر الزاوية بالنسبة للاقتصاد . فانهن يعتبرن غير منتجات على الاطلاق . ولا تشنن ابدا الاعمال التي يقمن بها في المنزل وفي مجال انتاج الاغذية وتجهيزها وكسب المال : ولذلك ينظرن اليهن على انهن لا يهمن بشيء في المنزل ولا يستطيعن بالتالي مشاركة ازواجهن في ممتلكات الاسرة .

الاعالة

٣٧٠ - يفرض القانون على الرجل واجب اعالة زوجته وأطفاله أثناء الزواج . وقد يعني هذا ضمنيا كذلك أن الزوجة غير منتجة . بيد أن ما يحدث في العمل هو أن المرأة تتケفل باعالة الابناء في البيت . وفي المناطق القروية تنتج المرأة كل المواد الغذائية وتبيع الفائض لشراء الملابس ، ولتسديد مصروفات المدرسة في بعض الأحيان . وتقوم المرأة بطبيعة الحال بكلّة الأعمال المنزليّة ؛ ويتحتم عليها أن تسهر على رعاية أطفالها وزوجها وأقرباء زوجها . وينهض الرجال الذي يتميزون باحسان فائق بمسؤولياتهم بزرع المحاصيل التجارية وبصنع الأشغال الخشبية وغيرها من الأعمال المدورة للدخل ، التي قد تمكّنهم من دفع مصاريف المدرسة وشراء الملابس للأطفال والزوجة . ولكن المرأة الريفية . كقاعدة عامة ، تتعول نفسها وعائلتها . ومن واجب الرجل الذي يتزوج من أكثر من امرأة واحدة أن يوفر المأوى لكل واحدة منهن وقطعة من الأرض للزراعة . على أنه يمكن لمن لا يملك القدرة على ذلك أن يجمع زوجاته تحت سقف واحد في غرف منفصلة (وهذا وضع فريد وغير عادي) . وتقوم كل واحدة من الزوجات بانتاج الأغذية لاطعام أطفالها . ويتناول الرجل طعامه في البيت الذي سيقضى فيه الليلة ، ويتحمل مسؤولية دفع رسوم المدرسة لاطفاله ومساعدة الذكور منهم في تدبیر المهر عندما يكبرون .

٣٧١ - وفيما يتعلق بالمرأة والرجل اللذين يعيشان معا دون أن يكونا متزوجين قانونا ، فإنّهما يعتبران رفيقين أمام القانون ولا يتحمّل أيّ منها التزامات تجاه الآخر . وبطبيعة الحال ، يُعامل بعض هؤلاء النساء في الواقع كزوجات ؛ إذ يوفر لهن رفقاوّهم المأوى والاعالة . وتحدث المشاكل عندما ي يريد الرجل التخلّي من المرأة ؛ ذلك لأنّها لا تمتلك بحرياً على الإطلاق . وحتى لو توفي الرجل فلين بإمكانها أن ترثه لأنّها ليست زوجته في نظر القانون ولا تستفيد وبالتالي من الأرض . غير أن الرجل والمرأة اللذان كانوا يعيشان معا قبل صدور مرسوم الزواج العرفي المشار إليه أعلاه يعتبران متزوجين .

الحضانة

٣٧٢ - تكون حضانة الأطفال للزوج والزوجة ماداما يعيشان معا . وإذا انفصلا فإن المحكمة تستطيع أن تعين الشخص الذي ينبغي أن تنسد إليه الحضانة استنادا إلى مبدأ مصلحة "الأطفال" . وبينما القانون عادة على أن الطفل دون سن السابعة يكون في حضانة الأم . بيد أنه إذا قام دليل على أن مصلحة الطفل سوف تتأثر يمكن للمحكمة أن تحكم بخلاف ذلك . وفي الزواج بين المسلمين ، يتبعين وضع الطفل الذي تجاوز سنتين من العمر في حضانة الآب في حالة انفصال الزوجين ؛ أما في الزواج العرفي فإن الحق الطبيعي في الحضانة يعود إلى الآب إذا تجاوز أطفاله مرحلة الرضاعة ؛ وإن كان يتحتم عليه وفيما يخوض الولاية ، يعتبر الآب الولي الطبيعي على أن يمارس حقه هذا بالتشاور مع الأم .

وتنطبق نفسي القاعدة في حالة الانفصال أو الطلاق بين الزوجين ما لم تأمر المحكمة بأن يمارس أحد الطرفين هذا الحق . وفي الزواج العرفي ، تثبت الوصاية على الأطفال لاقرباء الزوج من الذكور (أخوه) في حالة وفاته .

٣٧٣ - يكون الوصي على أي طفل ملزماً بحكم القانون باعالة الطفل عند مستوى معقول ؛ غير أنه من المعروف من الناحية العملية أن غالبية الأمهات يت肯لن باعالة أطفالهن بمفردهن .

٣٧٤ - ويفترض أن جميع الأطفال المولودين في كتف الزوجية التي يعترف بها القانون أطفالاً شرعاً ، إلا أنه يمكن دفع هذا الافتراض ، وإن كان عبء الإثبات يقع على الأب . ويعتبر الأطفال الذين يولدون في إطار "رابطة المعاشرة" غير شرعاً غير الشرعي ، يتعلق بحق الميراث ، حيث لا توجد تفرقة بين ما يسمى بالطفل الشرعي وغير الشرعي ، إذ يتقاسمان التركة بالتساوي . غير أن الأم غير المتزوجة تحصل على شيء من التعويض في ظل قانون النسب ؛ وتبلغ الأعالة الممنوعة ٢٠٠٠ شلن أوغندي ، أي ما يعادل دولارين أمريكيين . ومن الشائع اهمال هؤلاء الأطفال . ولديه للمرأة حق تقرير عدد أطفالها أو الفترات الفاصلة بينهم ؛ ومادام الزوج يريد مزيداً من الأطفال تعين على الزوجة أن توافق الانجاب . وحتى إمكانيات تنظيم الأسرة ليست متاحة للمرأة دون موافقة زوجها كتابة . وإذا سلمت رابطة تنظيم الأسرة لأحد الزوجان حبوباً لمنع الحمل أو أحد الوسائل الرحمية لمنع العمل دون هذه الموافقة تعرضت الرابطة للمقاضاة . وما دامت المرأة لا تتمتع بحق مطلق في تحديد عدد أطفالها أو الفترات الفاصلة بينهم ، فإن مؤدي ذلك هو أنه يحق للأب الأطفال أو لأحد أقاربه من الذكور (إن كان الأب ميتاً) تحديد ديانة الطفل وجنسيته ومحل إقامته ونوع المدرسة التي يجب أن يلتحق بها .

٣٧٥ - وما من شك في أن هذه العوامل تؤثر على تربية الأطفال ، ومن أجل ذلك يكون الأطفال أكثر تأثيراً بآبيهم منهم بأمههم بكثير . وما يزيد الأمر سوءاً ، تحديد هوية الأطفال حسب عشيرة الأب ، أي أنهم يعلمون منذ الولادة أنهم ينتمون إلى أسرة الأب ؛ ولذلك تختار أسرة الأب في كثير من المجتمعات المحلية اسم الطفل من بين الأسماء الخاصة بعشيرتها .

### اختيار الاسم والمهنة والعمل

٣٧٦ - لا يلزم القانون المرأة بتغيير اسمها عندما تتزوج ، ولكن الواقع هو أن نحو ٩٩ في المائة من النساء في أوغندا يغيّرن أسماءهن منذ الزواج ، ويأخذن أسماء أزواجهن ؛ ويتحسن الاسم تلقائياً بمجرد ابراز وثيقة الزواج . ولذلك لا تطالب المرأة استخراج وثيقة تسجيل أو إشهارها وتسجيل تغيير اسمها ، وهو الإجراء الواجب عادة اتخاذة عادة عند تغيير الأسماء . ولا يرضي معظم الأزواج بأن تحتفظ الزوجة باسمها ،

ولذلك فحتى اذا أرادت المرأة ان تحتفظ باسمها فان زوجها يستطيع ان يجعل ذلك أمرا عسيرا بالنسبة لها .

٣٧٧ - وتتمتع المرأة قانونا بالحرية في اختيار المهنة التي ترغب في ممارستها . والمشكلة هي ان عددا قليلا من الفتيات يلتحقن بالمدارس ، ويرجع ذلك في المقام الاول الى أنه اذا كان الوالدان غير ميسورين فانهما يفضلان دفع مصاريف المدارس للصبيان لا للبنات ، اذ يمكن استخدام الفتاة لانتاج النساء ؛ كما يمكن تزويجها لاثراء الأسرة بفضل المهر . وحتى الفتيات اللائي يلتحقن بالمدارس الابتدائية لا يبقى منها سوى عدد قليل ؛ اذ يتخلف بعضهن نتيجة لاغرائهن بالزواج ، ويحصل البعض الآخر من المدرسة بسبب الحمل . أما اللائي يواصلن دراستهن حتى مستويات تعليمية أعلى فيجري اعدادهن لمهن نسائية نمطية مثل الكتابة على الآلة الكاتبة ، والتعليم والتسمير وما الى ذلك . والنتيجة هي ندرة المهنيات في مجالات مثل الطب والعلوم والقانون والتكنولوجيا وغيرها .

٣٧٨ - ويفضل الرجال على النساء في أعمال معينة ، وخاصة في المناصب الإدارية العليا . ويكلف الرجال ببرامج عمل أكثر تحديا لأن من المعتقد أن المرأة لا تستطيع أن تنهض بها . ويمكن أيضا أن يؤثر الزوج على نوع العمل ، فكثيرا ما يمنع الزوج زوجته المتخصصة في مهنة ما من العمل ، ويتعاون رؤساء الزوجات في العمل مع الأزواج في ذلك ؛ وأحيانا تتجه النساء إلى أعمال أقل صعوبة ؛ لأن بعضهن يعتقدن أنهن قد يكن عاجزات عن تأدية العمل في المناصب التي تتطلب قدرات كبيرة ؛ ويحجبن وبالتالي عن التنازع على شغلها .

### الطلاق

٣٧٩ - يمكن لكل من الرجل والمرأة الحصول على الطلاق ، ولكن لأسباب مختلفة . ويحدد الفرع ٥ من قانون الطلاق (الفصل ٢١٥) أسباب الطلاق . فيمكن للزوج أن يرفع دعوى طلاق بسبب واحد فقط ، وهو ارتكاب زوجته جريمة الزنا . ولكنه يتبعين على الزوجة أن ترفع دعوى طلاق لسببين على الأقل ، مثل الزنا المصحوب بالقصوة ؛ أو تعدد الزوجات إلى جانب الزنا أو الاغتصاب أو اللواط أو التوحوش الجنسي ، أو الزنا المقترب بالهجر . وينطوي هذا ولا مراء على مجانية للإنصاف وعلى تمييز ضد المرأة ؛ ومن اللازم أن يسمح للزوجين أن يفسخ الزواج على أساس متساوية . وتؤدي هذه التفرقة إلى ربط المرأة بزواج ربما يكون قد تحطم بالفعل أو قد يكون ظالما لها ؛ لكونها قد تفشل في الحصول على الطلاق للسبعين المطلوبين كحد أدنى له . ولا يسمح قانون الطلاق بالطلاق بالتراضي أو بالاتفاق ، ولذلك يجب على أي من الطرفين أن يستند إلى المخالفات الزوجية التي سبق ذكرها . وفي هذا احتجاف بالغ ، لأنه يحدث أحيانا أن يكون الزواج قد تحطم ولم يعد ثمة أمل في اصلاحه ، وقد يتسبب باستمراره في أضرار تفوق منافعه . وتدعى الحاجة إلى تعديل يسمح بالطلاق بالاتفاق أو بسبب انهيار الزواج بلا أمل في الاصلاح .

٣٨٠ - ويقضي البند ٢٢ من قانون الطلاق بأنه يجوز للزوج أن يطالب بتعويض من شخص يرتكب الزنا مع زوجته ، والعكس ليس صحيحا . وينص الفرع ٣٣ من نفس القانون على أنه يجوز أن يؤمر المدعى عليه الثاني بدفع جزء من نفقات الدعوى أو بدفع النفقان بأكملها إذا ثبتت جريمة الزنا على زوجة المدعى . ولا يذكر القانون شيئاً عن الزوجة المدعية . وعلى الرغم مما سبق فإن حالات الطلاق ليست شائعة في الواقع . ويرجع ذلك في جانب منه إلى صرامة الشرط القانوني السابق الذكر عن أسباب الطلاق . وفي الوقت نفسه يفترض الدين على الطلاق ، وخاصة الكنيسة الكاثوليكية التي تقضي بأنه إذا طلق شخص يحرم من قربان الكنيسة المقدس . وحتى في حالة الزواج المدني السابق الذكر يدفع مهر يسترد عند الطلاق . وبشكل ذلك غالباً ما يشعر البعض من النساء بأن آباءهن ربما يعجزون عن تدبير المبلغ الواجب رده . ويقاد يكون الطلاق غير معروف في المجتمع العربي . ويرجع ذلك إلى المواقف الثقافية ، إذ ينظر الكل إلى الطلاق على أنه فعل من جانب الزوجة ، وتشعر المرأة أن ليس لديها من سبيل آخر للبقاء . ولكن عندما يتضح أنه لا يمكن للزواج أن يستمر بأي شكل فإنه يجوز لها عندئذ أن يطلبن الطلاق .

٣٨١ - وفي حالة الزواج بين المسلمين ، تكون الزوجة تحت رحمة الزوج الذي يملك بحق تطليقها بمجرد نطق كلمة "أنت طالق" ثلاث مرات : ويصبح بعدها الطلاق نافذا .

٣٨٢ - وفي حالة الزواج المدني تصدر المحكمة بعد نجاح دعوى الطلاق ، قراراً قطعياً ، يستخدم كدليل لاثبات الطلاق . وفي الزواج الإسلامي يصدر المجلس الإسلامي الأعلى شهادة بحل الزواج . وعلى كل حال ، فإن قانون الزواج والطلاق بين المسلمين (الفصل ٢١٢) يوجب تسجيل الزواج والطلاق .

٣٨٣ - وتقتصر معظم النساء على أي حال إلى الموارد العالية ؛ ويصعب على المحاكم أن تحكم لصالح المرأة نظراً لكونها تعتمد اعتماداً كلياً على زوجها ولن يكون في وسعها أن تدبر احتياجات أطفالها مثل زوجها . ويلزم القانون المطلقيين بدفع نفقة اعالة للأطفال إذا كانت الزوجة المطلقة وصية عليهم ، كما يلزمهم بدفع نفقة المطلقاً لهم . وقبل اختتام النظر في دعوى طلاق ، يمكن للمحكمة أن تأمر الزوج بدفع نفقة مؤقتة . ولا يجوز في أي حال أن تتجاوز هذه النفقة خمسة متوسط الدخل الصافي للزوج خلال السنوات الثلاث السابقة على تاريخ إصدار الأمر . وتستمر هذه النفقة عادة للاشهر الستة الفاصلة بين قرار التطليق التمهيدي والقرار النهائي الذي يفسخ الزواج بموجبه نهائياً . ولا تكون النفقة في الواقع كافية ، إذ أن المحكمة لا تأخذ في حسابها سوى المرتب مثلاً إذا كان الزوج يعمل مقابل مرتب معلوم ؛ ولا يتفق هذا مع الواقعية في شيء ، كما أنه لا يتناسب مع مركز الزوجة السابق في الحياة . ويجوز للمحكمة أن تأمر الزوج بدفع نفقة مستديمة للزوجة أما مباشرة أو عن طريق وكلائها أو ممثليها . وهنا تأخذ المحكمة في اعتبارها قدرة الزوج وثروة الزوجة . ويمكن دفع النفقة على أقساط أو كمبلغ إجمالي . أما إذا كان الطلاق بسبب ارتكاب الزوجة جريمة

الزنا ، فان أملك الزوجة تسوى لصالح الزوج و/أو الاطفال . ولا يوجد أي الزام قانوني بأن تدفع الزوجة نفقة اعالة لمطلقها .

### الميراث

٣٨٤ - يقضي قانون المواريثة بأن الارملة تستطيع أن تتلقى ممتلكات بمحض وصية زوجها ؛ وبالمثل يمكن للابنة أن تتلقى ممتلكات بمحض وصية أبيها . وقد تكون هذه الممتلكات أرضا أو منازل أو منقولات أو ما إلى ذلك . ويمكن للأرملة أن تحصل على أمر بالوصية من المحكمة الحسبية بادارة تركة زوجها اذا عينت منفذة في الوصية . أما اذا كانت الوصية لا تنفع على اعطاء نصيب كاف للأرملة المتوفى ، فإنه يجوز لها أن تلتجأ الى القضاء كي يحكم لها بمصروف معقول من الوصية غير الصحيحة . وفي حالة الميراث الايكائفي تكون للأرملة أولوية تسبق أولوية أي شخص آخر في طلب الحصول على تفويف بادارة التركة فيجوز لها من ثم أن تدير تركة زوجها اذ منعت هذا التفويف بالأدلة . وبما تتي الأطفال في المرتبة الثانية من الأولوية لإدارة تركة أبيهم . وللأرملة حق مطلق في بيت الزوجية وفي استرداد الأرض حتى تموت أو تتزوج من جديد . وفي هذه الحالة يؤول بيت الزوجية الى الوارث العرفي ولكن لصالح أطفالها الإناث والذكور دون ١٨ و ٢١ سنة من العمر على التوالي .

٣٨٥ - وتوفيراً لمزيد من الحماية لحق الأرملة ، يقضى القانون بأنه يجوز لها أن تطلب شهادة اشهاد لبيت الزوجية . ويصبح بذلك حقها سابقاً على حق أي مشتر أو مرتهن لاحق . إلا أنه لا يحق للأرملة رهن بيت الزوجية .

٣٨٦ - وفي حالة وجود تركة دون وصية ، يحق للمرأة التي تزوجت شرعاً والتي لم تكن منفصلة عن زوجها المتوفى وقت الوفاة أن تحصل على نصيب يعادل ١٥ في المائة من قيمة التركة .

٣٨٧ - ويحق لجميع الأبناء من ذكور وإناث ، سواء أكانوا شرعاً أو غير شرعاً ، أن يتقاسموا ٧٥ في المائة من قيمة التركة بالتساوي . ويحصل الأقارب المعالين على نصيب قدره ٩ في المائة ، والوارث العرفي على واحد في المائة . وفي بعض الأحيان يمكن تطبيق الممارسات العرفية ويجري التوزيع وفقاً للعرف ، إلا ان ذلك يتوقف على موافقة المحكمة .

٣٨٨ - وبفضل الممارسات العرفية لا يزال زواج الاخ من أرملة أخيه المتوفى متبعاً في عدد قليل من المجتمعات المحلية . وفي غالبية الأحوال لا تجبر الأرملة على ذلك ولكنها تختار أن يرثها أقارب زوجها أم لا ؟ وان كان انتشار وباء الايدز قد أدى إلى الحد من ملاءمة هذه الممارسة بدرجة كبيرة .

٣٨٩ - ولا يوجد قانون محدد يتناول مسألة سوء معاملة الزوجة . ويضرب الكثير من الأزواج زوجاتهم وكما يضرب الرجال صديقاتهم دون قصاص . ويجرم الفصل ١٠٦ من القانون الجنائي الاعتداء الجسامي على شخص آخر أو التسبب في إيذائه أو إيذائه بشدة أو احداث عاهة به . ولذلك يدخل ضرب الزوجة في إطار هذه الأفعال . ولكن الواقع هو أن الشرطة ترد ضحايا العنف المنزلي بحجة أن هذه مسائل أسرية وليس جنائية . ويتطلب الأمر قدرًا كبيراً من تشقيق العاملين في الشرطة وغيرها من أجهزة تنفيذ القانون . ولو كان هناك قانون محدد بشأن العنف ضد المرأة لتحسن الأوضاع .

-----